REGIONALMAGAZIN FÜR OSTBAYERN, OBERÖSTERREICH UND BÖHMEN I IN DER MITTE EUROPAS



28. Jahrgang | Ausgabe 4 | Mai 2019

DER KUNST-, KULTUR- UND VERANSTALTUNGSKALENDER MAI 2019

**SERIE** 

S. 52





# **INHALT**

## TITELTHEMEN

## **04 INNTERVIEW**

Alois Hartl

06 SERIE

100 Jahre Betten Mühldorfer

#### **08 INNTERVIEW**

Maxi Schafroth

22 WOIDSIDE

**30 BOHEMSIDE** 

DER KUNST-, KULTUR- UND VERANSTALTUNGSKALENDER **MAI 2019** 

ELKE ZAUNER | MALEREI "Meine Räume sind fiktive Welten,

in denen der Betrachter eingeladen wird, zu suchen und zu finden."

## WEITERE THEMEN

- 12 PASSAU INNEN

  - ORTENBURG
- 16 LINZ

14

- 17 INNVIERTEL
- 18 DONAUTAL & KLOSTERWINKEL
- 19 VILSHOFEN
- 21 POCKING
- 34 WIRTSCHAFTSWOCHE
- MOTORRAD 36
- 38 UNI PASSAU
- TH DEGGENDORF **39**
- 40 **BILDUNG**
- 41 BRAUCHTUM
- 42 **EUROPÄISCHE WOCHEN**
- INNTERVIEW HANS WELL
- 45 **EVENTS**
- 52 KUKA
- ARTS
- RETRO

## **INTRO**



Bei Flut sucht man händeringend nach dem Fels in der Brandung. Aber auf Dauer ist das genau das falsche Rezept, denn Beton Herr werden wird (Trump wird genauso scheitern den großen Inn und die Donau mit einer Flut an Es kann nur gelingen, die Fluten zu verringern, wenn man Wassermenge fast übertraf, waren die Rufer nach mehr Beton sich mit der Ursache, dem Ungleichgewicht zwischen dem und einer Mauer wieder schnell zur Stelle.

Das ist schon wie ein Reflex. Kaum taucht ein Problem aus Eine der wesentlichen Folgen dieses auf reinem Profitstreben einzudämmen, wird immer wieder auf mehr Beton Wir sollten auf unsere Kinder hören!

sprich Straßen, gesetzt. Dass mit der Betonierung der Landschaft die Massen, seien es Wasser- oder auch Verkehrsmassen nur noch schneller und noch heftiger bei uns ankommen, wird zugunsten von kurzatmigen "Mauer-Lösungen" einfach übersehen.

Genauso wenig wie man der Flüchtlingsflut mit Mauern und Wassermassen mit Mauern oder noch mehr Straßen eindämmen. menschlichen Wirtschaften und der Natur, beschäftigt.

den Fluten auf, schon wird nach einer Betonlösung verlangt. basierenden Wirtschaftens ist der Klimawandel. Um wieder mit Das verhält sich mit der Verkehrsflut auch nicht viel anders. der Natur in Einklang zu kommen braucht es aber offensichtlich Um die Autoflut in den Städten und in den Gemeinden noch viele und gesamtgesellschaftliche "Fridays for Future!"



Abbildungen der Gewinne ähnlich.

Teilnahmeschluss ist der 31.7.2019. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

#### **ALOIS HARTL**

# VOM LUFTKURORT ZUM GRÖSSTEN GOLFRESORT EUROPAS

Die Fragen stellte Claudia Salle

Vor 47 Jahren, am 6. Dezember 1973 stieß man in der kleinen, nach der Gebietsreform unbedeutend gewordenen Stadt Griesbach in 1.522 Metern Tiefe auf 60 Grad heißes Wasser.

Dieser Tag markiert den Beginn der
Erfolgsgeschichte des Kurortes Bad Griesbach.
In Auftrag gegeben hat die Bohrung
der Jurist Alois Hartl, Geschäftsführender
Gesellschafter, ein Visionär und Vordenker,
der nicht nur durch die Thermalwasserbohrung und den Betrieb diverser Hotels
zum Vorreiter Bad Griesbachs wurde,
er hat durch die Errichtung des
18-Loch-Meisterschaftsplatzes in Sagmühle
im Jahr 1988 auch den Golfsport in
Bad Griesbach etabliert.

#### Herr Hartl, wie kamen Sie damals, vor fast 50 Jahren, auf die Idee in Griesbach nach Thermalwasser zu bohren?

Ausgangspunkt war die Gebietsreform. Griesbach verlor den Status der Kreisstadt und somit viele Arbeitsplätze und die finanzielle Basis. Der damalige Landrat von Griesbach, Hans Winkler, hatte aufgrund der Nähe zu Bad Füssing die Idee, nach Thermalwasser zu bohren. Daraufhin kaufte mein Vater ca. 600.000 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche, die Bohrung sollte durch Eduard Zwick vorgenommen werden. Da dieser jedoch überraschenderweise ablehnte, wurde eine Gesellschaft gegründet mit Dr. Fischer, Chefarzt aus Passau, meinem Vater und mir. Als geschäftsführender Gesellschafter habe ich dann die Bohrungen durchgeführt und wir hatten Glück, am Nikolaustag 1973 stießen wir auf Thermalwasser. Dann ging alles ziemlich schnell, schon 1976 eröffnete das erste Hotel. der Summerhof.

DER DAMALIGE LANDRAT VON
GRIESBACH, HANS WINKLER, HATTE
AUFGRUND DER NÄHE ZU
BAD FÜSSING DIE IDEE, NACH
THERMALWASSER ZU BOHREN.

#### Sie haben sich damals Geld geliehen, um das Gelände zu kaufen und die Bohrungen durchzuführen, wie groß war das Risiko?

Ganz am Anfang war das Risiko überschaubar, da ja angedacht war, die Grundstücke an Herrn Zwick weiterzuverkaufen, der ja auch die Bohrungen machen sollte.

Erst als uns dieser eine Absage erteilte, wurde das Risiko praktisch unkalkulierbar. Aber man kann nicht gewinnen, wenn man daran denkt, dass man verlieren könnte. Ich habe immer daran geglaubt, dass es funktioniert.

# "ICH HABE IMMER DARAN GEGLAUBT, DASS ES FUNTIONIERT"

#### Hatten Sie einen Plan B, falls die Bohrungen erfolglos gewesen wären?

Es gibt ja hier im Rottal und im Innviertel die Innviertler Gasbrunnen, Grundlage für die Entstehung der Kurorte Bad Höhenstadt und Pilzweg. Diese Heilquellen haben hier sehr lange Tradition, man hat mit dem schwefelhaltigen Wasser die Augen ausgewaschen. Das wäre eine Möglichkeit gewesen, ist aber im Vergleich zu dem, was wir hier durch das Thermalwasser aufgebaut haben, unbedeutend.

# Die Gesundheitsreform hat den Kurorten landesweit sehr zugesetzt, welche Anstrengungen waren und sind noch nötig, um die fehlenden ärztlich verordneten Kuren zu kompensieren?

Bad Füssing hatte in den besten Zeiten
3,4 Millionen Übernachtungen, jetzt sind es
ca. 2,4 Millionen. Bei uns in Bad Griesbach
haben sich die Übernachtungszahlen von
1.350.000 auf jetzt wieder 1 Million reduziert.
Für den Landkreis Passau ist es sensationell,
dass mit Bad Füssing und Bad Griesbach
zwei Orte im Bayerischen Tourismusranking
auf Platz 1 und 4 stehen, wenn man den
Städtetourismus herausrechnet. Da sich die
Verweildauer aber dramatisch reduziert hat,
brauchen wir immer mehr Gäste.
Darin begründet sich auch das finanzielle

Problem der Kurorte Die Infrastruktur ist ausgelegt auf die damaligen Übernachtungszahlen, früher hatten wir eine Belegung von ca. 90 Prozent, derzeit kämpfen wir mit 70 Prozent Belegung. Ich fürchte, die Folgen der Gesundheitsreform können auch mit sehr viel Anstrengung nicht ganz kompensiert werden. Dazu kommt auch noch die Marktverzerrung in der Reisebranche. Wenn ein Flug nach Mallorca 34 Furo kostet und allein die Taxifahrt von Passau nach Bad Griesbach 40 Euro, kann man den Menschen nicht böse sein, wenn sie nach Mallorca fliegen. Was für das Bäderdreieck sehr wichtig ist, ist der schnelle Ausbau der A 94. Damit rücken wir, von der Entfernung her, an München ran, ähnlich wie Garmisch oder Kitzbühel und können diesen Markt erschließen.

#### MALLORCA 34 EURO KOSTET UND ALLEIN DIE TAXIFAHRT VON PASSAU NACH BAD GRIESBACH 40 EURO, KANN MAN DEN MENSCHEN

"WENN EIN FLUG NACH

40 EURO, KANN MAN DEN MENSCHEN NICHT BÖSE SEIN, WENN SIE NACH MALLORCA FLIEGEN."

## Wie kam es dazu, den ersten Golfplatz zu errichten?

Franz Beckenbauer ist seit 40 Jahren ein guter
Freund von mir. Zum Golf spielen sind wir immer
nach Pfarrkirchen gefahren. Andere Regionen
haben Berge oder Seen, wir in Bad Griesbach hatten
nur viel Landschaft. Ausgangspunkt war auch
hier wieder Bad Füssing. Dort wollte man in den
Inn-Auen einen Golfplatz errichten, aber das war
wenig sinnvoll, da es sich um ein Naturschutzgebiet handelt. Und so trafen wir mit Bad Füssing
die Absprache, dass dort ein Golfplatz errichtet
werden sollte, wo zuerst die Grundstücke dafür zur
Verfügung standen. Da hatten wir die Nase vorne,
und so wurde der Bad Füssinger Golfplatz in
Bad Griesbach gebaut.
Ich war damals auch der Meinung, man müsse

den Golfsport für alle Menschen zugänglich

machen und habe mir durch die niedrigen

Preise nicht nur Freunde gemacht.

Nur Franz Beckenbauer und Bernhard Langer sind hinter mir gestanden. Heute weiß ich, dass die Entscheidung richtig war, wir haben den größten Golfclub Europas mit 4.500 Mitgliedern.

# "NUR FRANZ BECKENBAUER UND BERNHARD LANGER SIND HINTER MIR GESTANDEN"

#### Wie entstehen Ihre Ideen und woher nehmen Sie den Mut und die Kraft, diese umzusetzen?

Mein Mut ist sicherlich ein Geschenk Gottes.
Es ist wie beim Reiten, wenn das Pferd vor dem Hindernis steht aber der Reiter sein Herz nicht hinüberwirft, dann wird das Pferd nicht springen. Man ist auf der richtigen Spur, wenn man weiß, dass man etwas bestimmtes machen MUSS, dann gibt es keinen Zweifel und kein Hadern, und dann kommt auch der Erfolg.
Erzwingen kann man aber nichts, man muss auf die richtige Welle warten.

#### Das Quellness Golf Resort ist das größte Golfresort Europas, wie oft stehen Sie selbst auf dem Platz?

Ich versuche, in der Woche drei Mal 9 Loch zu spielen. Mit dem Golf spielen habe ich vor über 40 Jahren begonnen, ich habe auch Eishockey und Tennis gespielt, aber die einzige Sportart, die in meinem Alter noch bleibt, ist das Golfen. Hinterher kommt höchstens noch Bridge.

## Welche Visionen haben Sie für die Zukunft des Kurortes Bad Griesbach?

Wir müssen als gemeinsames Rottaler Bäderdreieck werben und uns nach außen präsentieren. Es geht nicht um die einzelnen Orte, sondern um die Region. Die Politik will es so, dass wir als Mitglied im Verband "Bayerisches Golf- und Thermenland" werben. Das ist touristisch für das Rottaler Bäderdreieck nicht sinnvoll.

#### "WIR KÖNNTEN EINE "GOLFSTRASSE ROTTALER BÄDERDREIECK" GRÜNDEN, DA AUCH BAD FÜSSING UND BAD BIRNBACH GOLFPLÄTZE HABEN."

Deswegen bin ich dabei, ein Modell zu entwickeln, die Besonderheit unserer Region hervorzuheben und das Rottaler Bäderdreieck bekannt zu machen. Wir sind die größte Thermalbadregion Europas und haben das größte Golfresort Europas. Wir könnten eine "Golfstraße Rottaler Bäderdreieck" gründen, da auch Bad Füssing und Bad Birnbach Golfplätze haben. Dann gibt es noch den Haslinger Hof, das Kapfhammer Volksfest, die Donauschifffahrt von Wurm  $\theta$  Noé, gemeinsam könnte man da was voranbringen. Aber das muss von privater Hand umgesetzt werden. Ich starte noch einmal den Versuch, die Unternehmer aus den Orten dafür zusammenzubringen.

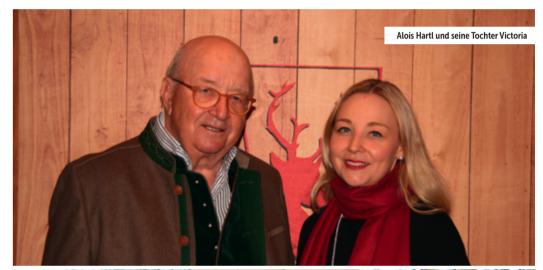
#### Mit Verlaub, Sie sind in einem Alter, in dem die meisten Menschen sich im wohlverdienten Ruhestand vom Arbeitsleben erholen, wann hören Sie zu arbeiten auf?

Für mich ist die Arbeit keine Arbeit, arbeiten ist für mich wie atmen. Die größte Strafe für mich wäre, wenn man mir die Arbeit wegnehmen würde. Ich habe mit 20 Jahren mein erstes Hochhaus gebaut, mit 22 Jahren mein erstes Elektrizitätswerk, mit 25 Jahren habe ich die Bohrungen hier durchgeführt, bin seit 55 Jahren im Geschäft. Die Zukunft, meine Tochter Victoria, sitzt mit am Tisch und ich möchte alles so bereiten, dass die nächste Generation gut weiterarbeiten kann, aber aufhören zu arbeiten, das will ich nicht. In manchen Sitzungen bin ich mit meinen 75 Jahren zwar ein Exot, aber mit meiner Energie kann ich es mit vielen Jungen noch aufnehmen.

# Am Ende wollen wir auch Ihnen die INNSIDE-Flussfrage stellen: Mit welchem Fluss können Sie sich identifizieren und warum?

Ich identifiziere mich mit dem Meer. In den Urlaub fahre ich nicht so gern, aber ans Meer schon, das Meer ist, einem Spruch meiner Tochter nach, das "unverhüllte Sein".

WIR DANKEN
IHNEN FÜR DAS
GESPRÄCH!







# Mühldorfer BETTEN DIE GESCHICHTE MACHEN

#### Betten mit Geschichte - Mühldorfer in der fünften Generation

Seit nunmehr einem Jahrhundert laden die Qualitätsbetten von Mühldorfer zum Träumen und Regenerieren ein. Gefüllt mit handverlesenen Daunen, gewaschen im kalkfreien Bergquellwasser des Bayerischen Waldes stehen sie für höchsten Schlafkomfort. Das weltweit agierende Familienunternehmen macht Schlafkultur über Grenzen hinweg erlebbar. Dem 100-jährigen Jubiläum wollen wir im INNSIDE eine dreiteilige Serie widmen.



#### Als alles begann – 1919

1919 – ein bedeutendes Jahr für ganz Deutschland. Das Frauenwahlrecht wurde eingeführt und war ein wichtiger Schritt auf dem Weg der Gleichberechtigung. Mitten im Kampf für die Emanzipation hatte eine Frau den Mut, ein Einzelhandelsgeschäft für Bettwaren und Textilien zu gründen. Damals ahnte sie noch nicht, dass sich dieses kleine Geschäft im Bayerischen Wald an der Grenze zu Böhmen zu einem Weltunternehmen entwickeln würde. Als sie den Betrieb 1919 unter dem Namen ihres Mannes Matthäus Mühldorfer in das Handelsregister eintragen ließ, war das zur dama-

ligen Zeit für eine Frau ein gewagtes Unterfangen. Doch schon damals sah Sidonie Mühldorfer die Chance, die dieser Standort bietet und erkannte die Bedeutung und das Potential Niederbayerns als profitablen Wirtschaftsraum. Die Nähe zu Böhmen, mit seinen großen Enten- und Gänsefarmen, und das klare, frische Bergquellwasser des Bayerischen Waldes waren Grundlage für die Reinheit und Weichheit der Betten aus dem "Bettenhaus Mühldorfer".







#### Stolpersteine auf dem Weg zum Erfolg

Der "Eiserne Vorhang", als Folge des 2. Weltkrieges, erschwerte die Rahmenbedingungen für das Unternehmen erheblich. Doch mit viel Fleiß, Ehrgeiz und einem ausgeprägten Geschäftssinn legte Sidonie Mühldorfer den Grundstein für eine unternehmerische Erfolgsgeschichte. Sie begann, mithilfe ihrer Kontakte zu böhmischen Flüchtlingen, ihre Produkte auf Messen in ganz Deutschland zu vertreiben. Diese Messetätigkeit hielten auch die folgenden

Mauerfalls 1989 erkannten die zwei jungen Frauen die Chance zu exportieren. Zunächst blieben die Versuche, die Waren in Nachbarländern wie Tschechien oder Österreich zu verkaufen, erfolglos. Deshalb konzentrierten sich Maximiliane und Elisabeth wieder verstärkt auf das Inland. Den Startschuss für den internationalen Erfolg brachte erst das Jahr 1993 mit sich, als die Schwestern in Dubai auf ihrer ersten Messe Kontakte mit der Hotellerie im Mittleren Osten knünften



Sidonie Mühldorfer (Mitte) mit der 2. Firmengeneration Tochter Emmi Pangerl und

Generationen aufrecht – Max und Emmi Pangerl, danach Neffe Ludwig Pan-

gerl. In vierter Generation schließlich dessen zwei Töchter – Maximiliane







Das Bild zeigt die Passauer Filiale am Ludwigsplatz in ihren Anfängen in den 1960er Jahren. Seit 1982 befindet sich Mühldorfer in der Heiliggeistgasse.

#### Bettenspezialisten in der fünften Generation

30 Jahre trugen die Schwestern Elisabeth Hintermann und Maximiliana Pangerl als Geschäftsführerinnen die Verantwortung für das Bettenhaus. Seit 2016 unterstützt Elisabeth Hintermanns Sohn Anselm als weiterer Geschäftsführer das Unternehmen. Der Familienbetrieb exportiert in 110 Länder und zählt zu den Marktführern im Segment der Ausstattung der Fünf-Sterne-Hotellerie. Das strenge Qualitätsbewusstsein sowie der direkte Kontakt zum Kunden gehören zur Geschäftsphilosophie beim Bettenhaus Mühldorfer.

Der Familienbetrieb in der 5. Generation (v.l.n.r.): Seniorchef Ludwig Pangerl, die Geschäftsführer Elisabeth Hintermann, Maximilana Pangerl und Anselm Hintermann



Fortsetzung in der nächsten INNSIDE-Ausgabe.



## Mühldorfer Jubiläumsangebot

der 5-Sterne Hotellerie

Premium-Daunen-Einziehdecke Das beliebsteste Bett

Gr. 135/200 cm

€ 250,00



Fabrikation: Haidmühle, T. 08556 96000, Passau: Heilig-Geist-Gasse 9, T. 0851 33361, Webshop: www.muehldorfer.com



Man kennt ihn aus der "Heute-Show" und aus "Extra drei" und nun auch noch als Prediger vom Nockherberg. Maxi Schafroth, der Allgäuer Bub, hat in den letzten Jahren eine steile Kabarettkarriere hingelegt. Am 6. Juli wird er wieder einmal in Passau, dieses Mal beim Eulenspiegel Zeltfest, vorbeischauen. Mit seinem Programm "Faszination Bayern" steht er dort erstmals auf der Bühne. Wir hatten Gelegenheit ihm ein paar Fragen zu stellen.

Die Fragen stellte Gerd Jakobi

#### Wie hast du den Hype um die Nockherberg-Rede verkraftet?

Ich muss das innerlich noch verarbeiten, in München grüßen mich fremde Menschen, Fahrradfahrer schauen um und sagen, "He! Des i doch der vom Nockherberg" und dann hängen die mit dem Vorderrad im Tramgleis, außerdem komme ich in Läden und die sagen zu mir: Herr Schafroth, griaß eana Gott, wollens anschreiben lassen? Das ist alles sehr schön aber auch gewöhnungsbedürftig.

#### Wie hast du die CenSUr dort umgangen?

Ich war überrascht, dass man mir völlig freie Hand gelassen hat. Es war auch der Moment wo ich gemerkt hab, das ist jetzt deine Aufgabe, keiner sagt mach das so oder so, sondern du musst da stehen und dir was einfallen lassen. Ich hatte zum Glück viele liebe und lustige Menschen in meinem Umfeld auf deren Meinung ich zähle und die mir den Rücken gestärkt haben. Zensur war nicht vorhanden, ist bei einer live Sendung ja auch nicht wirksam, ich hätt es halt aus dem Text rausgelöscht und dann trotzdem gesagt.

#### Was ja nicht alle wissen, du bist außer Kabarettist auch noch Filmemacher und Finanzexperte!? Das bedarf einer genaueren Erläuterung.

Ich habe eine Bankausbildung gemacht in Memmingen im Unterallgäu und ich kann im Nachhinein nur sagen, das war der direkte Weg ins Kabarett. Ich liebe Deutsche Büromentalität und stromlinienförmige Führungskräfte, die einen dann in der Kantine fragen: So Herr Schafroth wo sehen Sie sich denn in 10 Jahren? Ich hab immer gesagt, auf Ihrem Stuhl. Es hat mir Spaß gemacht die Leute da etwas zu verwirren.

# Du hast ja schon mit jungen Jahren einige Preise eingeheimst. Zuletzt sogar den Bayrischen Kabarettpreis. Aber wieso nur das kleine Scharfrichterbeil? Haben wir in Passau wiedermal ein Genie verkannt?

He! Moment! Es war das Mittlere Beil, da wollen wir schon genau sein. Ja mei, der Passauer ist da, wie der Allgäuer, man ist halt erst mal skeptisch, das ist schon in Ordnung. Es hat gedauert aber der langsame Erfolg ist halt auch der nachhaltigere.

#### Du spielst im Juli hier in Passau beim Eulenspiegelfestival. Was können wir da von dir erwarten?

Ein ganz und gar heimatlicher Heimatabend.
Drin gibt's den Mitarbeiter-Chor vom Heimatministerium, draußen wird Hubert Aiwanger in der Pause einen Motorsägenkurs geben, bitte Schnittschutzhosen einpacken! Zudem Analysen der Altbayrischen und Allgäuer Seele und Allgäuer Bluegrass Blues von mir samt meinen Gitarristen Markus Schalk.

# Gibt es eine besondere Erinnerung an deine Passauer Auftritte? Wie fühlt sich ein Allgäuer in den niederbayerischen Niederungen?

Ich erinnere mich, dass ich ganz schwäbisch pünktlich um acht hinter der Bühne stand und gewartet hab, es war dann zehn nach acht, irgendwann zwanzig nach acht und ich hab gesagt: "Entschuldigat Sie i glaub ich dät jetzt gern anfanga!", da hat der Wirt gesagt: "Gib a Ruah, bei uns geht's mitm Kabarett los wenn d'Leid satt sind." Das war eine sehr intensive emotionale Erfahrung, als ich wieder daheim war, war ich dann auch froh.

# Zum Schluss noch die Innside Frage: Gibt es einen Fluss in deinem Leben, der eine besondere Bedeutung für dich hat?

Der Lech. Die bayrische Trennlinie zwischen alemannischer Kargheit und barockem Altbayern. Darum wird's auch gehen.



# Der **SEAT Ateca.**

Erlebe den SEAT Ateca mit

- sensorgesteuerter Heckklappe<sup>1</sup>
- Top-View-Kamera<sup>1</sup> inkl. Rückfahrkamera<sup>2</sup>
- schlüssellosem Schließ- und Startsystem "Kessy"<sup>3</sup>

Jetzt Probe fahren.



SEAT

4 Jahre sorgenfrei unterwegs mit Garantie plus Inspektion & Verschleiß. Für 24,90 €<sup>4</sup> im Monat.

Mehr Infos auf www.seat.de

<sup>1</sup>Optional ab Ausstattungsvariante Style. <sup>2</sup>Optional für die Ausstattungsvariante Style, serienmäßig für die Ausstattungsvarianten XCELLENCE und FR. <sup>3</sup>Optional für die Ausstattungsvarianten Style und FR. <sup>4</sup>Ein Angebot der SEAT Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Alle Leistungen sind gebunden an die Vertragslaufzeit des Leasingvertrags bzw. Service-Management-Vertrags mit der SEAT Leasing. Bei Überschreiten der vereinbarten Gesamtfahrleistung entfällt der Leistungsanspruch des Kunden. Nicht für gewerbliche Leasingkunden, Sonderabnehmer und Großkunden. Der Angebotspreis von 24,90 € [inkl. MwSt.]/Monat gilt für die SEAT Ateca Modellreihe. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

## **Autohaus Platzer & Wimmer GmbH**

Goldener Steig 40, 94116 Hutthurm, Telefon 08505 90000, www.platzer-wimmer.seat.de

ANZEIGE



# MEINE GESUNDHEIT IST KOPFSACHE

Es gibt über 200 verschiedene Kopfschmerzarten: 13 davon sind migräneartige Kopfschmerzen. Bei Kopfschmerzen spielt die richtige Diagnose eine wesentliche Rolle, denn oft handelt es sich um eine Migräne anstatt eines Spannungskopfschmerzes.



MUDr. Petra Hudecová

#### **MIGRÄNE**

Die Migräne ist ein attackenartiger Kopfschmerz, der zwischen 4 und 72 Stunden dauern kann. Dieser Schmerz hat einen stechenden, häufig pulsierenden Charakter und geht mit vegetativen Symptomen wie Übelkeit, aber auch Licht und Lärmempfindlichkeit einher.

Bei den meisten Kopfschmerzarten entsteht der Schmerz häufig

im Nacken und breitet sich temporal oder frontal aus. Besteht beispielsweise zwischen dem 1. und 3. Halswirbel ein pathologischer Befund, kann dies auch ein Auslöser einer Migräne sein (Muskelverspannung der Nackenmuskula-

Weitere Symptome der Migräne sind unter anderem kognitive Störungen (zum Beispiel Vergesslichkeit), Müdigkeit, Sehstörungen (zum Beispiel Schleiersehen), Wassereinlagerung und Stimmungsschwankungen.

### **CHRONISCHE** MIGRÄNE

Eine Migräne gilt dann als chronisch, wenn die Kopfschmerzen seit mindestens 3 Monaten, an

mindestens 15 Tagen im Monat Hierbei kann es sich beispielsweiauftreten und an mindesten 8 Tagen die Migräne-Kriterien er- Schmerzbewältigungstraining

Die wichtigsten Risikofaktoren aerobe sind eine ineffektive und zu häu- (Schwimmen, Fahrradfahren) fige Akutbehandlung (an mehr als oder progressive Muskelentspan-10 Tagen pro Monat) sowie ein er- nung nach Jacobson (erlernbar höhtes Körpergewicht.

## SCHÖNES LEBEN **AUCH MIT MIGRÄNE:** MÖGLICHE THERAPEU-**TISCHE ANSÄTZE\***

Patienten mit hochfrequenter Migräne, also noch episodisch (regelmäßig) aber noch nicht chronisch, sollten komplementär eine nicht medikamentöse Therapie

se um ein kognitiv – behaviorales (Stress Management) und Verhaltenstherapie handeln. Auch Ausdauersportarten

in Volkshochschulen und mittels YouTube) können die Beschwerden lindern. Schließlich empfiehlt sich auch eine Biofeedback-Therapie und die Behandlung mittels Akupunktur.

\*Diese Informationen stellen lediglich eine Empfehlung dar. In jedem Fall sollten Betroffene immer erst einen Arzt um Rat fragen. Bei unkomplizierten Kopfschmerzerkrankungen kann in der Regel bereits der Hausarzt weiterhelfen. Experte für Kopfschmerzen ist hingegen der Neurologe.

## Kontakte & Öffnungszeiten:

#### **RADIO-LOG** Medizinisches Versorgungszentrum am Standort Schießstattweg 60 in Passau

Fachbereiche: Radiologie, Kinder- und Jugendmedizin, Frauenheilkunde und Geburtshilfe, Allgemeinmedizin, Strahlentherapie Schießstattweg 60

94032 Passau Tel.: 0851-50198 0

#### RADIO-LOG Medizinisches Versorgungszentrum am Standort Stadtgraben 1 Straubing

Fachbereiche: Allgemeinmedizin, Innere Medizin, Kinder- und Jugendmedizin, Neurologie, Radiologie, Mammographie

Stadtgraben 1 94315 Straubing Tel.: 09421-7870

SR

# KEINE STADT IST SO FOTOGEN WIE PASSAU!

Wo macht man den schönsten Passau-Schnappschuss? Foto mit #passaufotospot auf Facebook oder Instagram posten und den Fotospot dadurch ins Ranking schicken!

Wir suchen die besten Fotospots: Postet eure Passau-Bilder auf Facebook oder Instagram mit dem Hashtag #passaufotospot und seid Teil unserer Suche!

i-Point

Wir wollen wissen, wo die DREI\_FLÜSSE\_STADT am schönsten ist. Die verwinkelten Gassen, die bunten Häuser, die bezaubernden Uferpromenaden, die Türme, Fassaden und Dächer, Passau ist das perfekte Fotomotiv und wird nicht ohne Grund fleißig in den sozialen Medien geteilt. Wir finden: An den vielen Bildern kann man sich nicht sattsehen. Wir wollen mehr davon!

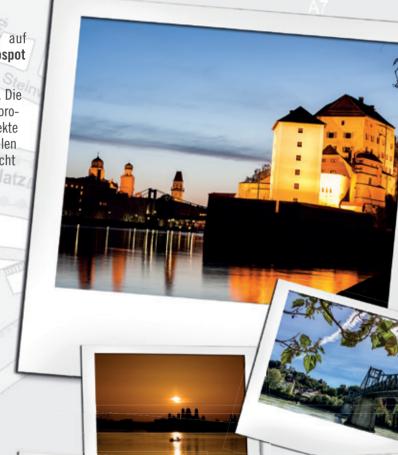
## Mitmachen — so geht's:

Beliebig viele Passau-Fotos unter dem Hashtag **#passaufotospot** bei Instagram oder Facebook (öffentlich) posten.

I Auf unserem Facebook- und Instagram-Auftritt "Passau gefällt mir" (@passaugefaelltmir) könnt ihr der Aktion folgen und auf dem Laufenden bleiben.

I Die Aktion läuft ab sofort für ca. 6 Monate. Wir ermitteln aus euren Fotos die Top-Fotospots in Passau. Wir sind gespannt!

Stadt Passau – Passau Tourismus & Stadtmarketing Bahnhofstr. 28 | 94032 Passau | marketing@passau.de



PASSAU DIE DREI FLÜSSE STADT

Wo Kultur und Lebenslust zusammenfließen









# AUFGEBLÜHT -**PASSAUS GRÜNE WOCHE VON 20. BIS 26. MAI 2019**

Vieles rund um bewusste Ernährung, Gartenwelt sowie Sport & Bewegung

"Alles neu, macht der Mai" – das erkannte schon der Lehrer Hermann Adam von Kamp, als er 1818 das bekannte Kinderlied verfasste. Doch nicht nur die Natur blüht so richtig auf, auch der Mensch freut sich auf Veränderung nach einem langen Winter. Jetzt ist es an der Zeit, die vielleicht in der Silvesternacht gefassten Vorsätze in die Tat umzusetzen. Dieser Gedanke hat das City Marketing Passau dazu inspiriert, vom 20. bis 26. Mai 2019 die Themenwoche "Aufgeblüht – Passaus grüne Woche" erstmalig ins Leben zu rufen. In dieser Woche dreht sich in der Passauer Innenstadt alles um bewusste und gesunde Ernährung, Sport und Bewegung und die Pflanzenwelt. So werden beispielsweise Vorträge und Lesungen zu den einzelnen Themen angeboten, ein "Aufgeblüht-Umstyling" samt neuer Frisur und Outfit, ein kombinierter Cocktail- und Kochworkshop sowie eine Kräuterwanderung durch die nähere Umgebung stehen ebenfalls auf dem Programm.

#### Themenschwerpunkt bewusste und gesunde Ernährung

Am Donnerstag, 23.5., widmen sich die Informations- und Verkaufsstände in der Fußgängerzone dem Thema "Bewusste und gesunde Ernährung". So sind beispielsweise "Die Nudl" aus Hengersberg mit ihren lowcarb-Nudeln, das Biotop aus der Grabengasse sowie die AOK Krankenkasse, die kleine Kräutertöpfchen mit im Gepäck hat, mit dabei. Gesund sind auch die Cocktails und Häppchen, die am 22.5. beim Kombiworkshop im Restaurant Oberhaus kreiert werden. Hubert Scheungraber von der Cocktailbar Journey und Josef Feichtinger vom Restaurant Oberhaus haben sich zur Themenwoche besonders Gedanken gemacht und teilen diese mit den Workshop-Teilnehmern

#### Themenschwerpunkt Pflanzenwelt und Gartenkultur

Am Freitag, 24.5., wird es richtig grün in der Fußgängerzone. Die Passauer Stadtgärtnerei wird Teile der Fußgängerzone in einen riesigen Goldpomeranzengarten verwandeln. Zudem informieren an diesem Tag Gärtnereien und Obst- und Gartenbauvereine über Themen wie Urban Gardening, Gärtnern auf dem Balkon sowie die



#### Themenschwerpunkt Spport und Bewegung

Am Samstag, 25.5., wird es auf dem Nibelungenplatz sportlich. Die Fitnessstudios Easy Fit Passau und Batavia Fitness sowie Sportvereine geben einen Einblick in unterschiedliche Sport- und Bewegungsarten. Hier ist Mitmachen ausdrücklich erwünscht. Wann hat man schon die Gelegenheit, einige Sportarten an einem Nachmittag auszuprobieren? Zumba und Functional Training, Selbstverteidigung und Seniorensport, Yoga und Tai Chi – das Angebot ist groß. Neben dem Sportnachmittag am Samstag wird im Rahmen der Themenwoche am Montag, 20.5., eine "aktive Mittagspause" mit QiGong im Klostergarten angeboten. QiGong vereint Entspannung mit Bewegung, optimal, um in der Mittagspause wieder Kraft und Energie für den Nachmittag zu sammeln. Zwischen 12 und 13:30 Uhr können Interessierte an einer der Schnuppereinheiten teilnehmen die ca 20 bis 30 Minuten dauern werden

## HERZLICHEN **GLÜCKWUNSCH ENGEL APOTHEKE!**



Sich mit Gerald Knoll zu unterhalten ist immer gut – gut für die Gesundheit und gut für die Seele. Der Chef der Engel Apotheke in der Bahnhofstraße hat ein gutes Gespür für Menschen und kann zudem auf Basis langjähriger Erfahrung seinen Kundschaften immer gut raten. Heuer feiert die renommierte Apotheke 60. Geburtstag! 1959 von Gerald Knolls Vater Max gegründet hat die Apotheke schon immer ihren Sitz in der Bahnhofstraße 10. Und seit jeher spielten neben den klassischen Arzneimitteln Homöopathie und Naturheilkunde eine große Rolle. Zahlreiche Schulungen, Seminare und Weiterbildungen, damals wie heute, sorgen dafür, dass die MitarbeiterInnen stets kompetent helfen können. "Gerade bei den Themen Naturheilkunde und Homöopathie werden wir ganz gezielt gesucht", weiß Gerald Knoll. "Unser Fachwissen und unsere Ehrlichkeit sind ein Pfund, mit dem wir wuchern können." Alles Gute weiterhin!





## **MUTTERTAGS-**WERKSTATT IN DER **STADTGALERIE PASSAU**

Süßes für die liebsten Mamis der Welt gibt es am 11. Mai in der STADTGALERIE Passau. In der Muttertagswerkstatt können die Kids für sie in der Backstube leckere Torten verzieren. Wer dabei der raffinierteste Kuchenbäcker ist können die kleinen Center-Besucher am 11. Mai von 11 Uhr bis 17 Uhr in der Backstube in der Ladenstraße im Obergeschoss ausgiebig testen. Nach ihren eigenen Wünschen und Fantasien dürfen die Kinder für ihre Mamas einen leckeren Tortenboden ganz nach Herzenslust gestalten und verzieren. "Dem Ideenreichtum sind dabei keine Grenzen gesetzt", erklärt Walter Simon von der Confiserie Simon, der die leckeren Tortenböden zur Verfügung stellt. Zum Schluss wird die Torte noch mit einem Spruchband belegt und fertig ist das persönliche und ganz besonders leckere Muttertagsgeschenk! Im Anschluss an die Backaktion können sich die Kids mit ihrer Mama auf Shoppingtour durchs Center begeben, um gleich noch nach einem hübschen Geschenk für sie zu suchen. Die 90 Fachgeschäfte haben hierfür Mo-Sa von 9.30 bis 20 Uhr geöffnet.

## ROTHER ALS TOP-GESCHÄFT AUSGEZEICHNET!



Der Handelsverband Bayern hat eine neue Zertifizierung eingeführt für die ganz speziellen TOP-Geschäfte in Bayern bei denen Kundennähe, Beratung- und Servicekompetenz sowie kundenorientierte Warenpräsentation im Mittelpunkt stehen. Das Brillenhaus Rother am Exerzierplatz hat sich der breit gefächerten Qualitätskontrolle und dem Store-Check gestellt und wurde als eines der ersten 10 Top-Geschäfte in



#### LIEBE LESERINNEN UND LESER.

wir leben in einer Zeit, in der für viele Menschen Themen wie bewusste Ernährung, nachhaltige und gesunde Lebensführung sowie das Bemühen um eine intakte Umwelt immer wichtiger werden. Der Finzelne wird mit seinen Anstrengungen die große Welt nicht retten können, aber jeder kann im Kleinen seinen Beitrag dazu leisten. Unser Alltag und unser berufliches Leben haben eine unglaubliche Geschwindigkeit erreicht, bei der sich viele nach einer kurzen Verschnaufpause sehnen. Fine solche kurze Auszeit schaut bei iedem anders aus, der eine kann sich beim Sport so richtig auspowern, der andere kann herrlich beim Garteln abschalten. Mit der Themenwoche "Aufgeblüht" werden wir viele dieser Themen aufgreifen und auf vielfältige Art und Weise Angebote dazu liefern Beim Bummeln durch die schöne Finkaufsstadt Passau finden die Besucherinnen und Besucher in einigen Geschäften spezielle Angebote, es gibt feste Termine für Vorträge, Workshops und an den Thementagen bereichern Verkaufsund Infostände die Fußgängerzone. Freuen Sie sich gemeinsam mit uns auf inspirierende Thementage!

Herzlichst/ hre Elisabeth Salwiczek 1 alwicek

**GLÜCKWUNSCH!** 

Sponsord by









Das detaillierte Programm wird in Kürze auf www.cmp-passau.de veröffentlicht.

14 | ORTENBURG ORTENBURG | 15



## SAISONSTART DES FREIBADES UNTERIGLBACH

Am 11. Mai 2019 öffnet das Freibad Unteriglbach erstmals in diesem Jahr seine Pforten und läutet damit den Beginn der Freibadsaison

Freibad Unteriglbach bei Ortenburg. Nachdem dratmetern. Die kleine Breitrutsche, der Wasserbereits in den Jahren 2012 und 2013 die Becken saniert wurden ("Edelstahl-Beckenkopf"), inves- Spaß für Kinder, Das Nichtschwimmerbecken tierte der Markt Ortenburg in den vergangenen umfasst eine Wasserfläche von 510 Quadrat-Jahren erneut eine große Summe in den Sanitärund Umkleidebereich. Dieser wurde völlig neu 50 Meter lange Großwasserrutsche. strukturiert und erfüllt in hohem Maße die Anforderungen einer modernen Freibadanlage. In den auf der 12.000 Quadratmeter großen Liegefläinsgesamt vier Bade- und Schwimmerbecken kann man sich bei tropischen Temperaturen die nötige Abkühlung holen. Den Besuchern stedas Motto "Spiel, Sport und Spaß". Denn nicht hen ein Springerbecken mit 125 Quadratmetern Wasserfläche und ein Schwimmerbecken mit 835 Quadratmetern Wasserfläche zur Verfügung. Das Schwimmerbecken ist im Übrigen barrierefrei und auf Grund eines integrierten

Ein- oder Drei-Meter-Sprungturm wagen. Für die kleinen Badegäste gibt es zwei Plansch-Badespaß pur, das erwartet die Besucher im becken" mit einer Wasserfläche von 130 Quapilz sowie zwei Wasserspielgeräte bieten viel metern. Tolle Abwechslung verspricht die circa

Liftes auch für Behinderte leicht zugänglich

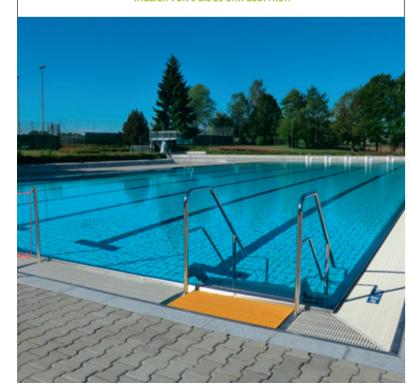
Den Sprung ins Springerbecken kann man vom

Wer es nicht ganz so nass mag, der kann es sich che bequem machen und sich in der Sonne aalen Danehen gilt im Freihad Unteriglhach nur Schwimmen kann man im Freibad: den Gästen stehen auch ein Volleyballfeld, eine Tischtennisplatte, eine Tennisanlage und eine attraktive Minigolfanlage zur Verfügung.



#### ÖFFNUNGSZEITEN

Bei schönem Wetter hat das Freibad in Unteriglbach TÄGLICH VON 9 BIS 20 UHR GEÖFFNET.



## **VEREINSPORTRAIT**

## **HEIMAT-UND VOLKSTRACHTENVEREIN** D'WOLFACHTALER IGLBACH

Die Geschichte des Heimat- und Volkstrachtenvereins d'Wolfachtaler Iglbach beginnt 1962. noch lange bevor er ein eingetragener Verein alten Unteriglbacher-Noten entstand damals. Bei Heimatforschern gilt dieser lalbacher Landler. den die Mitglieder noch heute tanzen, als etwas ganz Besonderes. Er zählt nach wie vor zu den interessantesten Volkstänzen Niederbayerns 1984 sollte aus der bisher losen Truppe ein richtiger Verein werden. Von da an ist die Mitgliederzahl rasant gestiegen. Aus den einst acht Gründungsmitgliedern sind inzwischen mehr als 450 Mitglieder geworden. In den 90ern übernahm Peter Lindinger (72) das Amt des Vorstandes, das er bis heute ausübt. Seine Frau Anna (70), die ebenfalls der ursprünglichen Gründungstruppe angehörte, immer unterstützend und engagiert an seiner Seite. Beide haben auch den Aufbau des Vereinsheims organisiert, das heute nicht nur den 450 Vereinsmitgliedern ein zu Hause gibt, sondern mittlerweile auch eine Heimat für den Männergesangsverein Unteriglbach geworden ist. Das ganze Jahr hindurch finden zahlreiche Veranstaltungen statt: Dampfdreschen, Theaterspielen, Schiffsauftritte in Vilshofen Auftritte der Goaßlschnoizer, der Kinder- und Jugendtanzgruppen, der Gruppe Pomp-A-Dur uvm. Wer ebenfalls Spaß an der bayerischen







### Tradition in Form von Tanz Musik oder dem Goaßlschnoizen hat, ist beim Heimat- u. Volkstrachtenverein d'Wolfachtaler Iglbach somit genau richtig auf dem Papier war. Sogar ein eigener Tanz mit Ab dem Grundschulalter kann der Spaß beginnen, eine Altersbegrenzung gibt es nicht. Anmeldun-

gen sind über die Internetseite des Vereins auf

www.htv-iglbach.de möglich. Dort finden sich





## **EXKURSION ZUM** ORTENBURGER URMEER

ginnt im Steinbruch der Niederbaverischen Schotterwerke in Neustift, wo man im Hangenden über dem Granit in der Brandungszone des miozänen Ottnang-Meeres fast 20 Millionen Jahre alte Muscheln, Schnecken, Korallen und Haizähne finden kann Anschließend giht es im Ortenburger Senkungsfeld auf dem Gelände des ehemaligen Kalksteinbruchs Maierhof in alten Halden jurazeitlichen Kieselnierenkalk zu sehen und den sehr fossilreichen "Ortenburger Meeressand" (aus dem Eggenburgium), der etwas Schweiz durchs Rohnetal, wo er ins Mittelmeer älter ist, als die Sande zuvor in Neustift. Nach mündete dem Eindruck, wie man sich den Strand der tertiären Meere vorstellen kann, die an die Hänge des Neuburger Waldes anhrandeten sieht man in einer Mergelgrube in Mitterdorf den "Neuhofener Mergel" (Ottnangium), der im ruhigeren,

Die Exkursion unter Leitung von Fritz Pfeil be- tieferen Wasser abgelagert wurde und eine

Dann werden die Meeresahlagerungen verlassen und man kommt in Rauscheröd zum Ortenburger Schotter" der von einem mächtigen Strom aus dem Ennstal kommend, hei Ortenburg als Deltaschotter in das jüngste marine Becken geschüttet wurde. Kaum vorzu stellen, dass dieser Strom weiter und entgegen dem Verlauf der heutigen Donau floss, über die

> → SA | 18. Mai | 9 Uhr | Treffpunkt Firma Dobler – Rundfahrt

Veranst.: Förderkreis Schloss Ortenburg Info und Anmeld Elmar Grimbs, Tel. 0 85 42/ 454



## **SCHOPPEN** MIT ROUTE 66-SWING & **MORE**



Die Route 66-swing & more mit Sängerin Corinna kommt zum "Jazz-Frühschonnen" auf die Terrasse des Weiherhaus Theaters in Ortenburg, Bei schlechter Witterung findet der Jazzfrühschoppen eine Woche später am 2. Juni 2019 statt. Die Musiker der sechsköpfigen Band um die Sängerin Corinna Balscher kommen aus dem Großraum Passau und München. Neben einem reichen Programm an bekannten Jazz- und Swingklassikern haben sie auch zündende Latin/Bossanova-Nummern in ihrem Repertoirel

→ SO | 26. Mai | 11.30 Uhr | Weiherhaus Theater

Karten PNP, Weiherhaus Theater Ortenburg onnummer: 08542 / 9 69 97 75 und Optik Thierfelder Vilshofen Tel.: 0 85 41/ 76 11

## FRÜHLINGSKONZERT MIT DEM LENGHAMER GOSPELCHOR

Der Gospelchor aus Lengham, unter der Leitung von Sandra Haslinger, lädt zu einem Konzertabend im Schloss Ortenburg ein. Die Veranstaltung findet am Samstag, den 18. Mai, um 19 Uhr statt. Gehen Sie mit den 20 Sängerinnen und Sängern auf eine Reise durch ein buntes Programm aus Gospel, Spiritual, Musical, Pop und anderen Klassikern. Mit guter Laune und viel Spaß an der Musik freut sich der Chor auf Ihren Besuch und wünscht Ihnen einen unterhaltsamen Ahend



→ SA | 18. Mai | 19 Uhr | Sch Veranst.: Förderkreis Bereich Schloss Ortenburg

# JAZZ-FRÜH-

Leben-in-Ortenburg.de



SA | 11. MAI Saisoneröffnung Freizeitanlage und Freibad Unteriglbach Freizeitanlage Unteriglbach

**PROGRAMM MAI 2019** 

SA | 4. MAI | 19 UHR Frühlingskonzert des Gesangvereins Ortenburg | Schloss

Ortenburg

SO | 5. MAI Frühlingsmarkt (verkaufs-

offener Sonntag von 11 bis 16 Uhr)

Ortenburg

SO | 12. MAI | 19 UHR Muttertagskonzert Schlosskapelle Ortenburg

FR | 17. MAI | 19 UHR Geologie u. Paläontologie Ortenburg - Vortrag u. Buchvorstellung | AWO Seniorenzentrum Ortenburg

SA | 18. MAI | 9 UHR Exkursion im Ortenburger Raum (mit Fossiliensuche) Treffpunkt Firma Dobler – Busrundfahrt

SA | 18. MAI | 19 UHR Frühlingskonzert mit dem Lenghamer Gospelchor Schlosskapelle Ortenburg

SO | 19. MAI | 14 UHR Schlossführung für Erwachsene | Schloss Ortenburg

SO | 26. MAI | 11.30 UHR Jazz-Frühschoppen mit Route 66-swing & more Terrasse Weiherhaus Theater (bei Schlechtwetter am 02.06.)

24. BIS 26.MAI jeweils von 10 bis 18 Uhr Offene Werkstatt und Gartenausstellung Übern 7aun schaun" | Bildhauer W Richter, Dorfbach

SA | 1. JUNI | 19 UHR Zeidlang - Konzert Schlosskapelle Ortenburg

> Nähere Informationen auf www.leben-in-ortenburg.de











# KULTURERLEBNISSE IN LINZ

3 Tage ab 109€



## **LINZ IN OPEN-AIR-STIMMUNG**

In der warmen Jahreszeit spielt sich das Lehen in Linz vor allem im Freien hei zahlreichen Open-Airs ab. Ein außergewöhnlicher Rahmen für Konzerte ist der Domplatz vor dem Mariendom. Bei der Reihe "Klassik am Dom" treten ab 4. Juli Stars wie Martin Grubinger Tom Jones oder Konstantin Wecker auf. Dahei schafft die Bühne direkt vor der Kirche eine atemberaubende Kulisse! Apropos besondere Kulisse: Am 13. Juli wird die österreichische Band "Bilderbuch" bei einem Open-Air Konzert direkt an der Donaulände spielen. Das Festival "Ahoi! Pop Sommer" steht für tolle Musik gepaart mit einer einzigartigen Location direkt am Fluss.

JETZT SCHON TICKETS SICHERN!

Mehr Highlights unter: www.linztourismus.at/highlights



## **PROGRAMMAUSWAHL MAI** IN DEN MUSIKHÄUSERN

#### **BRUCKNERHAUS** www.brucknerhaus.at

ST. FLORIANER SÄNGERKNABEN & Orgelkonzert mit den großer

Meistern der Grand Opéra **KONZERT: SEMINO ROSSI -**

UNPLUGGED LATINO TOL mit Schlagerhits wie "Rot sind die

L'ORFFO BAROCKORCHESTER &

mit Barockmusik von Josef Havdn



#### **LANDESTHEATER LINZ** www.landestheater-linz.at

Ikone Medea als Gattin, Mutter, ab 4. Mai. Musiktheater

**MASTERCLASS** MIT MARKUS POSCHNER Fantasievoller Abend mit dem Chefdirigente

14 Mai Musiktheater ΤΔΝΖ- ΥΔΜΔ Eine Reise in das

hinduistische Totenreich

#### **POSTHOF LINZ** www.posthof.at

FOLKSHILFE/ LFYYA / Austropop-Konzert mit Künstlern aus Linz

TUFFED PUPPET THEATRE Ein Figurentheater über die

KONZERT: KYTES mit der Indie-Band aus München





**LINZ TIPPS** 

Noch bis 12 Mai entdecken Besucher 60 beeindruckende Werke der -Großen Meister der Renaissance" in der Tabakfabrik Linz: Nirgendwo sonst sind das "Lächeln der Mona Lisa" oder das "Letzte Abendmahl" so nah zu



#### **KONTAKT**

**TOURIST INFORMATION LINZ** 

Tel: +43 732 7070 2009 tourist.info@linz.at www.linztourismus.at

# **INN** VIERTEL



### ÜBERRASCHEND VIELFÄLTIG – MUSIK IM INNVIERTEL

Das Innviertel ist ein Landstrich, der entdeckt werden will. Denn die Region bietet einen bunten Fächer an sinnlichen Urlaubsfreuden und Kultur vom Feinsten: Ob Klassikkonzert, original G´stanzlsingen, coole Blasmusikfestivals. Sportevents oder Kleinkunstbühne – ieder Geschmack wird hedient



#### LÄSSIGE LOCATIONS FÜR COOLE VERANSTALTUNGEN

Das Woodstock der Blasmusik-Festival geht fast nahtlos über ins Elwood Music Festival mit Parov Stelar & Guests, das tausende Besucher ins Innviertel ziehen wird. Ausgelassen einerseits, andächtig andererseits präsentiert sich das Innviertel, wenn das Stift Reichersberg unter dem Motto "Festmusik im Stift" die Stiftstore öffnet und klassische Klänge ertönen. Die Region steht selbstverständlich auch für Brauchtum & echte Volksmusik. Dieses Repertoire an Innviertler Landler, Gstanzln & Co wird auf den unzähligen Blasmusikkonzerten gelebt und bewundert werden.



#### **FESTMUSIK IM STIFT REICHERSBERG**

MAI – OKTOBER 2019

Die wunderbare Architektur des Stiftes lädt alle Resucher ein in eine Atmosphäre von Historie Schönheit und Erhahenheit einzutauchen, dem Alltag für einige Momente zu entfliehen und festliche Klänge in fabelhafter Akustik zu erleben. Im Konzertprogramm 2019 findet sich wieder eine große Bandbreite eindrucksvoller Klänge: Musik von Monteverdi mit Gesang und Laute sowie Schuberts "Unvollendete" mit großem Orchester. Vokalmusik und ein besonderes Glanzlicht des Jahresprogramms – Beniamin Schmid, der großartige Geigenvirtuose mit seiner Frau Ariane Haering am Klavier

Echte, bodenständige Volksmusik im Stiftshof zu Vollmond verspricht nach den großen Erfolgen des vergangenen Jahres wieder qualitätsvolle Unterhaltung mit Texten und Musik.



→ www.stift-reichersberg.at

SINNVIERTEL

www.innviertel-tourismus.at

# WOODSTOCK DER BLASMUSIK

4 TAGE | 6 BÜHNEN | 100 BANDS LOVE PEACE & BLASMUSIK 27. BIS 30. JUNI ARCO AREA ORT IM INNKREIS

Was anno 2011 als idyllisches Musikertreffen begann, hat sich im Lauf der Jahre zu einem absoluten Publikumsmagneten entwickelt Aus aller Herren Länder strömen die Menschen zu Österreichs schrägstem Festival. Und so geht das Woodstock der Blasmusik in seine bereits neunte Runde. Das Ziel des Organisationsteams: -Wir wollen das Programm noch vielfältiger machen. Blasmusik mit ihrem ganzen Facettenreichtum gibt es schließlich auf dem ganzen Erdball. Und das wollen wir auf jeden Fall noch



#### **MUSIC FESTIVAL** MI I 3. JULI

**ELWOOD** 

**WOODSTOCK AREA ORT IM INNKREIS** 

ELWOOD ist das Holz, aus dem wir alle geschnitzt sind. ELWOOD ist ein neues Musikfestival, offen für alles. Umgeben von Wiesen und Wäldern im schönen Innviertel liegt die idyllische Location (unter anderem bekannt durch das "Woodstock der Blasmusik") – die Woodstock Area. In Ort im Innkreis und direkt angrenzend an Bayern steht zur Festival-Premiere 2019 kein geringerer als Österreichs Vorzeige-Musiker PAROV STELAR live auf der Bühne. Außerdem mit dabei ist der finnische Popstar ALMA und der HOT PANTS ROAD CLUB.



#### **ASPACHER GSTANZLSINGEN**

VERANSTALTUNGSZENTRUM DANZER | ASPACH

Mit Humor, intelligentem Witz, Musik und Gesang werden die Zuschauer beim Aspaunterhalten. Dieses "Fest der Volksmusik" stets mit frischen Ideen belehten Tradition. Die Protagonisten in diesem Jahr sind der Meixner Pepi, die Aspacher Tridopler, Maultasch und Tiroler Kas der Weber Bene Bäff Piendl und die Neukirchner Trachtenbradler



→ www.elwoodmusic.at → www..aspacher-gstanzlsingen.at

Mit freundlicher Unterstützung von



→ www.woodstockderblasmusik.at





#### RADLTAG IM BAYERISCHEN DONAUTAL & KLOSTERWINKEL

#### Von Fürstenzell nach Windorf mit Zwischenstopp im Moses-Bibelgarten Jägerwirth

Auch in diesem Jahr geht die Tourismusgemeinschaft Bayerisches Donautal & Klosterwinkel wieder auf große Radltour. Am Sonntag, den 19. Mai wird gemeinsam in die Pedale getreten, die Strecke ist ca. 19 km lang und führt von Fürstenzell nach Windorf, eine Rast wird im Moses-Bibelgarten in Jägerwirth eingelegt, die Donau wird mit der Sandbacher Fähre überquert.

#### Folgender Ablauf ist geplant:

8:00 UHR: Möglicher Transfer vom Bergerpark platz Vilshofen nach Fürstenzell durch einen Bus mit Fahrradanhänger

9:00 UHR: Treffpunkt am Vorplatz des Salettl in Fürstenzell (neben der Sparkasse in der Bahnhofstraße 3) mit Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Manfred Hammer und den Vorsitzenden der TG Bayerisches Donautal & Klosterwinkel Karl Obermeier. Im Anschluss ist eine Besichtigung des Salettl möglich

9.30 UHR: Abfahrt Richtung Jägerwirth

10.00 UHR: Pause im Bibelgarten in Jägerwirth mit kleiner Brotzeit und Führung, anschließend Weiterfahrt nach Sandbach

11:15 UHR: Überfahrt mit der Fähre in Sandbach 12.00 UHR: Ankunft in Windorf mit Begrüßung durch den 1. Bürgermeister Franz Langer an der Windorfer Uferpromenade und einem Moritat über die Windorfer Bärenfänger mit "Boarisch

Anschließend wird im GOLDENEN ANKER EIN-GEKEHRT, die Rück- bzw. Weiterfahrt kann jeder individuell gestalten.







ismusgemeinschaft Bayerisches Donautal & Klosterwinkelwünscht allen Teilnehmern einen schönen, erlebnisreichen Radltag und eine

→Um Anmeldung wird gebeten bei Matthias Hiergeist, Leiter Kultur- und Touristion Vilshofen, unter 08541 / 208-112 oder



## WEITERE **VERANSTALTUNGS-HIGHLIGHTS**

Windorfer Frühling Gartenmarkt an der Uferpromenade

MI | 1. MAI | AB 10 UHR | WINDORF

Frühlingsmarkt Ortenburg

SO | 5. MAI | AB 11 UHR

Frühlingsfest Aldersbach

10 BIS 13 MAI

Barockkonzert und Vernissage "Barockschätze"

DO | 16. MAI | 18 UHR PORTENKAPELLE ALDERSBACH

Ausstellung "Barockschätze"

20. MAI BIS 13. JUNI ORANGERIE ALDERSBACH

Schweiklberger Vollmondorgelnacht

FR | 17. MAI | 19:00 UHR ABTEIKIRCHE SCHWEIKLBERG

Jägerwirther Dorffest

29. MAI BIS 2. JUNI





Genießen Sie unsere Bayerische Küche!

Frische Produkte aus der Region, Spargel- Fisch- und Fleischspezialitäten, immer der Jahreszeit angepasst.

Die besondere Atmosphäre in unserem gemütlichen Restaurant oder auf unserer traumhaften Terrasse mit herrlichem Blick auf die Donau ist der ideale Rahmen für Ihre Feierlichkeiten.

Ein Besuch lohnt sich. Parkplätze an der Uferpromenade.



## **SCHWEIKLBERGER VOLLMOND-ORGELNACHT**

Orgelmusik aus der Region und darüber hinaus auf den Schweiklberg, um in der Abteikirche in entlocken, die bei den Zuhörern Gänsehaut den Genuss der außergewöhnlichen Klänge der berühmten Klais-Orgel zu kommen.

Die Orgelnacht wurde im Rahmen der Feierlichkeiten anlässlich des Jubiläums "800 Jahre Stadt- bende Kulisse der Abteikirche stimmungsvoll erhebung" ins Leben gerufen. Das Konzept in Szene setzen und den Orgelklängen auch wurde immer wieder verfeinert, aber der Grundidee visuell Ausdruck verleihen, für einen bleibenblieb man all die Jahre hinweg treu. Es sollte ein den Eindruck. Abendkonzert stattfinden, das es so kein zweites

Seit 2006 strömen jedes Jahr Liebhaber der Mal gibt. Orgelvirtuosen, die der Klais-Orgel verursachen, zeichnen die Orgelnacht aus. Neben einem Orgelspiel auf höchstem Niveau sorgen Lichtilluminationen, die die atemberau-



Klassische Couplets, überraschende Brettl-Kunst und frecher Wirtshausgesang – traditionell bis aktuell, hochmusikalisch und live, Dahoam is Dahoam), Roland Hefter, Barbara hinterfotzig und bisweilen g'schert... das sind Preis und natürlich der Schleudergang mit dem die "Brettl-Spitzen"

Live zu Gast sind die Brettl-Spitzen beim 125-jährigen Gründungsfest der FF Alkofen. Mit

dabei sind Jürgen Kirner und Die Couplet-AG, Gitti Walbrun (bekannt aus der Fernsehserie Mitglied Roland Ignaz Stetter.

> → Kartenvorverkauf über www.ok-ticket.de FR | 24. Mai | 20 Uhr | Festzelt Alkofen

## THEMENWEG: "HISTORISCHER GRANITABBAU VILS-ENGTAL"

Ein interessanter Themenweg macht die Granitindustrie und lüftet das Geheimnis um Spuren der einstigen umfangreichen Granitindustrie im Vilshofener Vils-Engtal sichtbar und vermittelt anhand von Informationstafeln Ergänzt wird der Themenweg "Historischer die einstige wirtschaftliche Bedeutung sowie Granitabbau Vils-Engtal" durch den unmittelden Wandel zu einem wertvollen Naturschutz- bar im Westen anschließenden Themen-Rund-

Der Themenweg erzählt an 11 Stationen mittels Infotafeln die interessante Geschichte der

zahlreich noch vorhandene sichtbare oder

weg "Lebendige Vils" mit dem Naturbeobach tungsturm als Höhepunkt



## **DAS PROGRAMM**

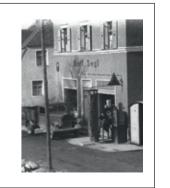
JOHANNESBLÄSER VILSHOFEN & LUDWIG RUCKDESCHEL Bläser & Orgel ANDREAS UNTERGUGGENBERGER & MARGRET SCHLOOTZ Orgel & Oboe **ANNE HORSCH** Orgel

FR | 17. Mai | 19 Uhr | Abteikirche Schweiklberg Kartenvorverkauf: Rathaus Vilshofen, Pforte und Café Abtei Schweiklberg



#### SEGL BAUZENTRUM

Seit über 90 Jahren steht der Name SEGL für Unternehmertum mit Innovation und Weitblick. Im Jahr 1926 in Eging gegründet, hat sich die Firma von einem Eisenwarenhändler zu einem Mittelständischen Unternehmen mit sieben Fachmärkten für Bauen, Modernisieren, Heimwerken & Garten in dritter Generation entwickelt. Dabei hat sich die Firma Segl nie nur auf den Baustoffhandel beschränkt. So hat der Firmengründer Karl Segl in Eging die erste Tankstelle erreichtet und Anfang der 1950-er Jahre ein Kino, das weit über die Region hinaus Beachtung fand. Seit der Gründung des Familienunternehmens steht der Mitarbeiter im Mittelpunkt, wird wertgeschätzt und verbringt nicht selten sein ganzes Berufsleben bei der Firma Segl. Im Bild der erste Laden in Eging mit der Tankstelle, ein 1000 l Erdtank mit einer Handzapfsäule. Der links vor dem Laden stehende Lastwagen war der Erste in ganz Eging.





Mit freundlicher Unterstützung von









## FREIWILLIGE FEUERWEHR POCKING FEIERT 150-JÄHRIGES GRÜNDUNGSFEST

Stelle, wenn es brennt, um technische Hilfestellung zu leisten und um die Bürger aufzuklären. Grund genug, den Geburtstag gebüh-

Als Gründungstag der FF Pocking gilt der 10. Mai 1869, eine Woche snäter vom 17 his zum 19 Mai wird das Jubiläum mit einem Festprogramm begangen.

Den offiziellen Auftakt bildet das Standkonzert der Stadtkapelle am Freitag, den 17. Mai um 16.30 Uhr vor der Stadthalle, bevor um 16.45 Uhr zur Gedenkfeier für die verstorbenen

Mitglieder in die Pfarrkirche St. Illrich marschier wird. Um 18 Uhr beginnt das Festprogramm mit Ehrungen und

Im Zuge der Jubiläumsfeier findet am Samstag, den 18. Mai um

Seit 150 Jahren ist die Pockinger Feuerwehr rund um die Uhr zur 8 Uhr ein Jugendleistungswettbewerb des Landkreises Passau auf der Bürgerfestwiese statt. Im Anschluss daran wird ab 14 Uhr vor der Stadthalle beim Familiennachmittag gefeiert. Eine Kinder-Feuerwehr-Olympiade, die Blaulichtausstellung, die Vor-

> stellung verschiedener Rettungsorganisationen, Hüpfburgen und Informationen zum Brandschutz sorgen für einen abwechslungsreichen Feuerwehr-Nachmittag. Den Höhepunkt erreichen die Feierlichkeiten am Sonntag, den 19. Mai, wenn um 8 Uhr die Vereine und Ehrengäste empfangen werden, um zum Festgottesdienst mit Bänderveihe in den Stadtpark zu ziehen. Nach dem Gottesdienst geht der

Festumzug gegen 11.45 Uhr zurück zur Stadthalle. Dort findet ein gemeinsames Mittagessen statt, nachmittags sorgt die Stadt-



## FRÜHLINGSFEST IN **POCKING**

Mittlerweile schon traditionell feiert die Faschingsgesellschaft Pocking den Frühling mit einem bunten Fest auf dem Vorplatz

Für Samstag, den 25. Mai ist gutes Wetter bestellt, ab 15 Uhr steht für die Kinder eine Hüpfburg bereit und der Grill ist angeheizt. Einem schönen Familientag bei Musik, gutem Essen und Trinken und mit viel Geselligkeit steht nichts im Wege. Die Faschingsgesellschaft freut sich auf Ihr Kommen



## MAIFEST MIT MAI-**BAUMAUFSTELLEN**

Bayern und der Maibaum gehören traditionell zusammen. Pünktlich zum Beginn des Wonnemonats wird auch in Pocking durch reine Muskelkraft der geschmückte Baum in die Höhe gebracht. Am Sonntag, den 5. Mai wird ab 12 Uhr mit zünftiger Blasmusik, Bier und Spezialitäten vom Grill gefeiert und gewartet, bis der Maibaum, begleitet von der Pockinger Stadtkapelle, in den Stadtpark einzieht. Gegen 14 Uhr wird der Baum traditionell mit "Schwaiberln" und Muskelkraft aufgestellt, die örtlichen Trachtenvereine untermalen das Geschehen mit Tänzen, Goaßlschnalzen und Schuhplattlern.

Mit freundlicher Unterstützung von





MUTTERTAGSKONZERT: Am Donnerstag, den 9. Mai wird von der Klaviergruppe der Kreismusikschule Pocking speziell zum Muttertag für die Mutter der Klavierschüler ein bunter Strauß an Klavierstücken aus unterschiedlichen Epochen dargeboten.

AM DIENSTAG, DEN 28. MAI sind zauberhafte Klavierstücke aus dem Band "Tastenzauberei" der Komponistin Anne Terzibaschitsch, interpretiert von der Klaviergruppe von Zsuzsanna

> → Beide Konzerte finden um 18 Uhr im Kultursaal "Alten Schule" der Stadt Pocking statt.







# FRAUENAU KLINGT WIE GLAS

#### Neue Ausstellung im Glasmuseum und klingende Gläserne Gärten

Frauenau gilt als das "Gläserne Herz des Bayerischen Waldes" Die Glasmanufakturen Poschinger und Eisch produzieren feinstes Glas 7wischen den Glashütten und rund um das Glasmuseum erstrecken sich die Gläsernen Gärten. Über 30 Großskulpturen aus Glas, geschaffen von renommierten Glaskünstlern, befinden sich dort und laden zum – barrierefreien – Spazieren und Entdecken ein. 33 Hörstationen geben ausführliche Informationen zu den Kunstwerken und glashistorischen Besonderheiten im Ort.

## eine neue Ausstellung eröffnet: Kostbar & edel - Glaskunst aus Böhmen und Bayern.

Glas aus Bayern und Böhmen hat Rang und Namen in der Welt. Die Anfänge führen in beiden Regionen bis ins späte Mittelalter zurück. Im Laufe der Jahrhunderte erlebte die Glasherstellung Höhen und Tiefen. Immer wieder änderten sich die Stilrichtungen. So entwickelte sich auch in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts eine neue moderne Richtung des Glasdesigns.

und eine stilisierte Darstellung der Motive. Die der Glasgalerie Eisch zu sehen. Linienführung und Formensprache wurden strenger, die Farbigkeit ausgeprägter. Als Art

typische Stil in die Geschichte ein. In der Gestaltung wurden die Einflüsse vielfältiger Künstler Architekten und Kunstnewerhler heschäftigten sich mit dem Material Glas Stilbildende Wirkung ging auch von den Glasfachschulen Haida und Steinschönau in Nordböhmen und Zwiesel aus. Die Ausstellung zeigt glanzvolle Gläser aus dieser Epoche. Zu sehen sind Stücke aus den angese hensten Glashütten und Werkstätten ihrer Zeit, entworfen von renommierten Designern und anerkannten Gestaltern. Die kostbaren Gläser stammen alle aus der Sammlung von Max Span-Im **Staatlichen Glasmuseum** wurde gerade nagl aus München. Eine umfangreiche Begleitnublikation ist erhältlich

Der Künstler Mark Angus beschäftigt sich in der Ausstellung "The Journey" im Kabinett des Glasmuseums mit dem Thema der Reise - die Reise als Weg durch das Leben. Er schuf dazu eine Serie von hinterleuchteten Glastafeln mit dem Ziel, bekannte Bilder mit Hilfe der Spiritualität und Schönheit des Glases in neuer Form und Farbigkeit zu zeigen. Gleichzeitig sind anlässlich seines Man setzte vermehrt auf geometrische Muster 70. Geburtstags weitere Werke von ihm auch in

Deco ging dieser für die 1920er und 1930er Jahre **Geöffnet Di – So, Feiertage von 9 – 17 Uhr** 











Gläsernen Gärten von Frauenau" statt. Auf fünf Bühnen spielen je vier Bands, dazu gibt's Glasführungen und Werksverkauf in den Glashütten. Kutschenfahrten, einen Flohmarkt und natürlici Grill- und Brotzeitschmankerl. Das ausführliche Programm gibt's unter www.frauenau.de.

# GRAFENAUER FRÜHLING

#### Ein bunter kultureller Frühlingsstrauß mit Kunst, Konzerten und Kabarett

Grafenau, Vom 3. Mai bis 1. Juni 2019 bietet die beliebte Kulturreihe "Grafenauer Frühling" vier Wochen lang ein abwechslungs reiches Kulturprogramm.

Los geht's am Freitag, 3. Mai 2019 um 19.00 Uhr im Kulturpavillon im BÄREAL mit der Ausstellung Albert Lehner -"Licht und Schatten"

Geöffnet 4.-26. Mai täglich außer Montag von 14-17 Uhr.



#### Samstag, 4. Mai 2019, 19.30 Uhr Probst-Seyberer-Mittelschule Kleine Stars auf der Konzertbühne

Die Schwestern Dascha (11 Jahre/ Klavier) und Sascha Klimas (9 Jahre/ Violine) begeistern durch ihr außergewöhnliches musikalisches Talent. Bei ihren Konzerten erhalten sie stehende Ovationen.



#### Freitag, 10. Mai 2019, 19.30 Uhr Kulturpavillon im BÄREAL KurErlebnispark "Ein Tango kommt selten allein"

Mit ihrem Programm verführen die Münchner Geigerin Miriam Peter und der Mühldorfer Gitarristen Andreas Seifinger als Saitenduo "Stringmade" in die Welt des Tangos in all seinen Facetten.

#### Donnerstag, 16. Mai 2019, 20 Uhr Zweifachturnhalle am Schwaimberg Wolfgang Krebs: "Geh zu, bleib da"

Bayern besteht zum größten Teil aus Land. Und wohin geht die Entwicklung auf dem Land? In Richtung Stadt. An diesem Abend gibt es viele gute Argumente dafür, Land zu gewinnen, indem man das Land nicht verliert. Wolfgang Krebs verkörpert dabei sowohl Politiker wie Markus Söder, Horst Seehofer, Joachim Herrmann oder Ed-



## Samstag, 18. Mai 2019, 19.30 Uhr Katholische Stadtpfarrkirche

Der Gospelchor St. Lukas ist Münchens ältester und wohl auch bekanntester Gospelchor. Der Chor wird für seinen eigenen, unverwechselbaren Klang, sein abwechslungsreiches Repertoire und seine ansteckende Energie gefeiert.

Gospelchor St. Lukas "Building Bridges"

#### Freitag, 24. Mai 2019, 19.30 Uhr Gasthaus Knödelweber Irish Folk & Entertainment

"Woodwind & Steel" präsentieren die Klassiker der Irish & Scottish Folk Music sozusagen "The Best of Celtic Folk".



mit: Die Lenzerischen, Theresienthal., Klingenbrunner Männerchor, Hirmon-Blos n Bischofsmais. Balladen & Couplets mit Lothar Spranger auf seiner Concertina, Deggendorf. Mit Gedichten und kleinen Begebenheiten verbindet Karl-Heinz Reimeier als Moderator die musikalischen Darbietungen zu einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Volkmusikabend.



#### Samstag, 1. Juni 2019, 20.00 Uhr Kurparkpavillon BÄREAL-Außenbühne The Neil Diamond Tribute Band

2004 fassten Alexandra Koller (Musikerin und Bandleaderin) und Marcus Kiesel (Gesang) den Entschluss, dem Singer-Songwriter und Weltstar Neil Diamond Tribut zu zollen. Der großartige Big-Band-Sound macht jedes Konzert zu einem Ereignis.

Mehr: www.kulturverein-grafenau.de

WIPFELSTÜRMER

# EVENTS IM GRAFENAUER BÄREAL

#### Streat Food Festival und Grüner Sonntag im KurErlebnispark

Der KurErlebnispark BÄREAL im Süden der Bärenstadt Grafenau ist ideal für die vielfältigsten Freizeitmöglichkeiten für Jung und Alt. Ob Kulturveranstaltungen, Minigolf, Abenteuer-Spielplatz, Kneippanlage, Nordic Walking oder einfach nur um den großen See spazieren gehen - der modern angelegte Park mit seinem großen See bietet Entspannung pur.

Am 4. (11-22 Uhr) und 5. Mai (11-20 Uhr) stehen erstmalig Foodtrucks im BÄREAL und präsentieren sich als einen bunten Marktplatz voller Genüsse. Frisches Pulled Pork, Burritos, saftige Burger, Curry Paella und exotische Gerichte. Cocktails. Smoothies und Co. verführen dazu, sich durch die Töpfe der Welt zu naschen. Rund um die coolen Trucks bieten die beiden Veranstalter Bernhard Löfflmann, Inhaber des Freyunger Cafés "NachBARschaft" und Mario Künzel, Inhaber des Burgrestaurants "GrillBill" in Passau ein buntes Entertainmentprogramm mit Live Musik am Samstag abend ("Summer of Love") und tagsüber mit





DJ T. Brighter und DJane Miss Penny Lane. Zudem zeigt die Gruppe Avalon ihre Feuershow. Eine Strandbar direkt am Seeufer sowie viele Sitzmöglichkeiten, Getränkeund Aktionsstände runden das perfekte Genuss-Frühlingswochenende ab.

Das zweite große Open-Air-Erlebnis im KurErlebnispark ist der alljährliche "Grüne Sonntag", der dieses Jahr bereits zum 14. Mal in Grafenau am 26. Mai stattfindet. Die zahlreichen Aussteller zeigen alles rund

um den Garten, für die Terrasse, zum Wohnen oder zur Teichgestaltung. Von der Aloe bis zur Zitrone, Kräuter, Rosen, Stauden. Obstgehölze. Gartengeräte. Accessoires aus Metall, Holz, Draht, Ton, Filz, Strick, Glas. Blech. Edelrost und Edelstahl findet man Allerlei. Viele Köstlichkeiten gibt es im Kulinarik: Essig, Öl, Pesto, Käse, Speck, Brotaufstrich, Fair-Kaffee, Fair-Schokolade. Am SeeCafe und Wirtsgarten wartet auf die Besucher eine Genussmeile mit vielen Schmankerln aus der Region. Geöffnet von 10 bis 18 Uhr. Eintritt frei.



# MEGAKULTIG: STECKERLFISCH BEIM BECK

Biergartenzeit heißt in Grafenau "Steckerlfischzeit beim Beck". Jeden Mittwoch ab 18 Uhr füllt sich der gemütliche Biergarten schnell bis auf den letzten Platz (rechtzeitig reservieren!). Ein kulinarisches Sommererlebnis vom Feinsten. Guten Appetit!







аь 295,50 EUR

Rosenau 48 - 94481 Grafenau Tel. +49 (0)8552 96450 info@hotel-postwirt.de www.hotel-postwirt.de

WOIDSIDE | 25 24 | WOIDSIDE

# DIESES PROJEKT IST EINZIGARTIG

#### Interview mit Roland Pongratz, musikalischer Leiter der Volksmusikakademie in Bayern



Herr Pongratz, als Gründer und Organisator des Volksmusikspektakels "drumherum" in Regen mit gut 3.000 Musikanten und über 50.0000 Besuchern alle zwei Jahre sind Sie seit 1998 weit über die Grenzen des Bayerischen Waldes hinaus eine feste Größe in der Volksmusikszene. Mit diesem Background sind Sie in den Augen vieler als musikalischer Leiter der Volksmusikakademie in Freyung genau die richtige Wahl. Welche Synergieeffekte sind möglich? Wie werden das "drumherum" und die Volksmusikakademie zukünftig voneinander profitieren?

Sowohl die "Volksmusikakademie in Bayern", als auch "drumherum - Das Volksmusikspektakel" haben letztendlich die gleiche Intention: Sie wollen aktive Musikanten, Sänger und Tänzer, die sich mit den musikalischen Traditionen ihrer Heimat aktiv auseinandersetzen, zusammenbringen, ihnen neue Möglichkeiten eröffnen und sie beim Ausleben ihrer musikalischen Leidenschaft unterstützen Während in Regen eher die öffent lichkeitwirksamen Auftritte im Mitte

punkt stehen, wollen wir in Freyung den Aktiven das nötige Rüstzeug vermitteln. Unsere Zielgruppen sind die gleichen, da lässt sich sicher der ein oder andere Ball schön hin und her spielen. Beim letzten "drumherum" war die "Volksmusikakademie" z. B. bereits mit einer eigenen Bühne im Kurpark vertreten, so dass zahlreiche Sänger und Musikanten gleich direkt mit unserer Freyunger Einrichtung in Kontakt kamen. Auch in Regen gibt es ein kleines Seminarprogramm, viele Formate wurden dort bereits ausprobiert. Erfahrungen oder Kontakte zu Referenten können jetzt relativ leicht nach Freyung umgeleitet werden. Ja und dann kennen die bayerischen

und österreichischen Musikanten den Weg in den Bayerischen Wald bereits da müssen in den Köpfen keine Hürden mehr überwunden werden!

#### Beschreiben Sie uns bitte kurz Ihren Aufgabengebereich resp. Ihre Pläne für die Akademie?

Mir ist an der Stelle ganz wichtig zu

betonen, dass die Volksmusikakademie keine Ein-Mann-Vorstellung ist, ganz im Gegenteil. Viele Mitarbeiter, Kooperationspartner und nicht zuletzt der Förderverein, helfen nach den aufwendigen Bauarbeiten nun mit, diese ganz besondere Einrichtung mit klingendem Leben zu füllen. Die Stadt Freyung hat zusammen mit dem Bezirk Niederbavern und den diversen Förderstellen der baverischen Volksmusikwelt ein wunderbares Geschenk gemacht. Gemeinsam mit der unglaublich kompetenten und engagierten Verwaltungsleiterin Monika Seibold, darf ich quasi im harmonischen Duo für die Geschicke der Volksmusikakademie verantwortlich zeichnen. Ich bin speziell für die inhaltlichen Fragen zum Thema Volksmusik, für die Konzeption sowie Planung von Seminar- und Fortbildungsangeboten, die Auswahl von Referenten und die Vernetzung mit anderen Einrichtungen und Volksmusikpflegeinstitutionen zuständig. Sicher werde ich auch im ein oder andern Kurs als Dozent in Erscheinung treten weil ich als Musikpädagoge geme mein Wissen und Können an andere weitergebe

#### Was bietet die Volksmusikakademie und für wen ist sie gedacht?

Die "Volksmusikakademie in Bayern" soll für alle aktiven Sänger, Musikanten und Tänzer, die sich der regionalen Musikkultur verpflichtet fühlen



station sein für Jung und Alt für Profis und Hobbymusikanten, aus ganz Bayern und darüber hinaus, wenn sie auf der Suche nach geeigneten temporären Proberäumen sind oder sich zu speziellen volksmusikalischen Themen fortbilden wollen. Wir halten dafür 13 wunderbare klangoptimierte Probenräume und einen schalltechnisch am Salzburger Mozarteum orientierten Saal für größere Ensembles bereit. Und die Räume klingen nicht nur gut, sie sind auch noch eine echte Augenweide. Die Architekten haben es hervorragend verstanden. Tradition und Moderne zusammenzuführen und dem Gebäude mit den Baustoffen der Region ein unverwechselbares Gesicht zu verleihen. Und das alles in unmittelbarer Nachbarschaft zu einer Brauerei und verschiedenen Musikantenfreundlichen Wirtshäusern im Zentrum von Freyung. Eigentlich der Musikantenhimmel - oder!?

DIE Heimstätte bilden. Sie soll Anlauf-

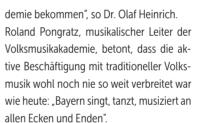
#### Welche Chancen sehen Sie durch die Akademie für die Region?

Die Volksmusikakademie bietet erstmal die Möglichkeit, auf sich aufmerksam zu machen. Das Projekt ist einzigartig, ein echter Leuchtturm für Freyung und den Bayerischen Wald. Mit diesem Pfund muss man jetzt wuchern, da ist Unternehmergeist gefragt. Natürlich werden wir zusammen mit den hiesigen Touristikern unseren Kunden die Reize der Landschaft und die vielen Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung in der Region ans Herz legen, denn Lagerkoller soll bei den Probenwochenenden auf keinen Fall aufkommen. Auf der anderen Seite sind jetzt aber auch die Gastronomen, Hotels und touristischen Leistungsträger in Freyung und Umgebung aufgefordert, Ideen zu entwickeln, um ggf. einen persönlichen Nutzen aus den Gästen in der Akademie zu generieren. Ich bin mir sicher, dass sich die Freyunger als ausgezeichnete Gastgeber für die Musikanten aus Nah und Fern erweisen werden, so dass mancher später auch ohne musikalische Probenarbeit hierher zurückkommt und etwa seinen Wanderurlaub verbringt.

# ÖFFNET IM MAI: VOLKSMUSIKAKADEMIE IN BAYERN

Freyung. Der Spatenstich für die erste Volksmusikakademie in Bayern erfolgte am 30. September 2016. Das knapp 13 Millionen Euro teure Bauvorhaben und damit größte Städtebauförderprojekt in Niederbayern 2018, wird nach gut zweieinhalb jähriger Bauzeit am 11. Mai 2019 feierlich eröffnet. Der historische Langstadl wurde von der Stadt Freyung bereits 1999 erworben und fand schließlich seine beste Verwendung: Er wurde umfassend saniert und bietet nun als Kernstück der Volksmusikakademie 13 klangoptimierte Übungsräume sowie einen großen Probensaal für Musikkapellen und Chöre, der auch für Konzerte und Veranstaltungen genutzt werden kann. Im historischen Gewölbesaal trifft man sich zu den Mahlzeiten und zum geselligen Miteinander. Das direkt durch einen barrierefreien und überdachten Quergang angegliederte und neu errichtete Gebäude bietet 12 Zimmer mit 48 Retten. Die Gesamtfläche der Akademie umfasst 3.000 Quadratmeter. Fx-Minister und Schirmherr Marcel Huber: "Ein Gebäude dieser Bestimmung zuzuführen ist ein Glücksfall für die Region und für

Bundesweit einzigartig an dem Projekt ist neben der Ausrichtung auf die Volksmusik, aber auch das Konzept an sich. Dieses beinhaltet sowohl ein abwechslungsreiches Seminarprogramm, zu dem sich jeder Volksmusikant, -sänger oder -tänzer anmelden kann, als auch die Möglichkeit für Gruppen (in sämtlichen Größen) einen oder mehrere Räume für die Probenarbeit zu buchen Die Volksmusikakademie in Bayern organisiert darüber hinaus auf Wunsch Dozenten oder Referenten für bestimmte Themen. ermöglicht Tonaufnahmen, Ausflüge in die Umgebung und vieles mehr. "Gerade diese Kombination ist neu und wir sind stolz, dass wir in Niederbayern eine eigene Musikaka-



Was ist Volksmusik? Roland Pongratz: "Im Grunde ist alles Volksmusik, es gibt hierfür keine starre Definition. Wer auch immer glaubt, dass er mit seiner Art Musik zu machen in unserer Volksmusikakademie gut aufgehoben ist, der ist uns herzlich willkommen." Mit dem eigenen Seminarprogramm, das bereits für dieses Jahr aufgestellt ist, werde man aber selbstverständlich den Schwerpunkt auf Volksmusik mit allen traditionellen und modernen Strömungen setzen und sich damit auch von den bestehenden Angeboten anderer Einrichtungen abgrenzen. Das Seminarprogramm gibt's unter www.volksmusikakademie.de







orsitzender Paul Brunner (Akk), die Musiker Andrea Gibis (Akk), Raimund Pauli (Git), Fabian Springer (Akk) und Sebastian Wilhelm (Tuba). Zur Musik getanzt haben Verwalt onika Seibold und Roland Pongratz, musikalischer Leiter der Volksmusikakademie (v.l.).



# RADLER-WUNDERTÜTEN

### Niederbayerntour bietet sechs Erlebnistouren, vielfältig und einzigartig

1.200 Kilometer, fünf Flüsse, 13 Städte, alles miteinander verbunden auf weitestgehend steigungsfreien Radwegen: Die sechs als Rundwege angelegten ERLEBNISTOUREN und die NIEDERBAY-ERNTOUR quer durchs Gebiet erschließen Niederbayern so reizvoll wie nie zuvor. Der Radler ist dabei fast immer auf bestehenden Flussradwegen unterwegs, folgt den idyllischen Flusstälern der großen Ströme und kleinen Flüsse zu heißen Quellen. Naturschönheiten und Kulturschätzen. Mal auf fast 250 Kilometern zu den ganz großen Highlights der Region, mal auf weniger als der Hälfte zu Erholungsoasen für Mensch und Tier. Die Wahl mag schwerfallen, die Entscheidung aber wird immer die richtige sein. Denn das, was Niederbayern ausmacht, findet der Radler auf jedem einzelnen der 1.200 Kilometer: Das typisch niederbayerische Lebensgefühl, bei dem alles passieren kann, aber nichts muss.

Und demjenigen Radler, dem so viele Kilometer bis zum Bersten gefülltes und gefühltes Niederbayern dann doch Respekt einjagen, dem sei zur Beruhigung gesagt: Gegen Erschöpfung haben die sieben Touren ein vierblättriges Patentrezept, auf das der müde Radfahrer immer zurück greifen kann: Erfrischung & Abkühlung in Form von Badeseen und Flüssen, Stärkung & Erholung in lauschigen Biergärten und griabigen Gasthäusern, Schiff und Bahn als Tourenverkürzer & Blickwinkelwechsler und die sieben Thermalguellen zum Entspannen & Genießen.

Die WOIDSIDE-Redaktion wird in den nächsten Ausgaben einzelne Erlebnistouren der Niederbaverntour vorstellen.

Service: Diverse Radkarten sind kostenlos erhältlich beim Tourismusverband Ostbayern, Tel. 0941 585390 oder unter www.ostbayern-tourismus.de.





## Erlebnistour 3: Die Barocke - kurz aber oho!

Die zweitkleinste der Erlebnistouren im Bayerischen Golf- und Thermenland ist die ERLEBNISTOUR 3, und muss sich dabei sogar noch zwei Drittel ihrer Gesamtstrecke - die Isar und die Vils - mit den henachbarten ERLEBNISTOUREN 2, 4 und 5 teilen. Aber getreu dem Motto "kurz aber oho" ist gerade dieser eine Donauabschnitt der Tour, den sie für sich ganz alleine beansprucht, gleich in zweierlei Hinsicht etwas ganz Besonderes: Erstens zählt dieses Stück Donauradweg zu den schönsten überhaupt, zum Zweiten ist diese Strecke bis unter den weiß-blauen Himmelsdachrand voller Orte, die man unbedingt gesehen haben muss. Denn inmitten dieser wunderbaren Natur des Donautals, entlang der Auenwälder, stecken auf nicht einmal 40 Kilometer geballte barocke Meisterkunst, 7.000 Jahre spannende Geschichte und oben drauf noch ein bisschen Afrika.

Donau, zu Füßen des Bayerischen Waldes, die altehrwürdige Benediktinerabtei Niederalteich die beiden mächtigen Türme ihrer Basilika in den Himmel Hier leben Mönche sowohl im römischen Ritus nach der Tradition der Westkirche als auch im byzantinischen Ritus nach der Tradition der Ostkirche – mit prächtiger Barockbasilika und byzantinischer Kirche gibt es daher hier auch gleich zwei Perlen klösterlicher Baukunst zu bestaunen. Und da die Mönche auch ein Herz für erschöpfte Radler haben. einen Klosterbiergarten gleich obendrauf... Wenn der Radler nun die Fuß- und Radfähre über die Donau nimmt, kann er gleich ein weiteres barockes Highlight besichtigen: bedeutend, imposant, wunderschön – all das trifft auf die Asambasilika St. Margaretha in Osterhofen zu. Ein kongeniales Meisterwerk des Architekten Johann Michael Fischer und der Brüder Cosmas Damian und Egid Quirin Asam, unscheinbar von außen, umso überwältigender ihr Inneres.

Auch nach den ersten 40 km hat es die Strecke natürlich noch in sich: Kurz nach Vilshofen und kurz vor Beginn des Naturschutzgebiets Vils-Engtal nämlich bietet auf dem Bockerlbahnradweg unter andesich ein Abstecher nach Aldersbach an: Auch hier wieder eine Asamkirche, ein rung der unter Denkmalschutz stehenden prächtiges ehemaliges Kloster, ein herrlicher Biergarten.

Aber zurück zum ersten Abschnitt der der ERLEBNISTOUR 3 noch lange so wei-Tour... Nicht wirklich barock, dafür im- terführen. Alle Etappen unter www.bayeriposant wie eine mittelalterliche Kirchen- sches-thermenland.de/niederbayerntour.

So reckt zum Beispiel direkt an der burg – so thront die Benediktinerabtei Schweiklberg über der Stadt Vilshofen. Eine im Jugendstil erbaute Abteikirche mit afrikanischen Schnitzereien im Chorraum. einem Afrikamuseum und – für alle die Hochprozentiges schätzen – einer klostereigenen Brennerei, die den köstlichen "Schweiklberger Geist" hervorbringt: Das Kloster Schweiklberg bedient wirklich viele

> Das Museum Quintana in Künzing dagegen hat sich ganz der Menschheitsgeschichte der Gegend verschrieben: den Steinzeitmenschen. Kelten und Römern, die die letzten 7.000 Jahre hier die Zivilisation für die Niederbayern eingeläutet haben.

> Unangefochten der Star unter den landschaftlichen Höhepunkten auf der ERLEB-NISTOUR 3 dagegen ist die Isarmündung mit ihrem quirligen Infohaus. Bei Deggendorf nämlich mündet der Alpenfluss Isar in die Donau – und schafft so ein Brutgebiet für seltene Vögel und Lebensraum für bedrohte Pflanzenarten. Das Infohaus bietet Führungen durch diese einmalige Auenlandschaft an.

> Badesee, Burgruinen, Donauplanetenweg, rem als einer der Höhepunkte die Überque-Bockerlbrücke in Landau a. d. Isar - man könnte die Liste der spannenden Orte auf



2.899,-€



Versicherungsschild!



**PASSAU** 

Regensburger Str. 22 • 94036 Passau 0851-6346 • passau@wuerdinger.de VILSHOFEN

Kapuzinerstr. 107 • 94474 Vilshofen 08541-910710 • info@wuerdinger.de

Größte Auswahl - Beste Preise - In Ihrer Region

**PLATTLING** 

Scheiblerstr. 10 • 94447 Plattling 09931-8945901 • plattling@wuerdinger.de



Öffnungszeiten: Mo - Fr. 09.00 - 19.00 Uhr, Sa. 09.00 - 16.00 Uhr



WWW.WUERDINGER.DE



# BEGEISTERT: DIE NEUE AUSSTELLUNG ZUR KUNST IM STADTMUSEUM BURGHAUSEN

Burghausen. 2016 wurde das neue Stadtmuseum Burghausen mit den Ausstellungen zum Leben auf der Burg im Mittelalter und zur Stadtgeschichte eröffnet. Seit kurzem wird das Museum auch um das Thema der Kunst in Burghausen bereichert

Als Residenzstadt der Reichen Herzöge von Niederbayern und später als Regierungsstadt beherbergte Burghausen zahlungskräftige Auftraggeber, Landesherr, Klerus, Adel und Bürgertum ließen Bauwerke errichten, Kirchen ausstatten und Porträts von sich malen. Ab dem Ende des 16. Jahrhunderts gab es stets zwei Malerwerkstätten und eine Bildhauerwerkstatt, aus denen vor allem in der Barockzeit qualitätvolle Werke hervorgingen. Die wohl bedeutendsten Künstler in Burghausen zur Zeit des Barock waren der Maler Johann Nepomuk della Croce (1736-1819) und der Bildhauer









Johann Georg Lindt (um 1733-1795). Ihre Kunstwerke und die der anderen Burghauser Künstler können nun in der neuen Abteilung entdeckt werden. Architektonisch besondere Räume in der Hauptburg - wie beispielsweise ein gotisches Kreuzrippengewölbe - bieten hierfür die ideale Kulisse. Die Stadt Burghausen führt die Tradition der Kunststadt mit Ausstellungsorten für moderne Kunst und Fotokunst sowie Kunst im öffentlichen Raum in der Gegenwart fort. Auch zu diesem Thema erhält der Besucher in der neuen Ausstellung einen interessanten Überblick. Fast schon ein Markenzeichen des neuen Stadtmuseums Burghausen sind die unterhaltsamen Mitmachstationen. die Jung und Alt ansprechen

In der neuen Ausstellung zur Kunst erläutern interaktive Stationen spannende Themen wie: Freskomalerei -Wie kommt eigentlich das Fresko an die Kirchendecke? Porträtmalerei - Was bedeutet die Rose in der Hand der Bürgersfrau? Wie geht Malen in Tagwerken? Was machen

Auch die Abteilungen zum Leben auf der Burg im Spätmittelalter und zur Stadtgeschichte mit Multimedia- und Audiostationen bieten Information und Vergnügen.

#### Museums-Öffnungszeiten 2019:

15. März – 31. März und 7. Oktober – 3. November: täglich 10.00 - 16.00 Uhr. 1. April – 6. Oktober: täglich 9.00 - 18.00 Uhr. www.burghausen.de/stadtmuseum



#### OFFENE MUSEUMSPÄDAGOGISCHE WERKSTATT FÜR KINDER

Von April bis Oktober findet jeden ersten Samstag im Monat von 14 bis 15 Uhr eine offene museumspädagogische Werkstatt statt mit den Programmen "Trinkglas mit eigenem Familienwappen", "Das eigene Familienwappen malen" und "Mittelalterliche Spiele". Die Termine: 4. Mai, 1. Juni, 6. Juli, 3. August, 7. September, 5. Oktober, 2. November 2019. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Unkostenbeitrag pro Kind: 4 EUR.



# KRÄUTER UND WILDPFLANZEN ENTDECKEN

#### Zertifikatslehrgang zur/zum Kräuterpädagogin/en

Passau. Im September beginnt im bbw erstmalig ein Zertifikatslehrgang zum Kräuterpädagogen bzw. zur Kräuterpädagogin. Dabei geht es in erster Linie um das große Thema, die Natur zum Erhalt einer breiten Artenvielfalt und Schutz der Lebensräume verstehen zu lernen

Die Welt der heimischen Kräuter und Wildpflanzen ist farbenfroh, spannend, nahrhaft und gesund. Wer sich bewusst ernähren will, die Wunder der Pflanzenwelt mit allen Sinnen entdecken und vor allem auch an andere vermitteln möchte kann nun ab September in Passau eine Ausbildung zum zertifizierten Kräuterpädagogen bzw. Kräuterpädagogin machen. Das Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft am Standort Passau bietet diesen Lehrgang in Kooperation mit der Gundermann-Naturerlebnisschule (www.gundermannschule.com) an. Welches Kraut verwende ich für welchen Tee? Womit kann ich welches Essen wür zen? Was kann ich aus Pflanzen gestalten? Den Wissensschatz der traditionellen Kräuterkunde zu bewahren und moderne wissenschaftliche Erkenntnisse damit zu verbinden, dazu die kleinen und großen Wunder der Pflanzenwelt rund um uns zu entdecken und die Pflanzenfamilien der Wildkräuter sicher zu erkennen und zu bestimmen - das sind die Hauptinhalte der Zertifikats-Ausbildung, die im September



erstmals in Passau startet. Das Dozententeam führt in die traditionelle Kräuterkunde ein und vermittelt Wissen rund um die hei-

Heilnflanzen

Die Kursteilnehmer lernen die Kräuter selbst kennen sowie deren Vorkommen Standorte und Verwendung. "Das Ziel für uns alle ist ein schonender nachhaltiger Umgang mit der Natur, der Erhalt einer breiten Artenvielfalt und Schutz der Lebensräume", sagt Diplom-Biologin Karin Greiner, die das Dozententeam leitet und selbst vielfältig in den Medien, auf ihrer Homepage www.pflanzenlust.de und in ihren Büchern als Ratgeberin tätig ist. Es geht um die prak-

mischen, nicht kultivierten Nahrungs- und tische Wissensvermittlung im Lehrgang Der zertifizierte Kräuterpädagoge bzw. die zertifizierte Kräuterpädagogin kann nach Abschluss der Qualifizierung, seine/ihre Kenntnisse einer breiten Öffentlichkeit zur Verfügung stellen, z.B. in Familienbildungsstätten, Schulen, Kindergärten, bei der Seniorenbetreuung, in Gemeindeverwaltungen, Tourismusorganisationen, Hotellerie und Gastronomie. Landwirtschaft oder Gärtnereien. Diesen Zertifikatslehrgang kann man auf jede Berufsausbildung

# Informationen zum Seminar Kräuterpädagoge/in

Die Qualifizierung umfasst 240 Unterrichtsstunden inklusive Projektarbeit an elf mal zwei Tagen im Laufe eines Qualifizierungszeitraumes von zirka einem Jahr. Der Unterricht findet einmal im Monat am Samstag und Sonntag statt.

Er beginnt jeweils um 9.00 Uhr und endet um 17.00 Uhr.

Genaue Termine auf Anfrage



## Zertifikatsgeber:

Die Gundermannschule® / Gundermann-Naturerlebnisschule e K

## Veranstaltungsort und Anmeldung:

Bahnhofstraße 27, 94032 Passau Ansprechpartner: Silke Frisch, Tel. 0851 9562552



#### bbw Lehrgänge mit IHK-Prüfung in Passau

#### Starten Sie mit uns durch!

- · Wirtschaftsfachwirt/in Start: 22.10.2019
- · Fachwirt/in im Gesundheits- u. Sozialweser
- Start: 23.09.2019 Industriemeister/in Metall und Logistikmeister/in Start: 18.10.2019

Persönliche Beratung: Silke Frisch Bahnhofstr. 27 94032 Passau 0851 95625 -52 silke.frisch@bbw.de

Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft (bbw) gemeinnützige GmbH www.bbwbfz-seminare.de

Wir laden Sie zu einem Ausflug durch Zeit und Raum ein! Dabei wird ein Teil des Geheimnisses der modernen Alchimie der Braumeister enthüllt, die in der Tradition ihrer Vorfahren so erfolgreich fortfahren, dass das Budweiser Budvar den Leuten in aller Welt schmeckt. Sie können in das Sudhaus der weltbekannten Brauerei hineinschauen, wo auserlesenes mährisches Gerstenmalz und die Hopfenzapfen der spezifischen Hopfensorte von Zatec duften. Sie werden dabei sein, wenn aus der Duftharmonie von erstklassigen einheimischen Rohstoffen, aus dem jungfräulich klaren Naturwasser vom artesischen Brunnen und aus eigener Hefepilzkultur der köstliche Geschmack des originalen Premiumlagerbieres **Budweiser Budva**r geboren wird. Dann kosten Sie das ehrlich gebraute Bier, das aus Brautanks in geräumigen kühlen Lagerkellern nur für Sie eingeschenkt wird, wo das Budweiser Budvar vor seinem Weg zu den Kunden reift. In České Budějovice ist das Budweiser Budvar zu Hause - in Anknüpfung an die 700-jährige Tradition der Budweiser Bierbrauerei wird hier seit 1895 Bier gebraut.

#### **MULTIMEDIA-AUSSTELLUNG WIEDER ERÖFFNET!**







Budějovický Budvar, K. Světlé 512/4, 370 04 České Budějovice, Tel.: +420 387 705 347, exkurse@budvar.cz, www.visitbudvar.cz, GPS: 48°59'48.638"N, 14°28'29.593"E

# **KONSTANTINSBAD**

- EIN KLEINES HEILBAD MIT **GROSSEN WIRKUNGEN** 

~~~~~

Suchen Sie einen ruhigen Kurort inmitten malerischer Natur für Ihren Kuraufenthalt oder einfach ein Urlaubsziel mit vielfältigem Angebot? Haben Sie vor, den alltäglichen Stress zu vergessen und Ihren Körper und Geist verwöhnen zu lassen? Dann entdecken Sie Konstantinsbad!

## Heilbad Konstantinsbad

Gegründet 1803 ~~~~~

Konstantinsbad liegt am Rande des berühmwestböhmischen Bäderdreiecks, etwa 10 Kilometer von Pilsen entfernt.

/ordergründig werden die natürlichen Mineralkohlenwasser-Heilquellen als Heilmethode genutzt. Die Hauptquelle Prusik wurde nach dem Prager Professor Doktor Bohumil Prusík benannt, der als Kardiologe ein großer Freund www.konstantinovylazne.cz. von Konstantinshad war

Konstantinsbad spezialisiert sich vor allem auf Behandlung und Rekonvaleszenz von Herzund Kreislauferkrankungen, Diabetes Mellitus, Erkrankungen des Bewegungsapparates und des Nervensystems.

Am Samstag, dem 18. Mai 2019 findet die feierliche Eröffnung der 216. Kur- und Touristiksaison statt, an der sich auch Gemeindevertreter, regionale Vereine und Vertreter aus dem politischen und wirtschaftlichen Kreis gemeinsam mit der Kurgesellschaft beteiligen. Für die Gäste und Besucher wird ein reichhaltiges Kultur-, Unterhaltungsund Gastronomie-Programm vorbereitet. Alle Türen sind offen, also nehmen Sie unsere Einladung an und entdecken Sie das Heilbad Konstantinsbad

Weitere Informationen finden Sie unter

Léčebné lázně Konstantinovy lázně a.s. Plzeňská 58, CZ-34952 Konstantinovy Lázně Tel.: +420 374 615 511/512 e-mail: info@konstantinovy.cz www.konstantinovvlazne.cz



# ČESKÉ BUDĚJOVICE -**EINE STADT, DIE LEBT!**



Die "Metropole Südböhmens" oder die "Stadt des Bieres", das sind nur einige der Bezeichnungen für die Stadt Budweis (České Buděiovice). Buděice, wie sie von den Einwohnern liebevoll genannt wird lädt das ganze Jahr zum Besuch ein. Hier ist immer etwas los, und egal, ob man die Sehenswürdigkeiten der Stadt bewundern, sich sportlich betätigen oder die Kultur kennenlernen möchte, keiner kommt hier zu kurz. Überzeu-

gen Sie sich selbst davon, in der historischen Stadt mit den wunderschönen Kulissen die nie langweilig ist.

Mehr auf: www budeice cz

#### Touristisches Informationszentrum

náměstí Přemysla Otakara II. 1/1 370 01 České Budějovice Tel.: 386 801 413 E-Mail: infocb@c-budejovice.cz www.budejce.cz

#### **TOPVERANSTALTUNGEN DES SOMMERS:**

#### Der Halbmarathon České Budějovice

Stadtzentrum Laufstrecke durch die Stadt für alle Alterskategorier

1.6. - 30.9.

#### Kunst in der Stadt

Historisches Stadtzentrum Freiluftausstellung der Werke professioneller

Rildhauer

17. - 21.6. **Buskers Fest** 

#### Stadtzentrum

Multigenrefestival der Straßenkunst

1 - 67

#### Musen auf dem Wasser

Zusammenfluss der Moldau und der Maltsch Viele Genres präsentierendes internationales Musikfestival auf dem Wasser

1.7. - 31.8.

Rathaushof

#### Sommer im Rathaus

Festival der Musik und des Theaters für Kinder

#### 16.7. - 22.8.

Kulturahende auf dem Marktolatz Platz Přemysl Ottokar II. (Hauptplatz)

Musikkonzerte unter dem Abendhimmel 9. – 10.8.

Piaristenplatz

Festival der Jazzmusik im Freien 30 - 31 8

#### Stadt für Menschen / Menschen für die

Historisches Stadtzentrum Treffen von Künstler verschiedener Genres

für die ganze Familie

#### 6. - 7.9.

#### Das eiserne und goldene Budweis

Insel Sokolský ostrov und historisches Stadtzentrum

Historisches Fest

#### 28. - 29.9.

#### Die Moldau lehi Stadtzentrum

Audiovisuelles Festival an der Moldau im







Ein Luxushotel mit ausgezeichneten Spa- und Wellnessanlagen am Rande des Böhmischen Paradieses.

Verbindung der 130-jährigen Kurtradition, der sauberen Natur, der alternativen und der klassischen Medizin.



Tipp für Ihren Gesundheitsurlaub - Seniorenaufenthalt

Gönnen Sie sich einen Kurzurlaub und entspannen Sie sich n dem wunderschönen Kurort im Riesengebirgesvorland.

Wir freuen uns, Sie mit hochwertigen Behandlungen zu verwöhnen. Probieren Sie die erlesenen Gerichte oder entspannen Sie sich im Organic Spa oder im Hotelpool.

5 Nächte | Halbpension | 7 Behandlungen





Tree of Life Spa Resort | Lázně Bělohrad | Tschechische Republik | Wir sprechen English und Deutsch. www.treeoflife.cz/de | +420 493 767 100 | info@treeoflife.cz



# DAS HOTEL ŠUMAVA IST BEI GÄSTEN AUS BAYERN SEHR BELIEBT



Wollen Sie einen Aktivurlaub? Vergessen Sie den Stress, erholen Sie sich und genießen Sie den Böhmerwald umgeben von Bergen, Wäldern und Seen. **Besuchen Sie die bei Touristen beliebte Stadt Železná Ruda**, nur wenige Kilometer von der Grenze zu Bayern entfernt und Ausgangspunkt vieler Wanderund Padwege

Unterkunft finden Sie im Hotel Šumava in Železná Ruda. **Das Hotel ist für Einzelbesucher, Familien und auch für verschiedene Firmenveranstaltungen geeignet.** Dank günstiger Preise wird es auch von Touristen aus dem benachbarten Bayern gerne aufgesucht.

Das Hotel hat komfortabel ausgestattete Zimmer und das stilvolle Hotelrestaurant bietet ein angenehmes Ambiente. **Die Küche serviert traditionelle tschechische Gerichte aus re**- gionalen Zutaten höchster Qualität. Feinschmecker werden sich über nach Kräutern duftendes Fleisch und ausgezeichnete hausgemachte Mehlspeisen des Böhmerwalds freuen. Im Sommer kann man auf der Sommerterrasse und im Winter am Kamin gemütlich sitzen. Das Hotelrestaurant verfügt über 95 Sitzplätze, sodass hier auch große Gruppen verpflegt werden können.

"Zögern Sie nicht und sichern Sie sich Ihren Urlaub voller unvergesslicher Erlebnisse! Kommen Sie und lernen Sie nicht nur die Dienstleistungen unseres Hotels, sondern auch die Schönheit unserer Region kennen, die zu jeder Jahreszeit etwas zu bieten hat. Wir schätzen unsere Gäste und bemühen uns, dass Sie sich bei uns wie zu Hause fühlen."

Ing. Marek Šott, Hotelinhabei



1. máje 18
CZ-340 04 Železná Ruda
Tschechische Republik
GPS: 490816.5 N, 131355.3 E
Tel.: +420 775 562 225
F-Mail: info@hotelzeleznaruda cz

E-Mail: info@hotelzeleznaruda.cz

34 | WIRTSCHAFTSWOCHE | 35

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

# VERWURZELT IN DER REGION

# **EUROPA IM BLICK**

Landrat Franz Meyer besuchte anlässlich der Wirtschaftswoche des Landkreises Passau Unternehmen, die in der Region verwurzelt sind, deren Denken und Handeln jedoch weit über die Grenzen hinausgeht.

#### QUELLNESS GOLF RESORT BAD GRIESBACH



# Europas größtes Golfresort mit heilender Therme

Nachdem Quellness-Geschäftsführer Andreas Gerleigner an der Übersichtstafel das weitreichende Areal des Quellness Golf Resorts aufzeigte, traf sich die Abordnung um Landrat Meyer mit dem Firmengründer Alois Hartl, Bad Griesbachs Bürgermeister Jürgen Fundke und Thermenleiter Dieter Lustinger zu einer Gesprächsrunde im Hotel Maximilian, bei dem Geschäftsführer Andreas Gerleigner über Einzelheiten informierte: 3 Hotels, 3 Gutshöfe, 10 Golfplätze, 3 Heilwasserquellen, 1 Tennisanlage, eine Eventhalle für bis zu 1.000 Personen, 4,5 Mio m² Nutzfläche, 200.000 Übernachtungen, 100.000 Golfrunden und eine Golfschule mit 30 Lehrern gehören zum Quellness Golf Resort. Die "Kur-Branche" muss nach der Gesundheitsreform viele Anstrengungen unternehmen, um den Rückgang der ärztlich verordneten Anwendungen (650.000 Anwendungen vor der Reform, 350.000 Anwendungen nach der Reform) zu kompensieren. Enorme Investitionen sind dafür nötig, alleine 10 Mio. Euro flossen in die Wohlfühl-Therme. Neben den Investitionen ist für Andreas Gerleigner vom Quellness Golf Resort das Personal das wichtigste Kriterium, um weiterhin den Ansprüchen der Kunden und Gäste gerecht zu werden.

#### ENERGIEDIENSTLEISTER MAIER-KORDULETSCH VILSHOFEN

# Das Energieunternehmen setzt sich freiwillig und aktiv für den Schutz von Umwelt und Klima ein

Seit 100 Jahren zeichnet sich die Firma MaierKorduletsch durch Kompetenz und Expertise aus. Die im Jahre 1919 durch Josef Maier in Vilshofen gegründete Mineralölhandlung ist heute ein innovativer Energielieferant mit einem weitreichenden Portfolio und 110 Mitarbeitern, die sich um die individuellen Anforderungen der Kunden kümmern. In dem im Jahr 2017 in Betrieb genommenen klimaneutralen Schmierstofflager am Standort Pleinting lagern durchschnittlich 1.000.000 Liter Warenbestand auf einer Fläche von 4.368 m². Am gleichen Ort befindet sich auch das seit 2018 genutzte Tanklager mit 71.400 m³ Lagervolumen. 20 % davon sind an den Erdölbevorratungsverband (EBV) vermietet. Den Standort Pleinting will MaierKordulesch weiter ausbauen, so sollen im Zuge des 2. Bauabschnitts eine LKW Pool-Tankstelle, eine LKW Waschhalle und LKW Stellplätze errichtet werden. Mit den Planungen des 3. Bauabschnittes sind zukunftsweisende Ziele verbunden. So will Maier Korduletsch einen Hochtank mit einem Fassungsvermögen von 5.000 m³ für Gasöl B0 errichten sowie eine 2,1 km lange Pipeline vom Lager zum geplanten Ölbahnhof. Die Firmenchefs sind sich sicher, dass die Investitionssumme von 6,7 Mio. Euro gut angelegt ist.



#### UNTERNEHMERABEND

# Einsteins der Region – außergewöhnliche Unternehmen mit außergewöhnlichen Ideen

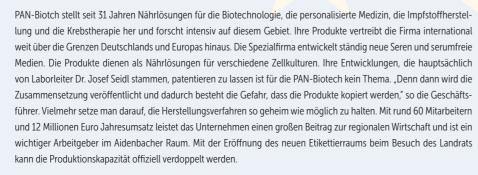
Der Unternehmerabend als Abschluss der Wirtschaftswoche des Landkreises Passau war heuer ein voller Erfolg. Rund 250 Unternehmer trafen sich auf der Ruhstorfer Messe "ausblick 19" mit den "Einsteins der Region" und den Kooperationspartnern der Wirtschaftswoche vom "Ruhstorfer Wirtschaftsföderungsverein" mit ihrem Vorsitzenden Gerhard Schuster 2.v.l. und seiner Tochter Andrea Schuster 3.v.l. sowie Mitorganisator Martin Eichelseder 5.v.l. und der verantwortlichen Organisatorin vom Landratsamt Heidi Taubeneder 2.v.r. sowie den Kooperationspartnern von den Kammern IHK und HWK



Der 6. Unternehmerabend des Passauer Landes bildete den Abschluss der Wirtschaftswoche, war für 250 Unternehmer der Region gute Gelegenheit für Gespräche und Netzwerkbildung und gab Einblicke in außergewöhnliche Unternehmen mit außergewöhnlichen Ideen. Moderiert von der Regional-Managerin Dr. Ursula Diepolder versammelten sich die "Einsteins der Region" zu einer Diskussionsrunde, darunter der Geschäftsführer von Micro-Epsilon, Prof. Dr. Martin Sellen. Das mittelständisch familiengeführte Unternehmen ist seit über 50 Jahren am Standort Ortenburg ansässig, auf rund 1.060 Mitarbeiter angewachsen und zählt weltweit zu den Technologieführern der präzisen Messtechnik. Mit Richard Scheuchl und Dr. Marcel Flemming von der SKH GmbH kamen zwei weitere Tüftler auf die Bühne. Ihr aktuelles Produkt versetzt derzeit die Business-Welt der Düfte in helle Aufregung. Ein weiterer Gast war Johann Egginger. Seine Firma Egginger Naturbaustoffe GmbH ist europaweit gefragter Lieferant ökologischer Baustoffe. Auch ein Jung-Unternehmer fehlte nicht in der Runde. Christian Teringls "virtuell agierende Firma" SPOFERAN bietet für Sportvereine alles was nötig ist, um die Vereinsarbeit erfolgreich zu bewältigen. Einsteins Nr. 6 und 7 waren das Unternehmer-Duo Sven Grünleitner und Hubert Rothbauer, die mit ihrem Weißbier-Brand eine außergewöhnliche Idee realisiert haben.

### PAN-BIOTECH GMBH





### AGROTEL GMBH

# Textile Lösungen für Landwirtschaft und Gewerbe aus dem Passauer Land

Als Spezialist für textile Lösungen in Landwirtschaft, Industrie, Gewerbe und Umwelttechnik bezeichnet sich die Firma Agrotel in Neuhaus am Inn. Zu den Produkten der Firma gehören beispielsweise Rundbogenhallen, Abdeckungen und Betonschutzbeschichtungen für Biogasanlagen oder Windschutzplanen. Überwiegend werden dafür Polyestergewebeplanen eingesetzt, doch auch die nötigen Stahlunterkonstruktionen stammen aus der hauseigenen Produktion. Die Firma ist ein Paradebeispiel für das Motto der fünften Wirtschaftswoche des Landkreises "Verwurzelt in der Region – Europa im Blick". Vertreter von Landkreis, Handwerkskammer, Gemeinde, IHK und Arbeitsagentur waren bei dem Betriebsbesuch im Rahmen der Wirtschaftswoche dabei. Ihre Wurzeln hat die Agrotel GmbH im österreichischen Enzenkirchen, wo sich auch heute noch ein Verwaltungsgebäude befindet. Die Produktion ist aber komplett in Neuhaus am Inn untergebracht, ebenso ein neu gebautes Verwaltungsgebäude. Über 100 Mitarbeiter beschäftigt die Firma. Die Agrotel GmbH mit Geschäftsführer Cyriak Laner ist mit seinen textilen Baulösungen in ganz Europa tätig, der Hauptfirmensitz im Dreiländereck ist dabei wichtige Grundlage.





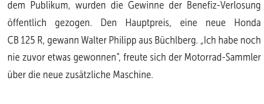
## **STANDORTERÖFFNUNG MOTORRAD LEEBMANN:**

4.000 Euro für den guten Zweck

Mehr als 2500 Gäste, größtenteils begeisterte Biker, besuchten Mithilfe von Annika und Viktor, zwei jungen Besuchern aus im Rahmen der Eröffnungstage Anfang April den neuen dem Publikum, wurden die Gewinne der Benefiz-Verlosung Motorrad Leebmann Standort in der Traminer Straße 2 in öffentlich gezogen. Den Hauptpreis, eine neue Honda Passau. Auf rund 1200 m² wird eine riesige Auswahl an neuen CB 125 R, gewann Walter Philipp aus Büchlberg. "Ich habe noch und gebrauchten Motorrädern der vier Marken BMW, Honda, KTM und Yamaha präsentiert. Die neu gebaute, über die neue zusätzliche Maschine. lichtdurchflutete, 300 m<sup>2</sup> große Werkstatt ist in unserer Region einzigartig.

nung war der BMW Probefahrten-Truck mit 21 Testmaschinen. werden: Den ersten Scheck nahm Monika Biebl vom Passauer Begeisterte Motorradfahrerinnen und Motorradfahrer nutz- "Igel e.V., Arbeitskreis für Sexualpädagogik und gegen ten diese Gelegenheit, die neuesten Modelle zu testen. Sehr gefragt war die neue BMW S 1000 RR, die überhaupt erst entgegen. Den zweiten Scheck überreichte Geschäftsführer zum zweiten Mal in ganz Deutschland und zum ersten Mal in Bernd Karoli an Frank Stelling vom Sozialfond Bayern von Kunden Probe gefahren werden konnte.

mann, "sind auch dafür da, um soziales Engagement zu zeigen". um Defizite zu mildern". Sein Dank ging an alle, die sich Am Samstag, 6. April 2019, um 16.00 Uhr war es dann soweit: an dieser Benefiz-Verlosung beteiligt haben.



Durch den Losverkauf konnten jeweils 2000,- Euro an zwei gemeinnützige Initiativen für die Arbeit mit Kindern und Eine der Hauptattraktionen im Rahmen der Standorteröff- Jugendlichen in unserer Region zur Verfügung gestellt sexuelle Gewalt", der Präventionsarbeit an Schulen leistet, des Rotary Club Passau Dreiflüsse-Stadt für Projekte der Aktion "Kinder ins Glück". "In diesen Bereichen", "Solche Tage", so Bernd Karoli, Geschäftsführer von Auto-Leeb- so Karoli, "muss die Bürgergesellschaft aktiv werden,



## **KURZ UND KNAPP:**



#### **NEUER STANDORT**

Seit Herbst 2018 präsentiert Motorrad Leebmann Fahrzeuge der Marken BMW, Honda, KTM, Yamaha und gebrauchte Zweiräder auf rund 1.200 Quadratmetern der Traminer Straße 2. Passau.



#### **NEU ERRICHTETE WERKSTATT**

Die neu errichtete Werkstatt mit 8 Hebebühnen mit Blick ins Grüne ist lichtdurchflutet und nach modernsten Gesichtspunkten gestaltet und ausgestattet.



#### **BMW S 1000 RR**

Überhaupt erst zum zweiten Mal in ganz Deutschland und zum ersten Mal in Bayern hatten Kunden die Möglichkeit, die neue BMW S 1000 RR Probe zu fahren.



#### PROBEFAHRT-GRUPPEN

Laufend starteten die Probefahrt-Gruppen der BMW Motorrad on Tour Truck mit 21 Modellen zum Testen war vor Ort.

# **Bestes Mobile Banking** ist einfach.

Die Sparkassen-Apps sind Testsieger bei "Finanztest" von Stiftung Warentest.





Kontostand checken, Umsätze einsehen und Überweisungen tätigen – von unterwegs und genauso sicher wie zu Hause am Computer.

Nutzen auch Sie Deutschlands bestbewertete Banking-App.

"Wir machen es den Menschen einfach, ihr Leben besser zu gestalten."

#GemeinsamAllemGewachsen



# **DER NEUE** RANGE ROVER EVOQUE



**ABOVE & BEYOND** 



#### AB 6. APRIL 2019 BEI UNS.

Erleben Sie die beeindruckende Evolution unseres preisgekrönten Kompakt-SUVs und entdecken Sie den neuen Range Rover Evoque als einer der Ersten.

#### Autocenter Wimmer GmbH & Co. KG

Pionierstraße 1, 94036 Passau Jürgen Greil Tel.: 0851-98877-21 Manuel Mader Tel.: 0851-98877-69

E-Mail: Geschaeftsleitung@wimmer.landrover-haendler.de

38 | UNINEWS



#### ÖFFENTLICHE RINGVORLESUNG

## "ALLES UNTER KONTROLLE? HERAUSFORDERUNGEN DER DIGITALISIERUNG FÜR DIE GESELLSCHAFT"

"Alles unter Kontrolle?" lautet der Titel der öffentlichen Ringvorlesung, die am 28. Mai an der Universität Passau startet. In

Fortsetzung der gleichnamigen Veranstaltungsreihe des Wintersemesters wird sich die Ringvorlesung ab Ende Mai mit den Herausforderungen der Digitalisierung für die Gesellschaft beschäftigen und erneut ein vielfältiges wissenschaftliches Snektrum zeigen Thema sind dieses Mal u. a. "Digitalisierung von Musik zudem ist eine Podiumsdiskussion geplant.

Die Ringvorlesung wird fächer- und fakultätsübergreifend von Prof. Dr. Franz Lehner (Lehrstuhl für Wirtschaftsinformatik mit Schwerpunkt Informations- und IT-Service-Management). Prof. Dr. Susanne Mayr (Lehrstuhl für Psychologie mit Schwerpunkt Mensch-Maschine-Interaktion) und Prof. Dr. Hannah Schmid-Petri (Lehrstuhl für Wissenschaftskommunikation) ausgerichtet.

Die Philosophin, Dr. Janina Loh (Universität Wien) wird sich am 18. Juni dem Thema "Roboterethik" widmen.

In der Folge, am 25. Juni, wird der Psychologe und Psychotherapeut Dr. Klaus Wölfling (Johannes-Gutenberg-Universität Mainz) zum Thema "Internetsucht" vortragen.

Prof. Dr. Anna Henkel, die zum Sommersemester 2019 auf den Passauer Lehrstuhl für Soziologie mit Schwerpunkt Techniksoziologie und Kunst", "Roboterethik" und "Internetsucht", und nachhaltige Entwicklung berufen wurde, wird am 2. Juli gesellschaftstheoretische Perspektiven der Digitalisierung aufzeigen. Für den 9. Juli ist eine Podiumsdiskussion zu einem digitalisierungsbezogenen Thema mit Diskutanten aus Wissenschaft, Praxis

> Die Journalismusforscherin Prof. Dr. Annika Sehl (Universität der Bundeswehr München) wird sich am 16. Juli mit der digitalen Transformation des öffentlich-rechtlichen Rundfunks in Europa auseinandersetzen



#### Fächer- und themenübergreifend wird auch das Programm sein:

Die Vorlesungsreihe eröffnen wird Prof David Loberg Code Wissenschaftler an der Western Michigan University, Kalamazoo. USA, und Gastprofessor an der Universität Passau. In seinem Vorim Allgemeinen gehen

Am 4. Juni wird Orestis Papakyriakopoulos (Technische Universität München) über die algorithmischen Verzerrungen der politischen Kommunikation in den sozialen Medien sprechen und hierbei Gefahren und Lösungen aufzeigen.

Zum Abschluss der Reihe wird Juniorprofessorin Dr. Emese Domahidi (Technische Universität Ilmenau) am 23. Juli einen Vortrag zum Thema Rezeption und Informationssuche von Online-

Die Vorträge finden jeweils dienstags, von 18–20 Uhr in Hörsaal 1 trag (englischsprachig) am 28. Mai wird es um die ästhetischen und (Gebäude Philosophicum, Innstr. 25) statt. Veranstaltungsort und kulturellen Implikationen der Digitalisierung von Musik und Kunst -zeit der Podiumsdiskussion am 9. Juli werden nach bekannt





## **DIE TERMINE IM ÜBERBLICK:**

#### 28 MAI 2019-

David Loberg Code, Ph.D., Western Michigan University, Kalamazoo, USA, Titel: "Musik digitalisieren: Quantisierte Kultur (Digitizing Music: Quantized Culture)"

#### 4 JUNI 2019-

Orestis Papakyriakopoulos, Technische Universität München, Titel: "Die algorithmische Verzerrung der politischen Kommunikation in Social Media: Gefahren & Lösungen"

#### 18 JUNI 2019

Dr. Janina Loh Universität Wien Thema: Rohoterethik

#### 25. JUNI 2019:

Dr. Klaus Wölfling, Universitätsmedizin der Johannes-Gutenberg-Universität Mainz, Thema: Internetsucht

#### 2 .1111 2019

Prof. Dr. Anna Henkel: "Mensch und Welt im Zeichen der Digitalisierung. Gesellschaftstheoretische Perspektiven'

#### 9. JULI 2019:

Podiumsdiskussion zu einem digitalisierungsbezogenen Thema (mit Diskutanten aus Wissenschaft, Praxis und Politik), u.a. Frau Judith Gerlach, bayerische Staatsministerin für Digitales; Herr Prof. Dr. Dominik Herrmann, Universität Bamberg

Prof. Dr. Annika Sehl. Universität der Bundeswehr München, Arbeitstitel: Digitale Transformation des öffentlich-rechtlichen Rundfunks in Europa

#### 23. JULI 2019:

Jun.-Prof. Dr. Emese Domahidi, Technische Universität Ilmenau, Arbeitstitel: Rezeption/ Informationssuche online



#### Webinare als neues Format für Studieninteressierte Neben den bekannten Informationsabenden bietet die Technische

Informationsveranstaltungen online:

und Leben in Deggendorf und Pfarrkirchen zu informieren.

Hochschule Deggendorf seit diesem Jahr eine neue Plattform für Studieninteressierte: In sogenannten Webinaren, kurz für Web-Seminare, informiert die Studienberatung der Hochschule zu Themen wie Studienangebot, Finanzierung, Mastereinstieg, Leben in Deggendorf und vielem mehr. Der Vorteil der Webinare liegt auf der Hand: Interessierte können räumlich unabhängig an der Informationsveranstaltung live teilnehmen, sich einbringen und Fragen stellen. Gerade im Zeitraum von Mitte April bis Mitte Juli, dem Bewerbungszeitraum für das Wintersemester 2019/2020 an der THD, ist das neue Angebot sehr gefragt. Am 2. Mai um 17 Uhr findet ein Webinar zum Thema "Wie bewerbe ich mich an der THD? Der Bewerbungsprozess im Detail erklärt" statt, am 8. Mai um 17 Uhr folgt ein Webinar zum Thema "Mastereinstieg: Welche Möglichkeiten gibt es an der THD?". Weitere Webinare zu den Themen "Wie finanziere ich mein Studium", "Studieren ohne Abitur – Infos

für Meister, Techniker, Fachwirte und Beruflich Qualifizierte" und ten der Technischen Hochschule Deggendorf sind online unter "Studieren in Deggendorf – Allgemeine Infos zu Hochschule, Studium und Studienstandort" folgen. Weitere Informationen unter

STUDIEREN AN DER THD -JETZT DIE HOCHSCHULE KENNENLERNEN UND BEWERBEN

Wer sich für ein Studium an der Technischen Hochschule Deggendorf (THD) oder deren European Campus Rottal-Inn (ECRI) in Pfarrkirchen interessiert, hat noch bis Mitte Juli Zeit, sich für das Wintersemester 2019/2020 zu bewerben. Gerade in diesem Zeitraum bietet die Hochschule mit ihren Fakultäten Interessierten unzählige Möglichkeiten, sich über die THD, die Studiengänge sowie Studieren

#### → www.th-deg.de/de/studierende/beratung/webinare.

## Die Deggendorfer Hochschule kennenlernen -

Die Fakultäten der Technischen Hochschule Deggendorf sowie deren Furonean Campus Rottal-Inn hieten während des Rewerbungszeitraums regelmäßig Informationsveranstaltungen zu ihren Studiengängen. Dabei wird sich auch die neue Fakultät der Deggendorfer Hochschule, die Fakultät für Angewandte Informatik, präsentieren. Unter dem Dach des Zentrums für Digitalisierung an der THD bietet die Fakultät ab dem Wintersemester 2019/2020 zwei neue Studiengänge: "Künstliche Intelligenz" und "Cyber Security". Beide Studiengänge gelten als Megatrends im weiten Feld der Digitalisierung, gleichzeitig zeichnet sich ein gravierender Fachkräftemangel in dieser Sparte ab. Das vollständige Programm aller Informationsveranstaltungen der zukünftig acht Fakultä-

→ www.th-deg.de/veranstaltungen einsehbar. Ein besonderes Angebot für Studienanfänger sind die Vorbereitungskurse. Am 29. Juni startet der Online-Mathematikvorbereitungskurs für angehende Studierende, die ihr Defizit in der Grundlagenmathematik (7.–10. Klasse) auffrischen möchten. Der Kurs ist vor allem für heruflich Qualifizierte und Meister geeignet. Weitere Vorhereitungskurse in verschiedenen Fächern finden im Laufe des Sommers statt, Infos dazu unter -> www.th-deg.de/vorbereitungskurse.

Wer Leben und Stimmung an der Deggendorfer Hochschule hautnah erleben möchte, hat dieses Jahr die besten Möglichkeiten. Die Hochschule feiert 2019 ihr 25-jähriges Bestehen und ihre damit einhergehende rasante Entwicklung. Der wunderschön zwischen Donau und Innenstadt gelegene Campus der THD verwandelt sich in der Festwoche vom 21.–28. Juni zum beliebten Veranstaltungsort. Ob Open-Air-Festival. Food Festival oder der große Tag der offenen Tür der Hochschule mit Festakt zum 25-jährigen Bestehen, in dieser Woche lädt die THD ihre Gäste zum Feiern



#### TERMINE AN DER THD - EINE AUSWAHL

Weitere Veranstaltungen an der THD unter www.th-deg.de/veranstaltungen

9. MAI | Taste the World | ECRI Pfarrkirchen

17. MAI | Kinderuni: "Biokunststoff – Plastik für den Kompost?" | THD

18. MAI | Sommerfest & Tag der offenen Tür | FCRI Pfarrkirchen

27. MAI | Kolloguienreihe der Fakultät Maschinenbau und Mechatronik: "Technisches Design" | THD

6. JUNI | Informationsabend "Gesundheitsinformatik" und "Management im Gesundheits-, Sozial- und Rettungswesen" | THD

12. JUNI | Informationsabend . Bachelo Physiotherapie Dual" | THD

21. JUNI | dicht & ergreifend beim Stadt Land Fluss Campus Open-Air | THD

25. JUNI | Taste the World Festival | THD

28. JUNI Tag der offenen Tür, Festakt 25 Jahre THD und Bewerbertag | THD

19. UND 20. JULI 2019 | regioFORSCHA Niederbayern – die Mitmachmesse Deggendorfer Stadthallen

#### **INTERNATIONALES FAMILIENLEBEN IN BAYERN**

Gemeinnütziger Verein sucht Gastfamilien für Austauschschüler in Bayern



Die gemeinnützige Austauschorganisation Youth For Understanding (YFU) sucht Gastfamilien für rund 500 Austauschschüler aus 50 Ländern weltweit, die im August und September für ein Schuliahr nach Deutschland kommen. Die 15- bis 18-Jährigen besuchen ein Jahr lang die Schule und möchten Land, Leute und die deutsche Sprache kennenlernen. Aktuell leben bereits knapp 40 von YFU Austauschschüler bei gastfreundlichen Familien in Bayern. "In der Region gibt es viel für unsere Schüler zu entdecken", sagt Joachim Wullenweber, Leiter des Gastfamilienprogramms bei YFU. "Wir würden uns daher sehr freuen, wenn ah Sommer noch mehr Schüler ihr Austauschiahr in Bayern verbringen könnten "

Gastfamilien schenken einem jungen Menschen eine einzigartige

eigenen vier Wänden. Gleichzeitig leisten sie einen wichtigen Beitrag zu mehr Toleranz und Verständigung in der Welt. Zwischen Gastkind und Gastfamilie entstehen dahei internationale Freundschaften, die oft ein Leben lang halten, "Besonderer Luxus oder ein Besichtigungsprogramm werden nicht erwartet", erklärt Joachim Wullenweber. "Viel wichtiger ist es, den Schüler herzlich aufzunehmen und in den Familienalltag zu integrieren." Auch die Familienzusammensetzung spiele keine Rolle: Eltern mit Kindern jeden Alters sind genauso als Gastfamilie willkommen wie Paare ohne Kinder, Alleinerziehende oder auch Alleinstehende, Rentner und natürlich gleichgeschlechtliche Paare

Alle Schüler besitzen bei Ankunft in der Gastfamilie zumindest grundlegende Deutschkenntnisse. YFU bereitet Austauschschüler

Erfahrung und entdecken im Gegenzug eine neue Kultur in den und Gastfamilien auf das gemeinsame Jahr vor und steht ihnen währenddessen bei allen Fragen mit persönlicher Betreuung vor



#### **MITMACHEN**

Wer einen Jugendlichen bei sich aufnehmen möchte kann sich ab sofort bei YFLI melden:

Tel.: 040 227002-0 | gastfamilien@yfu.de

Weitere Informationen auch im Internet unterwww.yfu.de/gastfamilien

# Miteinander Leben

Wir zeigen Ihnen. wie's geht!



#### Fremdsprachen

Spanisch Stufe C1, Konversation Do 02 05 2019 16:30 Uhr 8 x 127 50 €

Niederländisch Stufe A1.1 ab Lekt. 1 Do. 02.05.2019. 18:30 Uhr. 10 x. 127.50 €

Finnisch Stufe A1.1

Mi 08 05 2019 17:30 Uhr 10 x 127 50 €

Arabisch Stufe A1.1 ab Lekt. 1 Mi 08 05 2019 18:00 Uhr 10 x 127 50 €

Schwedisch Stufe A1 ab Lekt. 1

Mi 08 05 2019 19:00 Uhr 10 x 85 00 €

Arabisch Stufe A1 ab Lekt. 4 Mi 08 05 2019 19:30 Uhr 10 x 127 50 €

Polnisch Stufe A1.1 ab Lekt. 1

Fr. 10.05.2019. 16:15 Uhr. 10 x. 127.50 €

#### **Deutsch als Fremdsprache**

Bairisch, Einführung in Aussprache, Grammatik und Wortschatz 26.06.2019, 18:00 Uhr, 1 x, 10,00 €

Deutsch Intensivkurs A2 - Vormittag 03.06.2019, 08:30 Uhr, 6 Wochen, 475,00 €

Deutsch Intensivkurs B2 - Vormittag 03 06 2019 08:30 Uhr 6 Wochen 475 00 €

Deutsch Intensivkurs C1 - Vormittag 05 06 2019 08:30 Uhr 6 Wochen 475 00 €

Deutsch Prüfungsvorbereitung TestDaF 06.07.2019. 09:00 Uhr, 2 x, 45,00 €

TestDaF Prüfung T100 18.07.2019, 15:00 Uhr. 1 x. 195.00 €

Fotografieren statt knipsen

Mo. 06.05.2019. 18:30 Uhr. 4 x. 48.00 €

Mi, 08.05.2019, 15:30 Uhr, 5 x, 90,00 €

Gesundheit

Abraham ein Türke? Die Fatima aus Portugal in Schardenberg? Alfred

in - Phantasien im Drogenrausch? Mi, 15.05.2019, 12:00 Uhr, 1 Tag, 24,90 € Unbekanntes Niederbavern

Erdgeschichtliche Reise von reinberg bis nach Ortenburg Sa, 25.05.2019, 08:00 Uhr, 1 Tag, 29,00 €

#### Kunstschätze in der Nachbarschaft mit Orgelmusik und Steirischer

Di, 28.05.2019, 12:05 Uhr, 1 Tag, 24,90 €

Sa. 04.05.2019. 11:00 Uhr. 4 x. 48.00 €

Sa, 04.05.2019, 13:15 Uhr, 4 x, 60,00 €

## Ausbildung zum Psychologischen

Di 07 05 2019 19:00 Uhr 14 Mo 2100 00 €

Mi 08 05 2019 20:00 Uhr 4 x 36 00 €

Di. 14.05.2019, 19:00 Uhr, 1 x, kostenlos

Mo. 13.05.2019 18:30 Uhr. 1 x. 24.00 €

#### Gesellschaft

Passau und das Salz -Goschichte des Salzhandels

Fr, 10.05.2019, 14:00 Uhr, 1 x, 25,00 €

Dor Passauer Dom

Di, 14.05.2019, 14:00 Uhr, 1 x, 25,00 €

a durch die Passauer Innstadt Fr 17 05 2019 14:00 Uhr 1 x 25 00 €

Di 28 05 2019 10·30 Uhr 2 x 20 00 €

So zeigen Sie Präsenz: Hemmur Blockaden und Ängste auflösen Sa. 11.05.2019. 09:30 Uhr. 1 x. 160.00 €

rPoint - Grundle

Di, 21.05.2019, 18:00 Uhr, 4 x, 138,00 €

Outlook - Fit für den Job Fr, 17.05.2019, 09:00 Uhr, 1 x, 79,00 €

Reden und Überzeu-Di, 04.06.2019, 18:00 Uhr, 1 x, 49,00 €



Nikolastr. 18 94032 Passau Tel.: 0851 95980-0 info@vhs-passau.de www.vhs-passau.de



## STARKE MENSCHEN. **B'SONDERE MASCHINEN -DER MAI BEIM HASLINGER HOF**





Der Vollbluttrachtler Anderl Thaler aus Traunwalchen hei Rad Rirnhach darf sich hereits seit 2010 offiziell "Superbayer" nennen. Aus über 600 Bewerbern konnte der Bayerische Meister im Einzelschnalzen die Jury, darunter auch Schauspieler Wolfgang Fierek, von sich überzeugen. Mit flinken Fingern beim Kuhglockenspielen, seiner humorvollen Art und seinem Sinn für bayerisches Brauchtum ließ er die Konkurrenz weit hinter sich und gehört seit über 20 Jahren zum Inventar des Haslinger Hofes. Wer sich selbst vom Können des Superbayers beim Löffelschlagen und Goaßlschnalzen überzeugen will, ist am Mittwoch, 1.5. ab 14 Uhr bei der jährlichen Maigaudi am Hof genau richtig. Unter stolzen Kastanienbäumen im Gastgarten sorgt Anderl Thaler bei schönem Wetter mit traditionell, baverischen Spielen wie Maßkrugstemmen. -schieben und vieles mehr für ausgelassene Nachmittagsstimmung. Bei ungünstiger Witterung wird in den Gartenstadl ausgewichen. Mehr als nur heiße Luft ist am Mittwoch, 1.5. ab 18.15 Uhr bei der großen Ballonschau am Haslinger Hof geboten, wenn sich bunte Luftgiganten erheben. Andreas Lachhamer, Experte für die Ballonfahrkunst gibt am Objekt vorgeführt spannende Infos zum höhenreichen Hobby.

der Heißlufthallons hautnah miterleht werden Von den lautstarken Saluts der Böllerschützen vom Haslinger Hof umrahmt und von der zünftigen Bläßerklängen der Würdinger Dorfmusik begleitet findet am Freitag, 3.5. die jährliche Maiandacht zu Ehren Mariens statt. Bei schönem Wetter können Gäste die Andacht am Walkkreuz vor einer grünen Waldkulisse erleben. Der eigens dafür aufgebaute und liebevoll geschmückte Altar und die gemeinsam gesungenen Lieder sorgen dabei für die passende Atmosphäre.

Bei auten Starthedingungen kann das Abheben

Am Sonntag, 19.5. liegt Benzin in der Luft. Beim großen Motorrad Old- und Youngtimer-Treffen treffen besondere Neuzeitklassiker auf nostalgische Schönheiten bis zum Baujahr 1989. Rund 356 polierte Felgen, glänzende Auspuffrohre sowie schnittige Silhouetten warten auf zahlreiche Besucher Echte Kerle in Lederiacken präsentieren ihre Lieblingsstücke auf zwei Rädern und geben allen Interessierten Einblicke in die wilde Welt der Biker. Nach der Segnung der Zweiräder werden beim Expertenrundgang mit Beppo Wenig vom Motorradclub Pocking die heißen Geräte genaustens beäugt und unter fachmännischer Moderation vorgestellt Anmeldung kostenlos ab 10.30 Uhr vor Ort.

#### **WEITERE INFOS**

Viele weitere Infos rund ums TÄGLICHE HASLINGER HOF-ERLEBNIS

gibt's im aktuellen HofErLeb'n, im Inet unter

www.haslinger-hof.de oder auf unserer Facebook-Seite



FESTSPIELE PASSAU

## 67. FESTSPIELE EUROPÄISCHE WOCHEN • SPIELZEIT 2019 • 21.6. - 28.7.



Donnerstag, 4. Juli 2019 I 19:30 Uhr I Bad Füssing Kleiner Kursaal | Mozart und die Musikanten



Samstag, 20. Juli | 19.30 Uhr | Passau | Studienkirche St. Michael | Beethovens "große musikalische Akademie"



Donnerstag, 18. Juli und Freitag, 19. Juli | 19.30 Uhr Passau | X-Point-Halle | Lampedusa Way



Samstag, 6. Juli | 19.30 Uhr | Pocking Stadthalle | Matthias Schriefl und Six, Alps & Jazz



Freitag, 12. Juli | 19.30 Uhr | Passau | Studienkirche St. Michael Frank Peter Zimmermann und Martin Helmchen



Osterhofen | Asamhasilika | Festival Strings Lucerne mit Raphaela Gromes & "Wunderkind" Leia Zhu



Freitag, 5. Juli | 19.30 Uhr | Fürstenzell | Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt | Amsterdam Sinfonietta. Spanische Nacht



Samstag, 29. Juni | 19.30 Uhr | Burghausen Aula Kurfürst-Maximilian-Gymnasium Julia Lezhneva und Dmitry Sinkovsky



Donnerstag, 25. Juli | 19.30 Uhr | Passau | Studienkirche St. Michael Academy of St. Martin in the Fields

## KARTENVORVERKAUF

#### **KARTENZENTRALE:**

Bahnhofstraße 32 | 94032 Passau Ticket-Hotline: +49 (0) 851 56096-26 E-Mail: kartenzentrale@ew-passau.de

Weitere Vorverkaufsstellen und das gesamte Programm unter www.ew-passau.de

#### ÖFFNUNGSZEITEN BÜRO:

Montag: 10.00 bis 12.30 Uhr Dienstag: 10.00 bis 12.30 und 14.00 bis 16.00 Uhr Mittwoch: 10.00 bis 12.30 Uhr Donnerstag: 10.00 bis 12.30 und 14.00 bis 16.00 Uhr Freitag: 10.00 bis 12.30 Uhr



#### **FESTSPIELWOCHENENDE 1** 21.-23.6.2019

#### FREITAG, 21. JUNI

17.00 Uhr Festakt zur Eröffnung der 67. Festspiele 🛨 Europäische Wochen Passau Passau, Großer Rathaussaal

20.30 Uhr Eröffnungskonzert: Sharon Kam und Quatuor Modigliani M Passau, Studienkirche St. Michael

#### SAMSTAG, 22. JUNI

18.00 Uhr Victor Hugo: Rede zum Friedenskongress 1849 D

Passau, St. Matthäus

20.00 Uhr Der Glöckner von Notre Dame 🕕 Passau. Veste Oberhaus 21.30 Uhr NachtStücke I: Fusion Duo P Passau, Residenzplatz

#### SONNTAG, 23, JUNI

10.00 Uhr Brennpunkt Europa I: Vortrag Gerald Knaus 🕞 Passau Kleiner Rathaussaal 11 30 Uhr 7 Jukunftsmusik I: Fusion Duo Von Georges Aperghis bis Jazz 🕥 Passau Großer Rathaussaal 19.00 Uhr Harfenzauber mit Silke Aichhorn K

#### FESTSPIELWOCHENENDE 2 26.-30.6.2019

Grafenau. Kulturpavillon im Bäreal

#### MITTWOCH, 26. JUNI

19.30 Uhr David Orlowsky Trio: Milestones

#### **DONNERSTAG, 27. JUNI**

19.30 Uhr Slixs – A cappella zwischen Pop und Klassik P Ortenburg, Schlossinnenhof

#### FREITAG, 28. JUNI

19.30 Uhr Premiere: "Hausbesuch Europa" 🙃 In Privathaushalten im Festspielgebie am 28 / 29 / 30 Juni und 2. / 4. / 6. / 7. / 10. / 11. / 13. / 14. / 19. / 20. /21. 24 / 26 / 27 Juli

#### FREITAG, 28. JUNI BIS MITTWOCH 3. JULI

#### tägl. 14.00 – 19.00 Uhr

Die Offizielle Internationale Austauschsocke Freitag, 28.07., 14 – 24 Uhr: Eröffnung und Mitternachtsshopping 29.6. – 3.7., täglich 14 – 19 Uhr Passau Piazza am Stadtturn

#### SAMSTAG, 29. JUNI

9.00 Uhr Karl Klostermann – Dichter des Böhmerwaldes Kulturausflug nach Tschechie

19.30 Uhr Julia Lezhneva und Dmitry Sinkovsky mit Orchester La Voce Strumentale Burghausen, Aula Kurfürst-Maximilian-Gymn.

**19.00 Uhr** Gertrude und Tucholsky oder Ein Fenster für Sophie Scholl Deggendorf, Kapuzinerstadl

#### **FESTSPIELWOCHENENDE 3** 3.-7.7.2019

#### MITTWOCH, 3. JULI

19.30 Uhr Vernissage "La Grande Guerra Bianca" 🛨 mit Fotograf Stefano Torrione Ausstellungsdauer 4. - 28.7., Do - So, 15 - 18 Uhr Passau, Kulturmodell Bräugasse

#### **DONNERSTAG, 4. JULI**

19.30 Uhr Mozart und die Musikanten K Bad Füssing, Kleiner Kursaal

#### FREITAG, 5. JULI

Amsterdam Sinfonietta. Spanische Nacht O Fürstenzell. Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt

#### SAMSTAG, 6. JULI

Matthias Schriefl und Six, Alps & Jazz M Pocking, Stadthalle Echoraum: Ungarn – Wandelperformance Passau, Bücher Pustet

Katholischer Festgottesdienst G Passau, Dom St. Stephan 22. Passauer Tetralog D Passau, Audimax der Universität Schiffskonzert mit dem Maljo-Trio Passau, MS Sissi,

Fritz-Schäffer-Promenade, Liegestelle 11 "Russian Soul" mit dem

sonic.art Saxophonquartett Röhrnbach, Pfarrkirche St. Michael

#### **FESTSPIELWOCHENENDE 4** 11.-14.7.2019

#### **DONNERSTAG, 11. JULI**

**19.30 Uhr** Festival Strings Lucerne mit Raphaela Gromes & "Wunderkind " Leia Zhu 🗿 Osterhofen Asambasilika

#### FREITAG, 12. JULI

**19.30 Uhr** Frank Peter Zimmermann und Martin Helmchen M Passau Studienkirche St Michael

#### SAMSTAG. 13. JULI

"Jugend musiziert" bei den EW N 16.00 Uhr Passau spectrumKIRCHF Liederabend mit Marianne Beate Kielland Reichersberg [OÖ] Augustinisaal im Stift Reichersberg

21.30 Uhr NachtStücke II: Duo Liepe Passau, Rindermarkt

#### SONNTAG, 14. JULI

Brennpunkt Europa II: Künstlergespräch mit Lina Prosa Passau, Kleiner Rathaussaal Zukunftsmusik II: Duo Liepe K 11.30 Uhr Passau, Großer Rathaussaal Kinderkonzert: Die vergessene Geige K

#### Aldersbach, Musiksaal im Kloster 19.30 Uhr Picknickkonzert mit Gipsy-Swing P Thyrnau, Gut Aichet

#### **FESTSPIELWOCHENENDE 5** 18.-21.7.2019

#### DONNERSTAG, 18. JULI

19.30 Uhr Lampedusa Way Passau, X-Point-Halle

**19.30 Uhr** Regensburger Domspatzen **G** Niederalteich, Basilika St. Mauritius

#### FREITAG, 19. JULI

19.30 Uhr Lampedusa Way Passau X-Point-Halle

Monika Drasch: Auf der böhmischen Grenz' Ortenbura, Schlossinnenhof

#### SAMSTAG. 20. JULI

**16.00 Uhr** Internationales Podiumsgespräch **D** Passau, Kulturmodell Bräugasse **19.30 Uhr** Beethovens "große musikalische Akademie" 🗿

## Passau Studienkirche St Michael

**SONNTAG, 21, JULI 10.00 Uhr** Evangelischer Festgottesdienst **G** 

Passau St Matthäus **18.00 Uhr** Georg Friedrich Händel: Der Messias G Engelhartszell [OÖ], Stiftskirche Engelszell

#### FESTSPIELWOCHENENDE 6 25.-28.7.2019

#### DONNERSTAG, 25. JULI

**19.30 Uhr** Academy of St. Martin in the Fields O Passau, Studienkirche St. Michael

#### FREITAG, 26. JULI

**19.00 Uhr** Christian Torkler liest aus "Der Platz an der Sonne" D Passau, Heilig-Geist-Kirche 19.30 Uhr Im Glanz von Trompete und Orgel K

#### SAMSTAG 27 JULI

Aleida Assmann. "Der europäische Traum" D Burghausen, Anker Filmtheate NachtStücke III: Duo Žilas

## Passau Inn-Ufer (Höhe Lukas-Kern-Kinderheim)

Vilshofen, Abteikirche Schweiklberg

#### SONNTAG, 28. JULI

ab 6.00 Uhr 10. Osterhofener Kocherlball Osterhofen Stadtnark 10.00 Uhr Brennpunkt Europa III: Prof. Dieter Thomä

Passau. Kleiner Rathaussaal 11.30 Uhr Zukunftsmusik III: Duo Žilas N Passau Großer Rathaussaal

Kinderkonzert: Die Welt der Fantasie Passau. Großer Rathaussaal

19.00 Uhr Concerto Köln: Bach in Italien Passau, Studienkirche St. Michael

#### **HANS WELL**

# **GSTANZLTEXTER MIT SCHARFER ZUNGE**

Die Fragen stellte Claudia Salle

Hans Well, Autor von scharfzüngigem Musikkabarett und Gstanzltexter der Toten Hosen, kommt mit den Wellbappn zu zwei Konzerten nach Winzer und Schärding. 35 Jahre lang war er mit seinen Brüdern Christoph und Michael als Biermösl Blosn unterwegs, nun hat er sich der nächsten Familienbande zugewandt, denn die Wellbappn, das sind seine Kinder Sarah, Tabea und Jonas. Seine Mitstreiter sind jünger geworden, die Textqualität hat sich nicht verändert, sie ist satirisch, kritisch und bitterböse wie eh und je.

Herr Well, Sie kommen mit den Wellbappn zu Konzerten nach Niederbayern und Oberösterreich. Was fällt Ihnen spontan zu diesen beiden traditionsgeprägten "Heimat"regionen ein?

Das sind die Premiumregionen Bayerns, damit meine ich auch "unser" Innviertel. Aus Niederbayern kommen die Humorgranaten bayrischer Politik – den Andi Scheuer toppt deutschlandweit keiner so leicht.

Wir haben weniger Gebläse, mehr Streichinstrumente dabei. Zwei Mädchen erweitern natürlich das inhaltliche und ästhetische Spektrum und das Alter der drei Wellbappn zwischen 22 und 27 lässt auch Themen zu, für die ich oder meine Brüder die Altersgrenze deutlich überschritten hatten.

Die Themen gehen Ihnen dank Söder, Diesel, Flüchtlingspolitik und Lobbyismus so schnell nicht aus. Sind Sie nicht manchmal müde ob des Geschehens in dieeine Menge an Absurdem, Komischem, das durch die Ontologie des Wesens des Seins der Bayern entsteht.

Sind Ihre Scharfzüngigkeit, Ihr Humor und Ihre rhetorische Begabung dem Aufwachsen mit 14 Geschwistern geschuldet?

Das war eine Familienkonstellation in der einem der Humor bisweilen eher abhanden gekommen ist. Die Lust, sich mit Sprache zu beschäftigen, kam durch meine Bekanntschaft mit dem Werk von

Wenn jemand sich nicht wehren kann, ohnmächtig ist, also ohne Macht, Sich über arme Schweine. die in einer miesen Lebenssituation sind, lustig zu machen, ist in der Regel billig.

Am Ende wollen wir Ihnen unsere obligatorische INNSIDE-Flussfrage stellen: Mit welchem Fluss können Sie sich identifizieren und warum?

Am nächsten liegt mir die Amper, sowohl räumlich als auch von der Vertrautheit. Der Ammersee war in

> und SA | 11. Mai

20:00 Uhr Kubinsaal Schärding

WIR DANKEN **IHNEN FÜR DAS GESPRÄCH!** 





### MICHI DIETMAYR

FUASSBOI, FRAUEN UND ANDERE G'SCHICHTN

In seinem neuen Programm "Fuaßboi, Frauen und andere G'schichtn" nimmt uns Michi Dietmayr mit auf eine Reise in seine ganz eigene Welt.

Ja, die G´schichten und neue Lieder hat er sicher dabei, aber einen Fußball und Frauen? Wir dürfen gespannt sein... Außer Frage steht aber, dass er sich sicher wieder einiges hat einfallen lassen, denn Michi Dietmayr ist auf den Bühnen in Bayern, Österreich und darüber hinaus ein fester Bestandteil der Comedy- und Liedermacherszene.

Im neuen Solo-Programm "Fuaßboi, Frauen und andere G'schichtn" treffen wir Mamis, die sich am Spielfeldrand blitzschnell von fürsorglichen Müttern zu aggressiven "Hooligans" entwickeln. Wir finden uns auf Dorffesten wieder und spüren, wie es sich anfühlt, zur falschen Zeit am falschen Ort zu sein. Außerdem lässt sich auf dieser Reise durch einen Mix aus lustigen, schönen und nachdenklichen Liedern auch unser aller Alltag sehr gut entschleunigen.

Freut Euch also auf Michi Dietmayr in Höchstform und einen wunderbaren Konzertabend mit vielen neuen Liedern und bekannten Highlights zum Lachen, Zuhören und Mitsingen.



#### **TERMIN**

FR | 24. MAI | 20 UHR | ZAUBERBERG PASSAU



# DA HUAWA, DA MEIER UND I

Die drei Vollblutmusiker Christian Maier (da Huawa), Matthias Meier (da Meier) und Sepp Haslinger (I) geben schon im Titelsong die Richtung vor: "Agrat liab samma mia nia" - heißt es da und: .Mia bleim Revolution

Privates wird zum Spiegelbild der Gesellschaft, und so vielseitig wie ihre musikalische Ausrichtung ist - vom Volkslied über den Blues bis hin zu Country, Reggae und Tango -, so abwechslungsreich ist auch die Themenpalette, die das Trio in gewohnt witzig-hintersinniger Weise serviert. Geschichten aus dem wahren Leben bilden den roten Faden durchs neue Programm, messerscharf beobachtet, phantasiereich erzählt und immer mit einer großen Portion Ironie gewürzt: Die nette Schwiegermutter, die jeden Sonntag agrat Rosenkohl auftischt, den man aber ums Verrecken ned mag. Das erste große Abenteuer als 13-Jähriger beim Zeltln mit den Spezies - acht Kilometer von daheim entfernt mit dem Radl ohne GPS und Handy, "des muasst de erstmoi traun".

Nach dem Wechsel innerhalb des Trios - Sepp Haslinger tritt seit 2018 als neuer "I" auf - ist es nun das allererste neue Programm in dieser Formation. Und das Programm passt agrat jetzt genau in



#### **TERMIN**

FR | 11. OKTOBER | 20 UHR | REDOUTE PASSAU



Das besondere Firmenevent im Innviertel geht am 6. Juni 2019 in die 2. Runde!

Die Anmeldung hat bereits begonnen.

2019 machen die business2run Laufevents zum fünften Mal Halt in Oberösterreich und Salzburg. Gelaufen wird auch heuer wieder immer an einem Donnerstag um 18:15 Uhr, die Streckenlänge beträgt ca. 4,5 km. An den Start gehen 3er Firmen-Teams in den Kategorien Frauen, Männer und Mixed, auch mehrere Teams pro Unternehmen sind erlaubt. Neu ist heuer die Zusatzwertung schnellste/r Auszubildender.

Für kleinere Firmen besteht zudem die Möglichkeit, sich mit anderen Unternehmen zu einer Mannschaft zusammenzuschließen. "Wir freuen uns mit Schärding eine weitere Laufdestination seit 2018 gewonnen zu haben und den zugrundeliegenden Gedanken von business2run auch im Innviertel weitertragen zu können. Unser regionales Laufevent bereitet den Teilnehmern nicht nur Freude, sondern trägt auch aktiv zu einem gesunden Lebensstil bei", so Hannah Weismann, Projektleiterin business2run.

#### Perfektes Teambuilding-Event

Business2run ist der perfekte Teambulding-Event für jedes Unternehmen. Neben dem gemeinsamen sportlichen Wettkampf fördert dieser Team- und Laufbewerb die Gesundheit, den Teamgeist und das Miteinander in jeder Firma. Auch der Spaß kommt dabei nicht zu kurz. Für alle Teilnehmer gibt es ein Starter Bag, eine Finisher-Medaille und eine Verpflegung nach dem Lauf. Im Anschluss laden wie auch schon im Vorjahr die Aktiwirte zur Pastaparty mit Livemusik am Oberen Stadtplatz. Außerdem kann jedes Unternehmen, das sich für die Läufe anmeldet, einen Fimenbanner bestellen, der beim Event platziert wird. Zudem hat jede Firma auch die Möglichkeit, ein Pagodenzelt für sich und seine Gäste zu bestellen.



\*Achtung: limitierte Teilnehmerzahl

#### **GENAUERE INFOS + ANMELDUNG**

Schärding | 06. Juni 2019 | Start: 18:15 Uhr | Oberer Stadtplatz
Anmeldeschluss: 30. Mai | Anmeldung + Infos: www.www.business2run.at







Einfach mal die Füße baumeln lassen – im peb kann man alles machen, was es für einen Kurzurlaub zu Hause so braucht. Sportliche Besucher ziehen im Schwimmerbecken ihre Bahnen, Spaßvögel und Kinder erobern die Rutschen und das Erlebnisbecken. Dort gibt es Massagedüsen, einen Strömungskanal und das lustige Wasserspiel "Schwipp-Schwapp". Ruhe und Erholung ist im 35 °C warmen Solebecken garantiert.

Messestraße~7,~94036~Passau,~Telefon:~o851~560-260,~peb@stadtwerke-passau.de,~www.passauer-erlebnisbad.de



# KOMBITICKET "PASSAU PLUS"

#### Heuer erstmals auch für Einzelreisende erhältlich

Einen einzigartigen Perspektivenwechsel erleben die Besucher der Stadt mit dem neuen Kombiticket "Passau Plus". Die Donauschifffahrt Wurm & Noé zeigt ihnen die schönsten Seiten der Dreiflüssestadt auf dem Wasser und auf dem Land.

"Passau Plus" gilt im Zeitraum von 27. April bis 6. Oktober – nur mit Voranmeldung – und beinhaltet eine entspannte Schiffsrundfahrt sowie einen geführten, ca. 50 Minuten dauernden Stadtspaziergang durch die Altstadt mit ihren bezauberndsten Ecken. Der Spaziergang durch die malerische Altstadt findet dreimal täglich um 11:00, 13:00 und 15:00 Uhr statt und kann vor oder nach der Schifffahrt in Anspruch genommen werden. Bei der Schifffahrt wiederum können die Fahrqäste aus zwei beliebten Fahrten wählen:

#### Variante 1: "Dreiflüsse"-Stadtrundfahrt

Der Klassiker im Schifffahrtsprogramm gehört zum Pflichtprogramm eines jeden gelungenen Passau-Besuches: Neuerdings ist auch ein Ein- und Ausstieg in Hacklberg bei der Brauerei möglich. An Bord erfahren Sie viel Wissenswertes über die Stadt Passau. Die "Dreiffüsse"-Stadtrundfahrt findet bereits seit 2. März wieder stündlich zwischen 11:00 und 15:00 Uhr statt, in der Hauptsaison ab Ende April sogar im Halbstundentakt zwischen 10:00 und 16:30 Uhr. Dann fährt übrigens das Cabrioschiff "SUNliner" die Rundfahrten zur halben Stunde. Die Rundfahrt alleine kostet 9,50 Euro, in Kombination mit dem Stadtspaziergang ("Passau Plus") beträgt der Preis 15,– Euro.

#### Variante 2: Erlebnisrundfahrten mit dem Kristallschiff

Die zweite Variante des Kombitickets "Passau Plus" beinhaltet die beliebte Erlebnisrundfahrt mit dem Kristallschiff – EXCLUSIVELY MADE WITH SWAROVSKI CRYSTALS – heuer erstmals im Angebot inbegriffen. Die zweistündige Erlebnisrundfahrt mit dem schwimmenden Kristallpalast findet in der Hauptsaison dreimal täglich statt (um 10.30 Uhr, 13:00 Uhr und 15:00 Uhr).

ANZEIGE



## **MÄCHTIG PRÄCHTIG!**



# PROGRAMM UND INFOS

Sonntag | 9. Juni 2019 13 - 18 Uhr

13 | 15 | 17 Uhr: Schaukampf und Tänze

13-17 Uhr: **Metalltreiben** 

14 | 16 Uhr: Führungen Sonderausstellung

#### Veranstaltungsort:

Veste Oberhaus Oberhausmuseum Oberhaus 125 | 94034 Passau Tel.: +49 851 396800

www.oberhausmuseum.de





#### Eine Zeitreise durch die Jahrhunderte auf der Veste Oberhaus

Ab Samstag, 8. Juni lädt die Jubiläums-Sonderausstellung Mächtig prächtig! zu einem Streifzug durch die 800-jährige Geschichte der Veste Oberhaus ein. Ein spannender Ausstellungsparcours mit bisher noch nie gezeigten Exponaten aus ganz Bayern, Silber- und Harnischkammer, Flaniermeile, Galerie der Baumeister, bisher unveröffentlichten Militärplänen, einer Rekonstruktion des geheimnisumwitterten Bergfrieds, zahlreichen Mitmachstationen, u.v.m. zeigt die Entwicklung von der mittelalterlichen Burg zum prachtvollen Renaissanceschloss, die dann zur barocken Festungsanlage ausgebaut und erst im 19. Jahrhundert zur Veste wurde.

Zeitreise ins Mittelalter, Sonntag, 9. Juni. Ausgestattet mit historischen Gewändern und klirrenden Schwertern treten die Schwarzen Schafe am Pfingstsonntag zum Schaukampf an. Beim Jägerlauf können große und kleine Besucher Geschicklichkeit beweisen. Die Ritterschaft zu Drachenfels zeigt mittelalterliche Tänze und lädt zum Mitmachen ein. Beim Metalltreiben in der Museumswerkstatt kann das Handwerk eines Kupferschmieds erlernt werden.

ANZEIGE



## FRÜHLING IM FREILICHT-MUSEUM FINSTERAU

Am Handwerkertag, 19. Mai wird auf dem ganzen Museumsgelände gehämmert, geschnitzt, gebunden und geklopft.

In der Dorfschmiede schwingt der Schmied seinen Hammer über dem Amboss, andere Handwerker bearbeiten an ihrer Werkbank verschiedene Hölzer. Eine seltene Handarbeit zeigt Cäcilia Doppermann, die mit viel Geduld und Kunstfertigkeit das Klöppeln ausführt. Wie man den Steinbackofen bestückt, um darin knuspriges Holzofenbrot zu backen, kann man am Kappl-Hof verfolgen. Schmalzgebackenes, das früher an jedem Feiertag aus den Bauernküchen duftete, wird im Austragshaus des Petzi-Hofes frisch zubereitet.

Da auch der Internationale Museumstag auf den 19. Mai fällt, öffnet das Museum seine Schatzkammer, das Depot, für seine Besucher. Depotverwalter Konrad Obermeier führt um 13 Uhr und um 14.30 Uhr Interessierte durch das Depot-Gebäude.

Ein weiterer Höhepunkt im Mai ist der sogenannte "Loiderwagl-Dog" am Vatertag. Von 11 – 16 Uhr wird den Großen und Kleinen ein vielfältiges Programm geboten: Kaffeeröster Kirmse aus Zwiesel röstet Kaffeebohnen, Hochprozentiges wird gebrannt, Kutschfahrten führen übers Museumsgelände, Kinder können das Schmiedehandwerk erproben, basteln oder gemeinsam mit der ganzen Familie alte Spiele ausprobieren



#### **WEITERE INFOS**

Weitere Infos zu den Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.freilichtmuseum.de.

## **INTERNATIONALER MUSEUMSTAG 2019** "BAUSTELLENFEST" IM STADTMUSEUM DEGGENDORF

Das Stadtmuseum Deggendorf errichtet im 1. OG eine neue Dauerausstellung. Im Rahmen des Forschungsprogramms "Museum Uploaded" werden Möglichkeiten untersucht, digitale Medien für die Besucherinformation auch in musealen Ausstellungen verstärkt einzubinden. Alle Exponate der alten Dauerausstellung wurden ausgeräumt und die alten Vitrinen, Stellwände etc. abgebaut.

Bevor nun die Handwerker einziehen feiert das Stadtmuseum in den Museumsräumen am 19. Mai 2019 - dem Internationalen Museumstag - ein "Baustellenfest".

Die Besucher sind eingeladen auf spielerische Weise zu erforschen, wie die neue Ausstellung zur Stadtgeschichte aussehen könnte und können an verschiedenen Stationen ihre persönliche Expertise einbringen. "Auf der Baustelle" gibt es viel zu entdecken für große und kleine Besucher: Deggendorf Puzzle, Stadtbaustelle im Miniformat und dazu ein Baustellencafé, Tympanon original und mit VR Brille, Glücksrad und Gewinnspiel, Erzählportal für Deggendorfer Geschichten geht online, eine neue App wird getestet und eine Fotostation mit Porträtmasken eröffnet. Auch die Partner bei der Gestaltung der neuen Dauerausstellung sind mit von der Partie: bauwärts, PUBinPLAN, THD und Studio Neue Museen.

Der Fintritt in das Stadtmuseum und zum Baustellenfest ist am Internationalen Museumstag frei



#### **WEITERE INFOS**

SO | 19. Mai | 10 bis 17 Uhr | Stadtmuseum Deggendorf Östlicher Stadtgraben 28 | 94469 Deggendorf

www.stadtmuseum.deggendorf.de





## **PRAMTALER SOMMEROPERETTE 2019** "DIE LANDSTREICHER"

2013 wurde von einem engagierten Team aus regionalen Künstlern rund um den gebürtigen Münzkirchner Sänger und Intendanten Harald Wurmsdobler die Pramtaler Sommeroperette als regionales Kulturjuwel ins Leben gerufen. Unter freiem Himmel werden Operetten in Szene gesetzt.



Nach "Wiener Blut", "Der Opernball", "Gasparone", "Der fidele Bauer" sowie "Frau Luna" und "Die lustige Witwe" wird in diesem Jahr Carl Michael Ziehrers Operettenmeisterwerk "Die Landstreicher" aufgeführt.

"Die Landstreicher" ist Ziehrers populärste Operette. Der legendäre Kapellmeister schuf insgesamt 22 Operetten, wovon sich sein Werk "Die Landstreicher" als Fixpunkt auf den Spielplänen der großen Bühnen halten konnte.

Die Pramtaler Sommeroperette wird dieses Meisterwerk, das mehrfach verfilmt wurde, zu dessen 120. Geburtstag in Zusammenarbeit mit der Carl-Michael-Ziehrer-Stiftung als Posse mit Gesang in Szene setzen. Das Publikum erwartet eine Fülle einschmeichelnder Melodien, unter denen sich sowohl das Duett "Das ist der Zauber der Montur" als auch das herrliche Walzerlied "Sei gepriesen, du lauschige Nacht" finden

Das Ambiente des Bildungsschlosses OÖ Zell an der Pram garantiert einen großartigen Operettenabend und bietet dieser quirligen Gaunerkomödie um das Thema "Kleider machen Leute" eine hervorragende Kulisse.



## **AUFFÜHRUNGSTERMINE**

15. | 16. | 22. | 28. | 29. UND 30. JUNI BEGINN FREITAGS UND SAMSTAGS UM 19.30 UHR, SONNTAGS UM 18.00 UHR | SCHLOSS ZELL AN DER PRAM



EVENTS | 49



04.05.2019 DEGGENDORF • 08.05.2019 CHAM 09.05.2019 ALTÖTTING



27.09.2019 ALTÖTTING • 06.10.2019 CHAM



10.11.2019 ALTÖTTING • 01.12.2019 PASSAU



24.05.2019 PASSAU



II.05.2019 BAD GRIESBACH



05.07.2019 BAD GRIESBACH

06.07.2019 BAD GRIESBACH

INFO & TICKETS:

 ☐ www.go-konzerte.de

f 🧭 **C** 0180 5151551 50 | EVENTS

## 1. LITERATURNACHT IN PASSAU

In diesem Jahr findet die erste "Literaturnacht" in Passau statt. Es werden Bücher, Gedichte und Texte für jeden Geschmack an dreizehn ausgewählten Veranstaltungsorten gelesen, vorgetragen und inszeniert.





Die Stadt Passau erstellte gemeinsam mit den Mitorganisatoren ein attraktives Programm aus unterhaltsamen Lesungen, Workshops und Präsentationen aus allen literarischen Genres.

Die Bandbreite der Programmpunkte reicht von einem Lesemarathon über einen Poetry Slam bis hin zu einem Musikbilderbuch für Kinder, so dass für jeden Besucher das Richtige dabei ist!

#### Ein Auszug aus dem Programm:

Eröffnet wird die Ausstellung um 18 Uhr durch Oberbürgermeister Jürgen Dupper mit allen Mitwirkenden im KulturModell. Im Anschluss daran findet ein "Mini-Hoagarten mit den Passauer Dreiflüsseschreibern" statt. Es lesen Rudolf Stimpfl und Josef Schiffler, Musik: Manfred Bauer. In der Europabücherei liest um 19 und um 21 Uhr Friedrich Hirschl aus seinem neuen Band "Stilles Theater". Die Natur ist das beherrschende Thema in vielen seiner neuen Gedichte. Poeten aus dem gesamten deutschsprachigen Raum kämpfen beim Poetry Slam im Zeughaus ab 19 Uhr mit selbstgeschriebenen Texten um Ruhm, Ehre und die Gunst des Publikums.

Die Passauer Thomas Bernhard Freunde kündigen sich für 19 Uhr im Café Museum an: "Während wir, bevor alle noch verrückt werden, nicht nur, wie bisher üblich, am Mittwoch lesen, lesen wir jetzt, da Passau literarisch extrem gefährdet ist, auch am Freitag".

Eine einmalige Gelegenheit bietet sich im Großen Lesesaal der Staatlichen Bibliothek. Um 19 Uhr spricht und spielt Barbara Dorsch den Kulturpreisträger Ottfried Fischer. Und dieser hört zu. Die Athanor Akademie präsentiert um 19 Uhr in der Aula des Gymnasium Leopoldinum Episoden aus "Theater" von Daniil Charms, "Literaturschock positioniert sich" von Thomas Bernhard und Nachkriegswerke aus der "Trümmerliteratur" von Wolfgang Borchert.

Unter dem Motto Solidarität, Freiheit, Vielfalt stehen literarische Werke von Studierenden der Uni Passau, die um 19 Uhr in der KulturCafete im Nikolakloster in deren Muttersprache vorgetragen werden. Die Künstlerinnen Dr. Mahbuba Maqsoodi und Hanna Diederichs lesen um 19.30 Uhr in der Heilig-Geist-Kirche aus ihrem Buch "Der Tropfen weiß nichts vom Meer". Eine Geschichte von Liebe. Kraft und Freiheit.



### **LITERATURNACHT**

Freitag, 17.05.2019 | das vollständige Programm:

www.passau.de



#### **WEITERE TERMINE**

Die "Nacht der Musik" wird heuer am Samstag, 01.06.2019 und die "Kunstnacht" am Freitag, 05.07.2019 stattfinden.



## PASSAUER BRÜCKENFEST MIT KLANGFEUERWERK

Das traditionelle Passauer Brückenfest, das im Jahr 2003 seinen Ursprung hatte, feiert in diesem Jahr auf der frisch sanierten Hängebrücke nach dreijähriger Pause sein Revival.

#### NEPOMUKFEST AM FREITAG

Die beiden Organisatoren Markus Rohmann und Oliver Robl laden am 7. und 8. Juni zum Brückenfest. Am Freitag findet rund um die Statue des Brückenheiligen das Nepomukfest statt. Schon zur Tradition geworden ist das lustige und hochkarätige Einlagespiel zwischen der Lokalredaktion der PNP und der Am Sonntag mitten auf der Hängebrücke. Diese ist auch ab 19 Uhr zum Flanieren und gemütlichen Schlendern gesperrt. Wann kann man sich sonst auf Örtlichkeiten begeben, die wunderschöne Ausblicke garantieren – ohne Straßenlärm, in Mitten von buntem Treiben und kulinarischen Genüssen.

# FAMILIENFEST AM PFINGSTSAMSTAG

Ein Fest für die ganze Familie und für alle Sinne ist das Brückenfest am Pfingstsamstag ab 16 Uhr. Die Prinzregent-Luitpold-Brücke, im Volksmund wegen ihrer Konstruktion auch Hängebrücke genannt, wird für den Straßenverkehr gesperrt und lädt zum Feiern, geselligen Beisammensein und Flanieren ein.







#### Musikalische Umrahmung und Leibliches Wohl

Die Gäste auf der Altstadtbrücke erwartet nicht nur ein Konzertreigen auf verschiedenen kleinen Bühnen, sondern auch köstliche und traditionelle Speisen und erfrischende Getränke. Auch die umliegende Gastronomie lädt zu kulinarischen Leckerbissen und kühlen Getränken ein. Im Stockbauergarten gibt es Biergartenbetrieb mit Weinausschank der Familie Schwanzelberger auf der Bastion am Römerplatz und vorm Alten Bräuhaus.

Auf den vier Bühnen spielen: Three Times (Rock, Blues, Jazz) | Makapeo (all that Jazz & all that music!) | Sound Circle (ehrlicher Sound aus Österreich ohne Schnickschnack) | CHAGGA & BEIGE (Delta Jazz und Limonade mit Andi Stockbauer)

#### Das Feuerwerk vom Schiff aus genießen!

Das in Passau synchron zu großen Melodien am Ufer gezündete Feuerwerk am Samstag kann auch bei der Abendschifffahrt "Donau im Feuerzauber" von 19.00 Uhr bis 23.00 Uhr vom Schiff aus besonders eindrucksvoll mitverfolgt werden. Der Schiffskonvoi startet bereits um 19.00 Uhr zu einer Fahrt ins bayerisch/österreichische Donautal und kehrt rechtzeitig zum Feuerwerk gegen 22.00 Uhr nach Passau zurück. Vom Sonnendeck des Schiffes erleben die Gäste aus der ersten Reihe das Spektakel und die Spiegelung des Feuerwerks im Wasser.



## **FREITAG**

#### OPER | OPERETTE | MUSICAL Avenue Q

19:30 Uhr Stadttheater Passau **Shockheaded Peter** 19:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

#### WLICIK

02 Anita & Alexandra Hofmann

19:30 Uhr Großes Kurhaus Bad Füssing 03 Janoska Ensemble: "From Vienna to Liverpool – A Tribute to The Beatles"

19:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach The Public 20:00 Uhr The Raven Straubing

Romanovska Tichy Hruby 20:30 Uhr Café Museum Passau

Glück

20:00 Uhr Kleines Theater Landshut

#### KABARETT | COMEDY

Django Asül – Letzte Patrone 20:00 Uhr Wirtshaus Neurandsberg Rattenberg

Schleudergang: Koch und Buntwäsche 90° 20:00 Uhr Waldmuseum Zwiese

Petzenhauser & Wählt: G'essn wird

20:00 Uhr Kubinsaal Schärding maschek XX - 20 Jahre Drüberreden

20:00 Uhr Posthof Linz

#### LESUNG | LITERATUR

LiteraturFreitag im Museum 17:00 Uhr Freilichtmuseum Finsterau **Poetry Slam** 

20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Gert Loschütz: "Ein schönes Paar" 20:00 Uhr Bürgerhaus Burghausen

**Rave in the Cave** 21:00 Uhr Lindenkeller Freising

## SONSTIGES

2. Landlwochentarockturnier 18:00 Uhr Schloss Parz Grieskircher BöllerschützenMaiandacht beim

19:30 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



## Romanovska Tichy Hruby

Osteuropa trifft auf Fernost: Dieses tschechische Trio nähert sich asiatischen Musik-Traditionen rein instrumental mit Jazz-Background an. Vorwärtsgetrieben von Anna Romanovská an Geige und japanischer Koto. Gemeinsam mit Kontrabassist Petr Tichý, einem Meister des spielerischen Understatement, sowie Klarinettist und Tenorsaxofonist Michal Hrubý. Abstrakte Kammermusik wird mit nipponscher Klangästhetik zu einem meditativen Ganzen verschmolzen.

# **SAMSTAG**

**Shockheaded Peter** 19:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

06 Frühiahrskonzert

19:00 Uhr Schloss Ortenburg Dascha und Sascha Klimas: Kleine Stars auf der Konzertbühne 19:30 Uhr Propst-Seyberer-Mittelschule

05 "Gospel Express"

19:30 Uhr Christuskirche Bad Füssing 08 Wolfgang Ambros 20:00 Uhr Bürgerhaus Waldkirchen

7 Semino Rossi 20:00 Uhr Stadthalle Deggendorf **Coast Down** 20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

Volksmusikabend 20:00 Uhr Artrium Bad Birnbach

04 Bayern trifft Benin 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshut Hardline, Special Guest: Tyler Leads 20:00 Uhr Lindenkeller Freising Vienna Blues Association

20:00 Uhr KUBA Kulturbahnhof Eferding

Fastfood

20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Hin und Weg

20:00 Uhr Kleines Theater Landshut

Schleudergang: Koch und Buntwäsche 90°

20:00 Uhr Adalbert-Stifter-Halle Hauzenberg **Christine Prvon:** Die Diplomanimatöse

20:00 Uhr Gugg Braunau Thalhammer + Achtltakt +

Voixmusikanten 20:00 Uhr Kikas – Kunst im Kinosaal Aigen/Schlägl Alex Kristan – Jetlag für Anfänger

20:00 Uhr VA7 Brauna maschek XX - 20 Jahre Drüberreden 20:00 Uhr Posthof Linz

BlöZinger: "Vorzügliche Betrachtungen" 20:15 Uhr Spielraum Gaspotshofen

BLANK-Magazin-Release 20:00 Uhr Zeughaus Passau

Öffentliche Theaterführung 13:00 Uhr Stadttheater Passau



**②** 19:30 UHR • GR. KURHAUS BAD FÜSSING

### **Anita & Alexandra** Hofmann.

Das Geheimnis ihres Erfolges: Multitalent, Professionalität, Charme und ein Hauch Sexappeal. Anita mit ihrer engelsgleichen Sopranstimme und Alexandra auch mal als fetzige Rockröhre, ergeben einen unvergleichlichen Sound mit einem extrem breiten musikalischen Spektrum

#### OPER | OPERETTE | MUSICAL

**SONNTAG** 

**Shockheaded Peter** 

18:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

09 Tom Mueller and The R&B Street 11:00 Uhr Tafernwirtschaft Danibaue Falkenhach

> Konzert des Jugendsymphonie orchesters der LMS Ried 17:00 Uhr Riedbergkirche Ried

11 duopoli: "delicatezza" 19:00 Uhr Alte Kirche Rathsmannsdorf

12 Die Melankomischen 19:00 Uhr Gasthaus Gistl Frauenau Gustavo Colina\_Danilo Cabaluz\_ Julia Willeitner 19:30 Uhr Piano Mora Passau

08 Wolfgang Ambros 20:00 Uhr KuK Schönberg Schlossensemble 20:00 Uhr The Raven Straubing

#### THEATER

**Der Vorname** 19:00 Uhr Kleines Theater Landshut

KARARETT I COMEDY

KINDER I MUSICAL

Willy Astor: Jäger des verlorenen Satzes

19:00 Uhr Stadthalle Deggendorf Woife's LOKschuppen 19:00 Uhr LOKschuppen Simbach

Das Dschungelbuch 17:00 Uhr Hofbühne Tegernbach

BoogiePlus beim Haslinger 19:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof

#### LESUNG | LITERATUR

Suzanne von Borsody & Trio Azul: Frida Kahlo 20:00 Uhr Haberkasten Mühldorf am Inn

#### SONSTIGES

Landltag mit Floriani Messe 10:15 Uhr Schloss Parz Grieskirchen SchlangenSchau beim Haslinger 11:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



**②** 19:30 UHR ATRILIM RAD SCHALLERRACE

#### Janoska Ensemble: A Tribute To The **Beatles**

In den 1960er-Jahren starteten vier sympathische Jungs aus Liverpool eine in der Musikgeschichte singuläre Karriere: Die Beatles. Heute sind es die vier sympathischen jungen Musiker des in Wien lebenden Janoska Ensembles, die mit ihrem neuen, unverkennbar universal-sprachigen "Janoska Style" von Wien aus eine Weltkarriere eingeschlagen haben und dabei nun auch die Beatles in ihr schillerndes Repertoire aufnehmen

## **MONTAG**

14 Swingstreet

19.30 Lihr Schloss Tollet

Vinicius de Carvalho & Sturmberger Feiertagsmusi: "Making peace not war 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau

6

13 Friedrich Hirschl: Stilles Theater 19·00 I Ihr Ökozentrum Stelzlhof Passai Mundartabend mit Musik 19:30 Uhr Gasthof Waldesruh Gallsnach Karl-Heinz Ott: "Und jeden Morgen

das Meer" 20:00 Uhr Bürgerhaus Burghausen

Gegen den Strom 20:00 Uhr KUBA Kulturhahnhof Fferding



#### **Bayern trifft Benin**

Künstler aus Benin geben ein Konzert und gedenken dabei ihrer "Schwester" Kula, die 1892 in München verstorben ist. Mit dabei: Kim Azas and Friends aus Benin, frischer, mitreißender, tanzbarer Reggae-Sound, beeinflusst von den Rhythmen Westafrikas..., Nel Oliver, ein sehr bekannter Name in der Musikszene in Benin - Afro-Pop mit Reggae-Elementen... Teriba aus Benin, ein A-Cappella-Duo, das das musikalische Erbe Benins würdigt.



#### **Gospel Express**

Musikalisch hat sich Gospel Express in 3 Jahrzehnten ständig weiterentwickelt. Geblieben ist die "Mission": Gospelsongs und Spirituals, die geistliche Musik der Afroamerikaner also, in der einerseits Trauer und unermessliches Leiden, aber auch unerschütterliches Gottvertrauen und überschäumende Lebensfreude zum

Weitere aktuelle Veranstaltungen auf innside-passau.de

#### **DIENSTAG**

Klavierabend: Paul Cartianu -Verewigte Visionen

Harald Martenstein – "Jeder lügt so gut er kann" 20:00 Uhr Buchhandlung Rupprecht Passau

② 19:00 UHF

#### Frühjahrskonzert

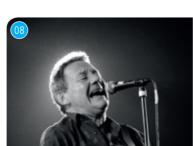
Der Gesangverein Ortenburg gestaltet sein Frühlingskonzert in diesem Jahr zusammen mit einem Projektchor aus der Liedertafel Dorfbach und dem Männergesangverein Sankt Salvator, dem Duo KasRoyal und der Hoaberger Saitnmusi.



20:00 UH ② 20:00 UHR ② 20:00 UHR

#### **Semino Rossi**

spanisch-melodiösen Rhythmen und Tänzen wie dem Tango bringt er live mit seiner 12 Mann starken Band & Special Guest Manolo Voice of the Gypsies auf die Bühnen. Mit der Latino-Tour 2019 erfüllt sich der Schlagerstar einen Traum, "der mein Herz und meine Seele zum Klingen bringt"



② 20:00 UHR ② 20:00 UHR

## **Wolfgang Ambros**

Unplugged, akustisch, reduziert.... Wolfgang Ambros, die Nummer 1 vom Wienerwald, präsentiert seine Lieder und Klassiker in einer aufs Wesentliche zurückgeführten Art und mit ganz besonderem Draht zum Publikum. So wie der Mensch und Künstler ist die Show. Ungeschminkt, authentisch und mittler-

Tritsch - Tratsch - Tango 9:30 Uhr Sparkassen-Stadtsaal Ried Sammy Vomáčka – Solo 20:00 Uhr The Raven Straubing Klangphonics

**MITTWOCH** 

20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Semino Rossi 20:00 Uhr Stadthalle Cham

Der Sturm von und nach William Shakespeare 20:00 Uhr Hofbühne Tegernbach

Eurythmie-Aufführung "Umwege" 19:30 Uhr Alte Kaserne Landshut



**②** 11:00 UHR TAFERNWIRTSCHAFT DANIBAUER FAI KENRACH

#### Tom Mueller and The **R&B** Street

Tom Mueller ist seit vielen Jahrer mit seinen eigenen Formationen und auch mit herausragenden Vertretern der euronäischen Bluesszene auf österreichischen und internationalen Bühnen präsent und bekannt. Ein temperamentvolles, röhrendes oder auch gefühlvoll-hauchendes Saxophon und eine mitreißende Band lassen den swingenden Rhythm and Blues der 50's und 60's aufleben.



**②** 19:00 UHR **♀** STADTHALLE DEGGENDORF

#### Willy Astor: Jäger des verlorenen Satzes

Der Silbenfischer und Komödiantenmechaniker aus Bayern ist wieder unterwegs mit neuer Wortsgaudi und begibt sich auf die Suche nach Subiekt Obiekt und Glutamat.Ein Programm in Reimkultur, wie immer kommt auch der Humor wieder direkt vom Erzeuger, ein echter Astor wieder also, was sonst. Astor erzählt sinnlose Geschichten mit Tiefgang und Bedeutung, singt Liebeslieder und Augenlieder, leicht begleitet auf Gitarre

Abendorgelkonzert 19:30 Uhr Dom St. Stephan Passau Die Gala-Tenöre

DONNERSTAG 9

19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing 15 Der Nemec hinter dem Batic! 20:00 Uhr Wild-Berghof Buchet Bernried Jamaram 20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg All Eyes On Us

22:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Semino Rossi 20:00 Uhr Kultur + Kongress Forum Altötting Jamsession der Jazzfreunde: **Devil May Care** 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshut

#### THEATER

Heinz Marecek: Das ist ein Theater 20:00 Uhr VAZ Kursaal Gallspack Theater im Bahnhof (A) vs. Fastfood Theater (D) 20:00 Uhr Posthof Linz Nightline – Stadt? Land? Fluss? 22:00 Uhr Theater an der Rott Eggenfelder

#### KARARETT I COMEDY

Ulan & Bator - Irreparablen 20:00 Uhr Scharfrichter Haus Passau Die Dornrosen: Wahnsinnlich 20:00 Uhr Hofbühne Tegernbach

KINDER | THEATER Tiger und Bär

09:15 u 10:45 Uhr Kleines Theater Kammerspiele Landshut

#### SONSTIGES

**BAVARIA** live

19:00 Uhr Gasthaus Vogl, Vogl-Stadl Passau

• ALTE KIRCHE RATHSMANNSDORF

## Delicatezza – duopoli goes classic

Mit viel Geschick und Ehrfurcht wurden Werke u. a. von Bach, Beethoven und Corelli, die tatsächlich auch für Duos geschrieben wurden, so arrangiert, dass sie der duopoli-eigenen Klangpracht entsprechen und luftig, locker und leicht daherkommen Strahlende Trompetenklänge bilden die Basis, verbinden sich mit dvnamischen Saxofontönen und werden mit einer ordentlichen Dosis humoriger



## Die Melankomischen

Neben ihren eigenen Liedern, mit einem melodisch leicht jazzigen Einschlag, wirbeln sie die musikalische Welt auch mit Liedern von Dylan, Cohen, Waldoff, Piaf, Brel, Zaz, Degendard, Element of Crime oder Red Hot Chili Peppers durcheinan-



② 19:00 UHF ② 19 U. 21 UHI

#### Friedrich Hirschel: **Stilles Theater**

Die Natur ist das beherrschende Thema in vielen der neuen Gedichte von Friedrich Hirschl. In einem "stillen Theater" zeigt sie Bilder und Szenen, die der Lyriker mit leicht gezeichneten Metaphern in Sprache übersetzt Stilles Theater" bekam viele recht positive Besprechungen, wie zum Beispiel in der Süddeutschen Zeitung oder in den Salzburger Nachrichten. (Foto: Nicole Schaller)

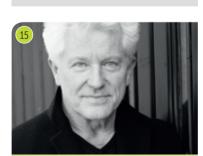


**②** 19:00 UHF

## **Swingstreet**

Das Quartett "SWINGSTREET" spielt eine mitreißende und eigene Mischung aus bekannten und selten gespielten Standards großer amerikanischer Songwriter und Jazzkomponisten wie Harold Arlen, George Gershwin, Duke Ellington, Char-

lie Parker und Fats Waller



#### **Der Nemec hinter** dem Batic!

Der Schauspieler und Musiker Ivo Batic erzählt, rezitiert, liest und singt aus seinem Leben. Erinnerungen an den kroatischen Lausbub und seine PatchworkFamilienverhältnisse zwischen Zagreb, Adria, Ober- und Niederbavern in den 1950er und 1960er Jahren werden lebendig. Eine geglückte Integrationsgeschichte in Deutschland. Und wer könnte den Abend besser musikalisch umrahmen als einer, der so ein unterhaltsamer Gitarrist, Sänger und Klavierspieler ist wie Miroslav Nemec?

#### **FREITAG**

**Shockheaded Peter** 19:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

#### Stringmade: "Ein Tango kommt selten allein"

19:30 Uhr Kulturpavillon Bäreal Grafenau 16 Von Bayern bis Südtirol 19:30 Uhr Großes Kurhaus Bad Füssing Liederabend

19:30 Uhr Salesianer Saal Ried Neues und .. Best of" - 20 Jahre Vokalkreis Krenglbach 19:30 Uhr Schloss Parz Grieskircher

9 Martin Spengler & die foischn Wiener: ois gaunz aundas 19:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach NouWell Cousines - live 20:00 Uhr Scharfrichter Haus Passau

17 Hans Well & Wellbappn 20:00 Uhr Ziegel- und Kalk Museum Flintsbach

18 Monika Drasch Quartett – Auf der böhmischen Grenz 20:00 Uhr Wild-Berghof Buchet Bernried Frühlingskonzert der Stadtkapelle

Viechtach 20:00 Uhr Konzerthaus Blaibach Wild Night Out 20:00 Uhr The Raven Straubing

Michites - Das Vokalensemble 20:00 Uhr Paul-Theater Straubing Voice & Strings: Hans "Yankee" Meier & Steffi Denk

20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Jörg Seidel Trio 20:00 Llhr Schlosstaverne Ranshofen

Vision of Music 20:00 Uhr Hofbühne Tegernbach Josh. Von Mädchen und Farben

Tournee 2019 20:00 Uhr Posthof Linz Nordlichter 2019: Ragga

Gröndal & Band 20:15 Uhr Spielraum Gaspotshofer Gretchen will tanzen

23:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

#### Herbstmilch

20:00 Uhr Kleines Theater Kammerspiele Landshut

Sigi Zimmerschied: Heil - vom Koma zum Amok 20:00 Uhr Posthof Linz Gregor Seberg: "Wunderboi" 20:00 Uhr KiK - Kulturverein Kunst im Keller Ried Eva D.: Ahoi Leben

20:00 Uhr Gugg Braunau

## HypnoseNacht beim Haslinger

20:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Ho



#### **Von Bavern bis Südtirol**

Volkstümliches Musik- und Schlagerprogramm. Mit dabei: Die Geschwister Niederbacher, das Duo Bergkristall, ROMY, Holzlandler Blasmusik

## **SAMSTAG** OPER LOPERETTE LMUSICAL

Der Vetter aus Dingsda 19:30 Uhr Stadttheater Passau **Shockheaded Peter** 

19:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

#### MITCIK

20 Bruckner

10

19:00 Uhr Zeughaus Passau Frauen sind keine Engel -Schlager und Chansons aus den

goldenen 20ern 19:00 I lhr Konzerthaus Blaibach Von Barock bis Tango 19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing

Kirchenkonzert 19:30 Uhr Stadtpfarrkirche Schärding Sospiri d'amore

19:30 I lhr Schloss Parz Grieskirchen Gabriel Moreno & The Quivering **Poets** 

20:00 Uhr Gasthof Habereder Tittling MacC&C Celtic Four 20:00 Uhr Ziegel- und Kalk Museum Flintshach

22 Dreiviertelblut – Diskothek Maria Elend 20:00 Uhr Wild-Berghof Buchet Bernried

Post Punk & Friends Festival 20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensb Salonorchester sINNfonietta 20:00 Llhr Artrium Rad Rirnhach

17 Hans Well & Wellbappn 20:00 Uhr Kubinsaal Schärding Muttertagskonzert der Eisenbahnermusikkapelle Grieskirchen 20:00 Uhr VAZ Manglburg Grieskirchen

Jozef van Wissem 20:00 Uhr Alter Schl8hof Wels Morcheeba

20:00 Uhr Posthof Linz Fil Bo Riva Beautiful Sadness Tour 2019 20:00 Llhr Posthof Linz

**Robert Forster: Inferno** 20:00 Uhr Posthof Linz Erik Leuthäuser Solo 20:30 Uhr Café Museum Passau

Verschwende deine Jugend meets La Nuit 23:00 Uhr Alte Mälzerei Regenshurg

## THEATER

**Der Krawattenclub** 

20:00 Uhr Kleines Theater Kammerspiele Landshut

Luise Kinseher – Mamma Mia Bavaria

20:00 Uhr Redoute Passau Josef Brustmann – Das Leben ist kurz, kauf die roten Schuh' 20:00 Uhr 7um Salettl Kirchham

Django Asül: Letzte Patrone 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshut Heinz Marecek: Das ist ein Theater 20:00 Uhr Gugg Braunau

Kiwanis Classicoldtimer und Sportwagenrallye 10:00 Uhr Schulzentrum Grieskirchen

Weitere aktuelle Veranstaltungen auf innside-passau.de

**SONNTAG** 

11

**Shockheaded Peter** 

17:00 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

### Muttertagsmatinée

11:00 Uhr Kubinsaal Schärding Muttertagsmatinée der Stadtkapelle 11:00 Uhr Sparkassen-Stadtsaal Ried **Kurorchester Bad Schallerbach:** 

Eröffnungskonzert 15:30 I lhr Atrium Rad Schallerhach 24 Barockes Kammerkonzert

16:30 Uhr Universitätskirche St. Nikola Passau 25 Traudi Siferlinger – unterwegs mit den Wirtshausmusikanten 18:00 Uhr Wild-Berghof Buchet Bernried **Absolutely Sweet Marie** 

18:00 Uhr Zoglau 3 Taubenbach/Reut

Muttertagskonzert 18:00 Uhr Bürgerspitalkirche Braunau

Muttertagskonzert 19:00 Uhr Schloss Ortenburg 27 Jonethen Fuchs

20:00 Uhr KaffeeWerk Passau Mac C&C Celtic Four 20:00 Uhr Ziegel- und Kalk Museum

Conny und die Sonntagsfahrer 20:00 Uhr LOKschuppen Simbach Liederabend

20:15 Uhr Schloss Parz Grieskirchen

**Unsere Frauen** 

19:00 Uhr Kleines Theater Landshut

Muttertag auf dem Baumwipfelpfad 09:30 Uhr Buamwipfelpfad Neuschönau Hernan Ricaldoni: Urban Art **Project 3** 10:00 Uhr Hofbühne Tegernbach

FamilienFest zum Muttertag beim Haslinger

13:45 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



## Hans Well & Wellbappn

Die Wellbappn haben sich mittlerweile als erfolgreiche und ernstzunehmende Nachfolger der Biermösl Blosn, iener legendären Kabarett-und-Musik-Band, etabliert. Mit ihrer oft schonungslosen Kritik an politischen Missständen und ihrer wahrhaft zu Herzen gehenden Volksmusik setzen Hans Well und seine musizierenden Kinder die Traditionen der Aufklärung und der Kultur ihrer Heimat

## **MONTAG**

13

Salon Bravour 19:00 Uhr Café Duftleben Passau

#### **SONSTIGES**

MUSIK

12.

"Lachen hält gesund" 19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing



#### Monika Drasch Quartett - Auf der böhmischen Grenz'

Drasch ist derzeit mit einem neuen Rüh nenprogramm zur gleichnamigen CD unterwegs. Wie immer schöpft sie dabei aus der traditionellen Volksmusik aus dem baverisch-böhmischen Grenzraum und der Kraft einfacher Melodien. Diesmal entstand eine neue Klangwelt von bezaubernder Eindringlichkeit: authentisch, ausdrucksstark und emotional, witzig und tiefgründig, sensibel und energisch. Da vereinen sich Dreiklangseligkeit klassische Kammermusik und Jazz



#### Martin Spengler & die foischn Wiener

Musikalisch sind die foischn Wiener ganz bei sich angekommen, haben den Sound, ihren Sound, endgültig gefunden. Es ist dies die Musik der Welt im Sound Wiens. das ist der musikalische USP der foischn Wiener. Und dieser, ihr Sound ist mittlerweile zum einen noch kompakter groovend, zum anderen sanfter, verletzlich, bis zum Verschwinden still.



**♀** ZEUGHAUS PASSAU

Mit ihrer neuen Single "Ein Jahr" verlegen die Brüder Matti und Jakob Bruckner den Afrobeat ins östliche Bayern und auch das

**Bruckner** 

#### **DIENSTAG** 14

Dakh Daughters

20:00 Uhr Posthof Linz The Jeff Jensen Band 20:30 Uhr Café Museum Passau

Rüdiger Görner – "Oskar Kokoschka – Jahrhundertkünstler 20:00 Uhr Scharfrichter Haus Passau Kurt Palm & Hip Falkner: Monster 20:00 Uhr KiK – Kulturverein Kunst im Keller Ried

aufgekratzte "Tischtennistage" ist Highlife in Regensburg. Dann wieder denkt man kurz an Thees Uhlmann oder Bilderbuch und bald wird einem klar: Diese absolut spezielle, gleichzeitig eingängige Musik hätte nirgendwo anders entstehen kön-

nen als genau unter diesen biografischen

und geografischen Vorzeichen



20:00 UHR **♀** ALTE KASERNE LANDSHUT

#### Django Asül: Letzte **Patrone**

In einem Zeitungsartikel liest Django Asül, dass das deutsche Volk im Schnitt jedes Jahr einige Tage älter wird. Doch dann dämmert es dem Protagonisten: Selbst wenn der Durchschnittsdeutsche nur einige Tage pro Jahr älter wird, altert Django Asül dennoch pro Jahr gleich ein ganzes Jahr! Auf gut Deutsch: Ihm läuft die Zeit davon! Also geht es darum, die Restlaufzeit sinnvoll zu nutzen



20:00 UHR **♥** WILD-BERGHOF BUCHET BERNRIED

#### **Dreiviertelblut** Auch die neue CD "Diskothek Maria

Elend" ist eine faszinierende Mischung aus baverischer Heimatverbundenheit und Weltläufigkeit, die musikalisch noch einmal in eine neue Dimension vorstößt. Baumanns filmmusikalische Arrangements beflügeln Sebastian Horns krude Geschichten über Leben und Tod. die zum Lachen und zum Weinen sind, zu denen man aber auch tanzen kann. Sehr schön eigenartig!

#### OPER | OPERETTE | MUSICAL

**MITTWOCH** 

La Triviata – lass dich eropern! 20:00 Uhr Kleines Theater Landshut

Umsonst & Draußen: Brain Your Damage & Sunbear Bluesband 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshut

Denis Colin Quartet: The Quiet Man

20:30 Uhr Café Museum Passau Groovy Gü 21:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

#### KARARETT I COMEDY

Shake Stew: Nahrung für Körper und Seele

20:00 Uhr Gugg Braunau



② 20:00 UHR ♥ BRÄUSTÜBERL ALDERSBACH

#### Stefan Kröll: Goldrausch 2.0

Der "Goldrausch 2.0" hat ihn in den Banr gezogen: der Zwang zur Selbstoptimierung für mehr Glanz, Erfolg und Aufmerksam keit. Gar gemütlich mutet sich da das einstige Goldschürfen in Alaska oder Mexiko an. Und doch offenbart die Gier nach Ruhm und Reichtum viele Parallelen, verbindet die Azteken erstaunlich viel mit dem Obernfälzer Zumindest in den so snannender wie skurrilen Geschichten von Stefan Kröll.



SO 12.5.② 16:30 UHV UNIVERSITÄTSKIRCHE ST. NIKOLA PA

#### **Barockes Kammer**konzert

Elisabeth Jehle (Sopran), Erasmus Betz (Violine) und Marius Schwemmer (Orgel) musizieren die "Neun deutschen Arien" (HWV 202-210) von Georg Friedrich Händel (1685-1759), die mit ihrer bildhaften Sprache Gott als den Schöpfer der Natur und ihrer Schönheit preisen

Barock in Aldersbach – Konzert mit Vernissage 18:00 Uhr Portenkapelle Aldersbach

Abendorgelkonzert 19:30 Uhr Dom St. Stephan Passau 28 Denis Colin Quartet / Jazzodrom **Austrian Jazz Quintet** 

19:30 Uhr Brucknerhaus Linz Polizeiorchester Bayern -Benefizkonzert 20:00 Uhr Artrium Bad Birnbach Folkshilfe / Leyya / Krautschädl /

20:00 Uhr Posthof Linz

Der flotte Jonathan

19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing Jacob Banigan: Game of Death 20:00 Uhr Posthof Linz

Stefan Waghubinger: Jetzt hätten die guten Tage kommen können... 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau

46 Wolfgang Krebs: "Geh zu, bleib da

20:00 Uhr Zweifachturnhalle am Schwaimberg Grafenau da Berrer: "ausgepopt" 20:00 Uhr KiK - Kulturverei Kunst im Keller Ried

BAVARIA live

19:00 Uhr Gasthaus Vogl, Vogl-Stadl Passau



## Traudi Siferlinger

Jetzt ist die Moderatorin der beliebten BR-Sendung "Wirtshausmusikanten" "live" mit ausgesuchten Musikgruppen unterwegs, wie der Gruppe "Bast Scho" aus dem Chiemgau, dem oberpfälzer Gstanzlsänger Josef Piendl alias "Bäff" und der "Woideck Musi" aus dem Bayerischen Wald. Wo immer die Botschafter der Wirtshauskultur unterwegs Station machen, heißt es in Sachen Tickets im Handumdrehen: Ausverkauft



## Muttertagskonzert

Mitwirkende: Geschwister Veronika und Korbinian Seiler – VielHarmonie mit Karin Maria Schneider (Geige), Franz Dankesreiter (Gitarre) und Florian Kasberger (Ziach) - Frauengsang Pomp-A-Dur mit Simone Schoder, Hildegard Roitner, Mariele Bernkopf und Florian Kasberger als Begleitung.



20:00 UHI

#### **Jonethen Fuchs**

Angesiedelt zwischen Folk Pon und Indie sind die Songs von Jonethen Fuchs teils euphorisch, teils melancholisch. Das Debüt "Algeroy" ergibt ein harmonisches, zum Teil nachdenkliches Klangerlebnis, dem man sich gerne hingibt. Dabei fällt die Stimme aus dem Genre-typischen Rahmen: voluminöse Blues-Vocals zart-weiches Falsett oder rotzig-rohe Rockröhre - der überraschend wandlungsfähige Gesang durchdringt die oft autobiografischen Songs mit Hingabe. (Foto: Heinz-Werner Vesting)

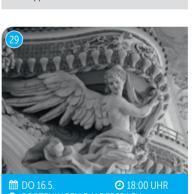


**♀** CAFÉ MUSEUM PASSAU **1**9:30 UHR BRUCKNERHAUS LINZ

## **Denis Colin Quartet**

Sein ganzes Leben lang schon konzent riert sich der französische Musiker Denis Colin auf ein einziges Instrument: die Bassklarinette und mit ihr ist er zur Meisterschaft heran gereift. Und was nicht üblich ist für Jazzgrößen aus Frankreich: weit über die Landesgrenzen hinaus. International berühmt wurde er u. a. durch seine kongeniale Partnerschaft mit Archie

Shepp.



#### **Barock in Alders**bach - Konzert mit Vernissage

Die Besucher erwartet ein klassisches barockes Konzert mit der "Musica ad gaudium" aus Tschechien - ein vielfältiges Programm mit Gesang, Flöte und Cembalo, Im Anschluss wird die Ausstellung "Barockschätze Bayern-Böhmen" eröffnet. Neben der Ausstellung können sich die Besucher auf einen entspannten Abend inklusive Verkostung freuen. Die Veranstaltung ist kostenlos, Spenden sind gerne gesehen. Die Ausstellung ist vom 20. Mai bis 13. Juni in der Orangerie Aldersbach zu zu sehen

#### **FREITAG**

OPER | OPERETTE | MUSICAL

Im weißen Rössl 19:30 Uhr Großes Kurhaus Bad Füssing

#### Schweiklberger Vollmond-Orgelnacht 19:00 Uhr Abteikirche Schweiklberg

Tatiana Šverko & Ensemble 19:00 Uhr Schloss Wolfstein Redbox – Das Musikfestival 19:00 Uhr Stadthalle Dingolfing Ravel und Debussy: Aufbruch in die Moderne IV

19:30 Uhr Piano Mora Passau 31 The Russian Gentlemen Club 19:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach Rupidoo Global Music Club 21:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Diskoschorle 22:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

#### THEATER

Edit Galambos & Wilhelm Grall -Kleine Eheverbrechen 20:00 Uhr Paul-Theater Straubing Glück 20:00 Uhr Kleines Theater Landshut Heilbutt & Rosen: Flotter 4er 20:00 Uhr Gugg Braunau VIIana: Rest Of 20:00 Uhr Posthof Linz

#### KABARETT | COMEDY

Tillack & Blömer – Wir müssen draußen bleiben

20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau 23 Stefan Kröll: "Goldrausch 2.0" Da Huawa. Da Meier und I - "Agrat" 20:00 Uhr Kurhaus Freyung

#### LESUNG | LITERATUR

13 Friedrich Hirschl: Stilles Theater 19:00 u 21:00 Uhr Europabücherei Passau Thomas Sautner - "Großmutters

19:00 Uhr 20ger Haus Ried 30 Dr. Mahbuba Magsoodi: Der Tropfen weiß nichts vom Meer 19:30 Uhr Heilig-Geist-Kirche Passau **Poetry Slam** 19:00 Uhr Zeughaus Passau

#### SONSTIGES

SpeedDatingBar beim Haslinger 20:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Ho

♥ HEILIG-GEIST-KIRCHE PASSAU

Dr. Mahbuba

Magsoodi: Der

**Tropfen weiß nichts** 

vom Meer

In Afghanistan eine Tochter zu bekom-

men verheißt Unheil eine Finsternis für

die Familie, denn Mädchen bedeuten

Kummer und Sorgen. Mahbubas Vater

hatte sieben Töchter und hieß doch jede

freudig willkommen. Das Schicksal tau

sender afghanischer Mädchen blieb Mah-

buba deshalb erspart: Ihre Eltern haben

sie nicht verkauft, und ihren Mann konnte

sie selber wählen

**SAMSTAG** 

**Shockheaded Peter** 19:30 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

**17** 

Album-Release von Outset of Circle 19:00 Uhr Zeughaus Passau Frühlingskonzert mit dem Lenghamer Gospelchor 19:00 Uhr Schloss Ortenburg

Gospelchor St. Lukas "Building Bridges" 19:30 Uhr Stadtnfarrkirche Grafenau

UCee Soleman - Bridges Tour 2019 20:00 Uhr Paul-Theater Straubing Anthonys Garden 20:00 Uhr The Raven Straubing

35 Bairisch Diatonischer Jodel wahnsinn " Da kemma drei" 20:00 Uhr Gasthaus Gistl Frauenau Frühlingskonzert der Liedertafel 0:00 Uhr Sparkassen-Stadtsaal Ried

6 Oláh Kálmán Quartet 20:30 Uhr Café Museum Passau

Me - Not Yet 20:00 Uhr Kleines Theater Landshu Heilbutt & Rosen: Flotter 4er 20:00 Uhr Gugg Braunau

Martin Zingsheim: aber bitte mit

20:00 Uhr Haherkasten Mühldorf am Inn Matthias Matuschik - Gerne wide 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau

"Schopenhauer am Inn": Franz Schuh und das Paul Zauner Quintett 20:00 Uhr Kloster Raitenhaslach

Alexander Schelle: Gehirnwäsche 20:00 Uhr Lindenkeller Freising

Magier 2.0 19:30 Uhr Redoute Passau

Premiere des Films "Run" und mediterrane Klangwelten 19:00 Uhr Freiherr von Poschinger

Glasmanufaktur Frauenau



**②** 19:30 UHR ▼ ATRIUM BAD SCHALLERBACH

#### The Russian **Gentlemen Club** Borsch und Spiele,

Alles über die russische Seele mit dem Sänger von Russkaja, dem Geiger von Dobrek Bistro, dem Akkordeonisten von Klezmer reloaded und dem Leiter des Wiener Jüdischen Chores

#### **SONNTAG**

OPER | OPERETTE | MUSICAL

**Shockheaded Peter** 17:00 Uhr Theater an der Rott Eggenfelden

19

**MONTAG** 

19:00 Uhr Café Duftleben Passau

Pater Dr. Anselm Grün

20:00 Uhr Kubinsaal Schärding

CHRISTOPHER KÖHLERS

**②** 19:30 UHF

Die Magier 2.0

Erleben Sie eine magische sowie un-

glaublich unterhaltsame Show, die ab-

Mal emotional, mal poetisch. Zum einem

unheimlich bizarr zum anderen zum

Kreischen witzig. Eine Achterbahnfahrt

der magischen Unterhaltung wie Sie es

**Bairisch** 

Diatonischer

**Jodelwahnsinn** 

Die Musik fasziniert. Sofort. Otto Göttler,

Motor des Bairisch Diatonischen Jodel-

wahnsinns und Urgestein der Neuen

Volksmusik, hat mit Geli Huber und Tobias

Andrelang zwei musikantische Mitstreiter

zur Seite: Da kommen drei mit Ziach, Har-

fe und Kontrabass, mit Musikzauber und

Wortwitz und gehen mit ganz viel Spaß

beherzt ans Werk. Ohne Effekthascherei.

rein akustisch, präsentieren die drei eine

Volksmusik, die wie ein frischer Wind von

der Bühne runterweht.

noch nicht erlebt haben.

wechslungsreicher nicht sein könnte.

37 Forellentheater

20

18

**Kurorchester Bad Schallerbach** 15:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach Kantaten und Instrumentalwerke von G. F. Händel 19:30 Uhr Barockkirche Brunnenthal

#### THEATER

Frankenstein

19:00 Uhr Kleines Theater Landshut

Mai Cocopelli Family Band 17:00 Uhr Posthof Linz

#### LESUNG LUTERATUR

39 Tannöd

20:00 Uhr Kursaal Bad Griesbach

#### SONSTIGES

Internationaler Museumstag 10:00 Uhr Schloss Wolfstein Motorrad-Old- & Youngtimer Treffen beim Haslinger 10:30 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



#### "Run" und mediterrane Klangwelten

Zum 450. Jubiläum der Freiherr von Poschinger Glasmanufaktur im vergangenen Jahr hat der international renommierte Komponist Marios Joannou Elia den Film "Run" geschaffen. Ihm zugrunde liegt ein Musikstück für Gitarristin Yvonne Zehner, das Elia 2017 im Auftrag der Salzburger Gesellschaft für Musik komponiert hat. Yvonne Zehner und die sizilianische Sängerin Theresia Bothe begleiten die Filmpremiere mit Livemusik



### Gospelchor St. Lukas: "Building **Bridges**"

Der Gospelchor ist ein Ensemble von ungewöhnlicher Strahlkraft, das mit großer Singfreude und musikalischer Vielfalt Jung wie Alt begeistert. Großartige Solisten, eine abwechslungsreiche Stückauswahl und besonders die Liebe zur Gospelmusik machen den Chor zu einem unvergleichlichen Hörerlebnis. Leitung: Sehastian Rusch

#### **DIENSTAG**

The Sun Ra Centennial Dream Arkestra

20:30 Uhr Café Museum Passau

MUSIK

39 AFRIKA! AFRIKA! 19:30 Uhr Dreiländerhalle Passau



20:30 UHR FÉ MUSEUM PASSAU

#### Oláh Kálmán Quartet

Kálmán Oláh gilt als einer der führenden Jazzpianisten Ungarns. Mit dem Liszt Preis, als auch mit dem Szabó Gábor Lifetime Achievement Award ausgezeichnet, war er immer schon auf der Suche nach neuen musikalischen Ausdrucksformen. Als Komponist gewann er 2006 die Thelonious Monk Jazz Composers Competition



#### **Forellentheater**

Das ist die wirkliche Welt unserer Gewässer. Keineswegs deprimierend oder unattraktiv. Was am Dreiflüssetreffpunkt abgeht ist ganz offensichtlich ein Forellentheater. In der Hauptbesetzung: Filigrane Forelle und Geschmeidige Forelle. Das gegen den Mainstream anschwimmende Singer-Songwriter-Duo kredenzt dabei mal was anderes als bloß aalglatte Balladen. Also Schwimmflügel ausgepackt und einfach mal mittreiben lasser



## **♥** KURSAAL BAD GRIESBACH **Tannöd**

Der Millionenbestseller jetzt als Live-Hörspiel mit Musik! Johanna Bittenbinder und Heinz-Josef Braun, zwei von Bayerns bekanntesten Schauspielern, schlüpfer dabei so lustvoll und lebendig in die verschiedenen Personen, dass sich der Zuschauer leibhaftig mitten im Geschehen fühlt. Die vier Musiker schaffen dazu eine wunderbare Atmosphäre

## **MITTWOCH**

40 Umsonst & Draußen: A Baker's Dozen & Becks Band 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshu The Sun Ra Centennial Dream Arkestra 20:30 I lhr Café Museum Passau

Tschick

09:00 u. 11:15 Uhr Kleines Theater Landshut Ensemble 21: "Cissy & Hugo a Caracas" 20:00 Uhr KiK – Kulturverein

# Kunst im Keller Ried

Doris Knecht: weg 20:00 Uhr Posthof Linz

der Artenvielfalt

#### Aktion zum Int. Tag zur Erhaltung

14:00 Uhr Baumwipfelpfad Neuschönau

## **DONNERSTAG 23**

Karaoke beim Haslinger 19:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof Abendorgelkonzert 19:30 Uhr Dom St. Stephan Passau Jazzpresso

19:30 Uhr Kleines Kurhaus Rad Füssing Monaco Swing - live 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau

#### KABARETT | COMEDY

42 Lydia Prenner-Kasper: Krötenwanderung 19:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach Petzenhauser & Wählt: "G'essn wird dahoam 20:00 Uhr Brauerei Aldersbach, Refektorium

## POETRY SLAM

SprechAkt - Poetry Slam 19:30 Uhr Alte Kaserne Landshu

#### SONSTIGES

BAVARIA live 19:00 Uhr Gasthaus Vogl, Vogl-Stadl Passau



ATRILIM RAD SCHALLERRACE

#### **Lydia Prenner-**Kasper: Krötenwanderung

Schwiegermutter Grete macht ein paar Kröten locker und spendiert Lydia und ihrem Mann zum Hochzeitstag eine Woche Urlaub. Den beiden bleibt allerdings ein Frosch im Hals stecken, als sie erfahren, dass ihre drei Kinder in dieser Zeit von Feldwebel "Oma Grete" und Lydias schrulliger Mutter "Erika Oma" beaufsichtigt werden sollen... Lydia Prenner- Kasper erblüht in ihrem vierten Soloprogramm mit krötigem Humor zur Seerose der heimischen Kabarettszene.



### Afrika! Afrika!

♠ 19.30 LIHR

Das Spektakel präsentiert in der neuen Show mit viel Live-Musik Tanz spektakulärer Akrobatik, extravaganten Sinneseindrücken und jeder Menge Lebensfreude einmal mehr den Spagat zwischen künstlerischer Gegenwart und traditionsreichem Erbe vom "Kontinent des Staunens" mit einem Ensemble das afrikanisches Talent und Temperament mit den kulturellen Einflüssen anderer Kontinente verbindet

O DREILÄNDERHALLE PASSALL



ALTE KASERNE LANDSHLIT

#### A Baker's Dozen & **Becks Band**

A Baker's Dozen - Hard Folk. "Hard" steht für schnell - spannend - schnörkellos - laut - kann ein Akkordeon zwei F-Gitarren ersetzen? Folk" steht für Palettenbühnen – 3/4 Takt – weiße Brautkleider – schwitzende Großeltern – Stechmücken – Endloskonzerte – Kein Scottish/Irish/Bayrisch Folk, usw. Becks Band ist die älteste Boygroup Passaus, die mit ihrem nuren Deutschrock-Sound das Publikum Baverns und Österreichs seit 1987 unterhalten und belustigen.



#### "Cissy & Hugo a Caracas'

fasziniert mit satirisch-pointierten Chansons wie "Ich wünsch mir zum Geburtstag einen Vorderzahn, den meiner schlug der Ferdinand mir ein" oder "Der Nowak lässt mich nicht verkommen Die Schauspielerin Rita Hatzmann und der Grammy-Gewinner Georg O. Luksch bringen die aufregendsten Momente des künstlerischen Schaffens von Cissy Kraner zum Erblühen. Electro Swing, Theremin, Live-Performance, Percussion und klassische Klavierbegleitung schaffen Klangstrukturen, die eine Katalysatorwir-



▼ SCHARFRICHTERHAUS PASSAU

#### **Monaco Swing**

Gypsy Jazz ist en vogue wie lange nicht Vom gitarristischen Übervater Django Reinhardt in den 1930er Jahren in Paris aus der Taufe gehoben, beweist das Monaco Swing Ensemble die außergewöhnliche Vitalität dieser Musik. Leichtfüßig perfekt, aber nie perfektionistisch, mit Repertoirekenntnis und spürbare Spielfreude, sind sie im Jazzclub genauso zuhause wie im Tanzsaal. David Klüttig an der Solo-Gitarre schafft den Spagat zwischen traditioneller Diango-Ästhetik und moderner Jazz-Improvisation.

Theaterprogramme Landestheater Niederbayern für die Spielorte Landshut und Straubing Landestheater Linz, Theater Phönix Linz

> nur online unter innside-passau.de

#### Live-Session mit Schülern und Lehren von Musix 19:00 Hhr Zeughaus Passai

49 Amigos: "110 Karat" 19:30 Uhr Dreiländerhalle Passau Bayernsonate

**FREITAG** 

19.30 Uhr Stadttheater Passau 48 "Woodwind & Steel": Irish Folk & **Entertainment** 19:30 Uhr Gasthof Knödelweber Grafenau

Monokini 20:00 Uhr The Rayen Straubing Some Sprouts 20:30 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

I cried for you — Storytelling Jazz 20:00 Uhr Kleines Theater Kammerspiele Landshut 45 El Quinteto feat. Milagros Pinera &

Tim Collins: "Lagrima Negras" 20:00 Uhr KiK - Kulturvereir Kunst im Keller Ried 47 Café Drechsler "and now…boogie!"

#### 20:30 Uhr Café Maxima Raab

#### **Stuffed Puppet Theatre: Babylon**

20:00 Uhr Posthof Linz

46 Wolfgang Krebs: Geh zu – bleib da! 19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssin Faltsch Wagoni: Auf in den Kampf,

20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau 44 Michi Dietmavr: "Fuaßboi, Frauen und andere G'schichtn" 20:00 Uhr Zauberberg Passau **Brettl-Spitzen live** 20:00 Uhr Festzelt Alkofen

MännerShowtanzNacht beim Haslinger 20:30 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof

Der Landler – ein Tanz mit bewegter Karriere

19:00 Uhr Volksmusikakademie Bavern

51 Schwarzmeer Kosaken-Chor **Peter Orloff** 

49 Amigos: "110 Karat" 19:30 Uhr Fraunhoferhalle Straubing

Coconami – Saikai 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau Konzert – gewidmet der Förderung des Friedens unter Menschen und

Völkern 20:00 Uhr Piano Mora Passau Der Nino aus Wien 20:00 Uhr Zauberberg Passau Arash Sasan & Friends 20:00 Uhr The Raven Straubing **Conexion Cubana** 20:00 Uhr Haberkasten Mühldorf am Inn

Dominic Miller & Band 20:00 Uhr Gugg Braunau William Fitzsimmons: Mission Bell Support: Jim and Sam 20:00 Uhr Posthof Linz

Taskete! 20:00 Uhr Posthof Linz

#### THEATER

#### Arsen und Spitzenhäubchen 19:30 Uhr Stadttheater Passau

Der Krawattenclub 20:00 Uhr Kleines Theater Kammerspiele Landshut

Die Comedy-Schorle 20:00 Uhr Zeughaus Passau "Reporter ohne Grenzen" gastiert in Schärding

20:00 Uhr Kubinsaal Schärding Günter Grünwald – Deppenmagnet 20:00 Uhr Alfons-Dorfner-Halle Lembach

50 Ehrlich Brothers: Faszination 14:00 u. 19:00 Uhr TipsArena Linz

ModellbauTage samt Schiff ahoi beim Haslinger

11:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof Familienfest in der Alten Kaserne 11:30 Uhr Alte Kaserne Landshut

El Quinteto feat.

Milagros Pinera &

**Tim Collins:** 

"Lagrima Negras"

Die sechs Musiker spielen eine feurige

Mischung aus kubanischen Rhythmen

vermischt mit Elementen der Salsa Musik.

Im Laufe der Zeit entstand eine Art kuba-

nische Exil-Band, die mit Songs von "Bue-

na Vista Social Club" einen authentischen

Hauch der Zuckerrohrinsel nach Öster-

reich transportiert. Und so gestaltet sich

jedes Konzert von El Quinteto zu einem

feurig-virtuosen Genuss, versetzt in eine

Welt aus Cha-Cha-Cha, Mambo, Rumba,

Bolero und Salsa



20:00 UHF

#### **Michael Dietmayr:** "Fuaßboi, Frauen und andere G'schichtn"

In seinem neuen Programm nimmt uns Michi mit auf eine Reise in seine ganz eigene Welt. Ja, die G'schichtn und neue Lieder hat er sicher dabei, aber Fuaßboi und Frauen? Außer Frage steht aber. dass er sich sicher wieder einiges hat einfallen lassen, denn Michi Dietmayr ist auf den Bühnen in Bayern, Österreich und darüber hinaus ein fester Bestandteil der Kabarett-, Comedy- und Liedermacherszene

#### MUSIK

24

Braunau-Simbach 19:30 Uhr Großes Kurhaus Bad Füssing 10:30 Llhr Schloss Ranshofen

25

#### Jazzbrunch

10:00 Uhr Vino Schärding Konzertreihe für Neue Musik: Pia Palme & Molly McDolan

Opernmatinée der Musikfreunde

📆 Jazz-Frühschoppen mit Route 66-swing & more 11:00 Uhr Weiherhaus-Theater Ortenburg **Kurorchester Bad Schallerbach** 

15:30 Uhr Atrium Bad Schallerbach 52 Sven Ochsenbauer Trio 7:00 Uhr Portenkirche Fürstenzell Lkions Galakonzert 19:00 Uhr Jahnturnhalle Ried

Arsen und Spitzenhäubchen 18:00 Uhr Stadttheater Passau Heute abend: Lola Blau 19:00 Uhr Kleines Theater Landshut

16:00 Uhr Alte Kaserne Landshut

Tobi Katze 20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

ModellbauTage samt Schiff ahoi beim Haslinger

11:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



## **Wolfgang Krebs**

Auch in seinem neuen Programm "Geh zu, bleib da!" widmet sich der Parodist und Wortakrobat Wolfgang Krebs seiner großen Leidenschaft: Dem schönen Bavernland



now...boogie!" Ulrich Drechsler und seine Band lassen es ordentlich grooven, sie experimentieren

Café Drechsler "and

#### MUSIK

26

55 Passion Y Armonia 19:00 Uhr Café Duftleben Passau

> mit Beats, Rhythmen und Sounds nach Belieben, aber immer mit Richtung, sie geben sich hochenergetisch und nach vorne treibend wie auch zurückhaltend, reduziert und sanft. Das Schöne ist, dass alles wunderbar und in manchen Momenten fast schon in unheimlichem Maße lässig zusammenwirkt. Café Drechsler wissen genau, wann sie auch einmal das Tempo drosseln müssen, um

dem gediegenen Klang Raum zu geben.

wann sie von der Geradlinigkeit einmal



#### "Woodwind & Steel"

präsentieren in ihren Konzerten die Klassiker der Irish & Scottish Folk Music. Das breit gefächerte Repertoire aus Songs Jigs und Reels wird umrahmt von Stories und Gags, irisch-schottischem Humor und temporeichem Entertainment. Ed O'Casey singt, schauspielert und erzählt mit einer charismatischen Bühnenpräsenz und einer Stimme, die unter die Haut geht. An seiner Seite die herausragende Soloflötistin Ann O'Casey und der junge Gitarrenvirtuose Alex Vallon



## Amigos: "110 Karat"

Die Amigos sind absolute Superstars der Schla-

Rückendeckung dringend nötig haben.

gerszene. Auch wenn die Brüder bei Superlativen wie diesem lieber abwinken, da sie das Wort "Star" eher mit Star-Allüren verbinden, die man bei den Amigos dann tatsächlich auch vergeblich sucht. Neben Sehnsuchts- und Liebesliedern eifen die beherzten Hessen auch sozialkritische Themen auf und machen sich stark für alle, die

#### Rundum gsund

**DIENSTAG** 

19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing



**②** 14 U. 19 UHR TIPSARENA I IN7

## **Ehrlich Brothers:**

**Faszination** 

Die lockere Art, mit der die beiden Zauberbrüder ihre Magie präsentieren, begeistert Zuschauer aller Altersklassen. Auch wenn es mal gruselig wird und einer der beiden von einer Riesensäge halbiert wird damit der andere mit vier Beinen davontanzen kann, geschieht dies immer mit einem Augenzwinkern. Der Aufwand dieser Ausnahmeshow ist enorm: allein 12 LKWs sind nötig, um die Showrequisiten und das aufwendige Bühnenbild zu transportieren



#### Schwarzmeer **Kosaken-Chor**

Festliches Konzert des berühmter Schwarzmeer Kosaken-Chores unter der musikalischen Gesamtleitung und persönlichen Mitwirkung von Peter Orloff.



#### **Sven Ochsenbauer** Trio

Der Jazzpianist/Komponist Sven Ochsenbauer zählt sowohl klassische Komponisten wie Debussy und Rayel, die Väter des Jazz wie Gershwin oder Jobim, als auch zeitgenössische Jazzer wie Keith Jarrett und Michel Petrucciani zu seinen musikalische Einflüssen. Darüber hinaus pflegt er eine besondere Affinität zur Lateinameri kanischen Musik. Dieses weite Interessenspektrum kommt in seinen gehaltvollen Kompositionen zur vollen Blüte

#### MLICIK

#### 56 Volksmusikabend

19:00 Uhr Propst-Seyberer-Mittelschule Soulfood

20:00 Uhr Wirtshaus Neurandsberg Rattenberg

#### **Bad Manners**

20:30 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

Caspar von Schmid - ein Spiel um die Hofmark Birnbach im Türkenkriea 19:30 Uhr Artrium Bad Birnbach

#### SONSTIGES

#### Fahrradcafé

17:00 Uhr Zeughaus Passau



#### Jazz-Frühschoppen mit Route 66-swing & more

Die Musiker der sechsköpfigen Band um die Sängerin Corinna Balscher kommen aus dem Großraum Passau und München. Neben einem reichen Programm an bekannten Jazz- und Swingklassikern haben sie auch zündende Latin/Bossanova-Nummern in ihrem Repertoire. Das Konzert findet auf der Terrasse statt. Ausweichtermin bei Schlechtwetter: 2. Juni, 11 Uhr.



#### Pia Palme & Molly McDolan

Die Komponistin und Experimentalkünst-

lerin Pia Palme spricht ihre Texte. Mit der Kontrabassblockflöte erweitert sie die akustischen Grenzen zwischen dem Hörbaren und dem Spürbaren. Oboistin Molly McDolan berichtet über Stimmähnliches, Stimmungen und Verstimmtes, sie nimmt den Ort unter die Lupe, wo sich Klang vom Geräusch scheidet. Sie spielt eigene sowie ihr gewidmete Kompositionen

#### Oh, wie so trügerisch

19:30 Uhr Kleines Kurhaus Bad Füssing Vokalensemble LauschWerk -"Lauschet den wunderbaren **Gesängen"**19:00 Uhr Stiftkirche Reichersberg

Umsonst & Draußen: Tiktaalik 20:00 Uhr Alte Kaserne Landshut Kvtes

20:00 Uhr Posthof Linz **Wassermanns Fiebertraum** 20:30 Uhr Alte Mälzerei Regensburg

Caspar von Schmid – ein Spiel um die Hofmark Birnbach im Türkenkrieg

19:30 Uhr Artrium Bad Birnbach

VatertagsFest beim Haslinger 19:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof

#### **BAVARIA** live

19:00 Uhr Gasthaus Vogl, Vogl-Stadl Passau



• CAFÉ DUFTLEBEN PASSAU

#### **Passion Y Armonia**

"Man muss die Stille tanzen. Und die Violinen. Auch wenn keine da sind" (Gerardo Portalea). Klassik, Tango, Rumba oder Samba werden regelmäßig auf meisterhafte Art und Weise aufgeführt.



**②** 19:00 UHR **♀** PROPST-SEYBERER-MITTELSCHULE

#### Volksmusikabend

mit: Die Lenzerischen, Theresienthal, Klingenbrunner Männerchor, mon-Blos'n Bischofsmais, Balladen & Couplets mit Lothar Spranger auf seiner Concertina, Deggendorf. Mit Gedichten und kleinen Begebenheiten verbindet Karl-Heinz Reimeier als Moderator die musikalischen Darbietungen zu einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Volkmusikahend

Weitere aktuelle Veranstaltungen auf innside-passau.de

#### MUSIK

Coleman's Eleven - Rat Pack Revue 19:30 Uhr Stadttheater Passau Erinnerungen an Ernst Mosch 19:30 Uhr Großes Kurhaus Bad Füssing Macabre Demise - Public Grave -Necrotic Flesh

19:30 Uhr Alte Mälzerei Regensburg Lange Nacht der Musik 19:30 Uhr Innenstadt Schärding Vait

20:00 Uhr Alte Mälzerei Regensburg 58 Klemens Pliem's Hollotrio 20:30 Uhr Café Museum Passau

#### THEATER

#### Glück

19:00 Uhr Kleines Theater Landshut Caspar von Schmid - ein Spiel um die Hofmark Birnbach im Türkenkrieg 19:30 Uhr Artrium Bad Birnbach

#### Der Krawattenclub 20:00 Uhr Kleines Theater Landshut

Josef Brustmann - Das Leben ist kurz, kauf die roten Schuh 20:00 Uhr ScharfrichterHaus Passau Schleudergang: Koch und Buntwäsche 90°

20:00 Uhr KuK Schönberg

#### SONSTIGES

VogerlFreitag beim Haslinger 14:00 Uhr Erlebnispark Haslinger Hof



## **Festmusik im Stift** - Vokalensemble **LauschWerk**

Das Vokalensemble besteht aus aktiven und ehemaligen Mitgliedern der Audi Jugendchorakademie, die sich für eine professionelle Sängerlaufbahn entschieden haben. Das mit 8–16 Sängerinnen und Sängern besetzte Ensemble erarbeitet unter der Leitung von Martin Steidler anspruchsvolle Vokalmusik von der Renaissance bis zur Moderne



#### Klemens Pliem's Hollotrio

Bei diesem grandiosen Ensemble kommt zusammen, was üblicherweise getrennter Wege geht: klare Rhythmik und freier kompositorischer Einfall, bedingungslos kollektives Miteinander und individuelle Freiheit mit dem gesamten Ausdrucksspektrum des Einzelnen. Drei Solisten erzeugen eine Klanglandschaft, die sich von Moment zu Moment mit stets höchstmöglicher Empfindsamkeit neu konfiguriert.



#### VITA

1972 geboren in Altötting, Deutschland1991–1994 Ausbildung zur Kirchenmalerin

1995–2002 Studium an der Akademie der Bildenden Künste München, bei Prof. Hans Baschang, Meisterschülerin

Feb. 2002 Diplom

#### Preise und Förderungen

Stipendiatin der Villa Massimo, Rom
 Stipendiatin der Villa Concordia, Bamberg
 DAAD-Jahres-Stipendium für Wien
 Auslandsstipendium der Studienstiftung für Reykjavik, Island
 Studienstiftung des deutschen Volkes Jubiläumsstipendium der Stadt München
 Danner-Preis

Ausstellungen (Auswahl) 2015 bright spots. Galerie in der Mediclin Stauffenberg Klinik, Durbach (E) 2014 Bunsen Götz Galerie Nürnberg 2013 bright side somewhere, Galerie im Kirchturm, Röthenbach Goethe-Institut Los Angeles Exit / Entry, Riverside Art Museum, Riverside (USA) tiptoe through the tulips, Galerie im Klinikum, Köniasfeld black series, Bunsen Goetz Galerie, Nürnberg Galerie artundso. Offenburg 2012 Galerie F&F Ottersweier Neue Werke, Künstlerhaus Villa Concordia. Eskistuna Kunstmuseum, Schweden In the wilderness, Galerie ars-pro-toto, Erlangen

2011 Galerie Wild, Zürich (E)
2010 Malerei, Galerie ars-pro-toto, Erlangen
Licht, Luft und Malerei, Kunstverein
Wolfenbüttel

2009 Villa Massimo im Martin – Gropius –
Bau, Berlin (G)
Tatort Rom, Galerie Horst Stauber, Passau
Galerie Wild, Frankfurt / Main

2008 Temple – University, Rom

Reggio Babele, Palazzo Casotti, Reggio Emilia

KÜNSTLERPORTRAIT

## ELKE ZAUNER MALEREI

"MEINE RÄUME SIND FIKTIVE WELTEN, IN DENEN DER BETRACHTER EINGELADEN WIRD, ZU SUCHEN UND ZU FINDEN."

Text: Kathrin Schubert

Arbeiten der Künstlerin Elke Zauner sind aktuell in der Ausstellung "Stadt Wand Muss" in den Räumen des Kunstvereins in der St. Anna Kapelle in Passau zu sehen.

Elke Zauner ist in erster Linie Malerin. Gelegentlich fertigt sie jedoch auch sogenannte Wandbilder – Leinwände, die durch Erweiterungen direkt auf der Wand passend zum Ausstellungsraum in die entsprechende Raumsituation mit einbezogen werden. Rauminstallationen oder Arbeiten mit Montageschaum, wie sie früher noch entstanden sind, fertigt Elke Zauner nun nicht mehr. Für ihre jeweiligen Arbeiten fertigt die Künstlerin eine Vielzahl von Skizzen, die sie jedoch nicht direkt für Leinwände oder Wandbilder verwendet, vielmehr fließt die Gesamtheit der Skizzen in den Arbeitsprozess mit ein. Ihre Arbeiten hat Elke Zauner vorher nicht "im Kopf", sondern sie entstehen im Prozess.

Hauptthema der Künstlerin ist sicherlich die Auseinandersetzung mit dem Raum. Auch wenn Elke Zauner keine real existierenden Räume abbildet, so spiegelt sich in ihren Arbeiten immer wieder auch die Umgebung in der sie lebt wider. Das Thema Raum an sich beinhaltet sowohl Innen- als auch Außenräume, die je nach Gestaltung landschaftlicher oder urbaner ausfallen können. "Meine Räume sind fiktive Welten, in denen der Betrachter eingeladen wird, zu suchen und zu finden", so die Malerin.

Die Auseinandersetzung mit dem Raum erfordert großformatiges Arbeiten. Hierbei kommt ihr ihre Ausbildung zur Kirchenmalerin, die sie vor dem Studium der Malerei absolvierte, zugute.

Die Künstlerin beschäftigt sich sehr ausführlich mit den Themen, die sie malerisch bearbeitet. Dabei fließen immer wieder auch äußere Gegebenheiten wie Umgebung, Jahreszeiten oder Zeitgeschehen mit in die Arbeiten ein.



lily pond, Wandmalerei, BunsenGötz Galerie Nürnberg, 2018



Kings lake nr 3, 130 × 160 cm, Öl / Nessel, 2018

Auf den ersten Blick fällt bei den Arbeiten von Elke Zauner die große Farbigkeit, mit der sie ausgeführt sind, ins Auge. Dennoch ist Malerei für die Künstlerin Farbe und Form, beides gehört zusammen und ist gleichwertig. Allerdings sagt sie von sich selbst, dass der Umgang mit Farbe ihre große Stärke sei. Jede ihrer Farben mischt sie im Topf an, überträgt sie nie direkt aus der Tube auf den Malgrund. Die Farbwirkung ist es, die ihren Räumen die notwendige Tiefe verleiht.

Charakteristisch für die Ölmalerei von Elke Zauner ist ein dünner Farbauftrag in vielen übereinanderliegenden Schichten. Wichtig für die Bildwirkung ist darüber hinaus das Zusammenspiel von deckenderen und transparenten Flächen.

Die Malweise von Elke Zauner ist im Lauf der letzten zehn Jahre wieder abstrakter geworden. Das eröffnet dem Betrachter neue Freiräume. Die Arbeiten von Elke Zauner erschließen sich oft nicht auf den ersten Blick. Um die Arbeiten von Elke Zauner zu erfassen, muss man genau hinsehen – und wird belohnt, denn immer wieder gibt es Neues zu entdecken.

Titel gibt die Künstlerin ihren Arbeiten erst im Nachhinein und eher für sich selbst. Allerdings eröffnen die Titel dem Betrachter eine weitere Möglichkeit, Zugang zu einem Bild zu bekommen.

Stadt Wand Muss Carolina Camilla Kreusch und Elke Zauner St. Anna Kapelle, Heilig-Geist-Gasse 4 Passau DI–SO 13–18 Uhr, bis 2. Juni www.elkezauner.de





# MARK ANGUS AUSSTELLUNGEN "THE JOURNEY" UND "THE JOURNEYMAN"

Anlässlich des 70. Geburtstags von Mark Angus lädt die Glashütte Eisch in die Galerie am Museum zu einer Jubiläumsausstellung des Glasmalers und Künstlers ein.

Mark Angus, der sich in Großbritannien einen Namen gemacht hat, bevor er vor genau zwanzig Jahren in Frauenau heimisch wurde, hat maßgeblich auch das Artist-in-Residence-Programm im "Eisch-Atelier" angestoßen. Seine Retrospektive von Glasarbeiten und Gemälden hat er nun unter das Motto "The Journeyman" gestellt. Damit erinnert er an die Tradition der reisenden Handwerker und Glasmaler, die von einem Kirchenbau zum nächsten unterwegs waren. An Angus' eigenes Werk für sakrale Räume erinnert unter anderem das Thema des Engels, der als Vermittler gleichsam zwischen Erde und Himmel schwebt Außerdem lassen sich aus Mark Angus Schaffensreise des vergangenen Jahrzehnts weitere Figuren unserer Zeit wiedererkennen - so zum Beispiel der ewige Jugendliche, der nicht erwachsen werden will, oder auch der "Springer". der nicht weiß, ob er den Sprung ins Ungewisse wagen soll

Die Retrospektive in der Galerie am Museum wird ergänzt durch eine kleine Ausstellung im

Glasmuseum Frauenau, die mit dem Titel "The Journey" einen eigens angefertigten Zyklus hinterleuchteter Glasbilder zum existenziellen Thema der menschlichen Reise zeigt.

Mark Angus' expressive Malerei mit Glas und farbigem Licht bewegt sich zwischen Außenund Innenraum: von architektonischen Glasgestaltungen und Glasmalereifenstern zum Glasbild und zum Innenraumdesign ebenso wie zur freistehenden Glasskulptur.

Mark Angus' Werk sucht die Bedeutungen und Inhalte unserer Zeit, dabei öffnet es den Blick auf das Unbekannte, auf Mehrdeutigkeit und Ambivalenz und fordert zur fragenden Interpretation heraus.

Aus diesem Grund liegt ihm die Gestaltung von Kirchenräumen mit ihrer kulturellen Vielfalt und Tiefe nahe. Die Arbeit der Glasmaler der Vergangenheit, die mit Licht und narrativen Bildern spirituelle Räume schufen, führt Mark Angus in seiner eigenen, modernen Handschrift zwischen Abstraktion und figurativem Ausdruck weiter. Wiederkehrende Themen handeln von Verwandlung und Übergang, vom Reisen und von den Zwischenbereichen und Grenzräumen menschlicher Existenz.

Der in Bath in England geborene Künstler Mark Angus arbeitet in Deutschland, Österreich und Großbritannien

Er entwickelt seine Entwürfe im engen Dialog mit Auftraggebern und Kunden und mit den Nutzerinnen und Nutzern von Gebäuden und Räumen. Er arbeitet mit mundgeblasenen Überfanggläsern, die je nach Gegebenheiten verbleit oder laminiert werden, und setzt seine Ideen mithilfe der expressiven Potenziale von Ätztechnik, Emailmalerei, Silbergelb usw. in der eigenen Werkstatt oder in Zusammenarbeit mit Spezialfirmen um.

Mark Angus hat seit 1978 weit über 300 Glasgestaltungen für sakrale und säkulare Gebäude, für öffentliche und private Räume vollendet. Herausragende Beispiele umfassen Fensterzyklen für Oundle School (GB), die Pfarrkirche Spinkhill bei Sheffield (GB), die Pfarrkirche Breitenberg bei Passau (D) und Berkhampstead School (GB), sowie bedeutende Glasmalereifenster für die Kathedralen in Durham und Guildford (GB).

Sein gegenwärtiges Interesse gilt außerdem dem autonomen Glasbild, Wandbildlampen und frei geblasenen Gefäßen in Graal-Malerei, freistehenden Figuren sowie der Malerei und Zeichnung auf Papier. Stets kreist die Arbeit um die menschliche Figur, um Dialog und Interaktion, und um das Selbst-Sein im Raum.

nert
r als
mel
agus
wei- so
iicht
ger',
risse
eum
i im

→ The Journey Glasmuseum Frauenau Staatliches Museum zur Geschichte der Glaskultur Am Museumspark 1 Frauenau DI-SO 9-17 Uhr, bis 1. September

> → The Journeyman Galerie am Museum Grafenauer Str. 8, Frauenau DO-SA 11–17 Uhr FEI geschlossen, bis 6. Juni



SYMPOSIUM

# **ATELIERBESUCH AUF DEM EUROPA HOF GRILLENÖD**

## **BILDHAUEREI & MALEREI IM EUROPÄISCHEN AUSTAUSCH**

#### **DIE IDEE**

#### entstand im Laufe der Jahre im Austausch mit Künstlern aus anderen Ländern. Grillenöd soll Begegnungsort für europäische Künstler\*innen und für die Region zum Begegnungsort mit und Malerei. Zehn geladene Künstlerinnen und Kunst und deren Menschen werden.

#### DAS SYMPOSIUM

#### ist ein internationaler künstlerischer Erfahrungs- Im geschützten Erprobungsraum, in dem Kunst Das im skandinavischem Stil erbaute Anwesen austausch auf europäischer Ebene in der Bildenden Kunst mit den Schwerpunkten Bildhauerei Künstler aus sechs Ländern treffen sich für zehn ckeln, sie gemeinsam im Miteinander erweitern wirtschaft, das Bildhaueratelier und viele inspi-Tage und realisieren gemeinsam Projekte in den und so dem Eigenen und dem Anderen einen rierende Räume und Plätze. Ateliers und auf dem Gelände von Grillenöd.

#### **DIE INTENTION**

umfassenden Sinn geben.

und Mensch, Vision und Zukunft im Mittelpunkt Grillenöd liegt auf einer Anhöhe mit Blick über stehen, begegnen sich Künstler\*innen und über- die niederbayrische Hügellandschaft. Auf dem winden Grenzen, indem sie eigene Ideen entwi- Hof gibt es eine kleine biologisch geführte Land-

#### **DAS ANWESEN**



#### AM TAG DER OFFENEN TÜR

gibt es für alle die Gelegenheit, am Projekt teilzuhaben und einen besonderen Nachmittag zu verbringen. Man kann beim Atelierbesuch künstlerische Prozesse miterleben und mit den Künstlerinnen und Künstlern ins Gespräch kommen, einfach da sein, alles auf sich wirken lassen, der Musik lauschen, Kaffee und Kuchen oder einfach die Natur und die Aussicht genießen. Um 14 Uhr spielt die neu formierte Musikgruppe

"Bavarian Immigrants".

#### **ANFAHRT**

Grillenöd liegt im Landkreis Passau zwischen Ortenburg und Bad Griesbach in der Nähe von

> → Grillenöd, 94542 Haarbach, Ortsteil Bergham +49 8535 9123 99 www.grillenoed.de



#### **TERMINE**

Symposium 5.-15. Mai

Tag der offenen Tür

#### SO 12.5. 10-18 Uhr

**FOTOS** © Mona Zimen und Josef Plankl 2019 Werkfotos mit freundlicher Genehmigung der Künstler\*innen

#### **DIE FÖRDERER**

sind kulturell engagierte öffentliche Institutionen, Träger und private Sponsoren

Kulturstiftung des Bezirks Niederbayern Firma Micro Epsilon Gemeinde Haarbach Landkreis Passau/Kultursponsoren Sparkassenstiftung Passau

Eine europäische Initiative von Mona Zimen

Niederbayerische Schotterwerke

## **TEILNEHMER\*INNEN**

ANIKÓ BASA (Ungarn) Malerei, Bildhauerei



**RUT KOHN (Deutschland)** 

www.rutkohn.de

(Deutschland) Bildhauerei



PETER BAUER



REMUS IRIMESCU

Bildhauerei

wordpress com

JOHANNA **BUCHBERGER-ZAPF** (Deutschland) Bildung, Erziehung



JULIANE KOVACS

(Österreich) Bildhauerei

www.juli-kovacs.at

**CORA SAMETHINI** (Niederlande)



GYÖRGY KIRÁLY (Ungarn)



Malerei kiralygyorgy.hu kiralygyorgypainter.



PAVEL HÜBSCH



(Tschechien) Bildhauerei www.hubsch.cz



**MONA ZIMEN** (Deutschland) Bildhauerei www.zimen.de



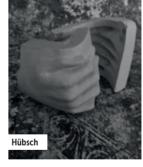


















JÖRG **SCHMIDT-REITWEIN** (Deutschland) Filmemacher www.reitwein.net



Latschenkiffer

Wunderbalsam

**Georg A. Thuringer** 

Täuschland: Rechtsreibfehler

und Mistverständnis

Egal, ob in alter, neuer, oder ganz neuer

Schreibweise: falsch geht immer. Aber

manchmal, so sagt Georg Thuringer, lau-

ert hinter den Worten so etwas wie eine

verborgene Konnotation, die sich erst im

vermeintlichen Fehler oder Missverständ-

nis offenbart. So erweist sich manche

Marschmusik wenn man den Text erst

kennt als Arschmusik Speiseguark wird

bei falscher Lagerung zum Speieguark

und Bad Dingsbach steigert sich in der

Hochsaison zu Worst Dingsbach. Einige

derartige Sprachspiele hat Thuringer

(photo)graphisch illustriert – andere um-

sichtig nur in Textfragmenten angedeu-

tet. Die Verzweiflung, beispielsweise, des

linksorientierten Onanisten angesichts

schmerzhafter Rechtsreibfehler bleibt

daher der Phantasie überlassen. Ande-

re Bilder harren noch ihrer Vollendung:

vielleicht findet sich ia für >Kommunale

Mädchen, 10 dralle noch geeignetes

Personal - vielleicht sogar im Umfeld

der Kommunalen Medienzentrale. Eine

Auswahl der echt falschen Bilder und

Textschnipsel ist jedenfalls in der Galerie

Priller zu sehen. Es kommt jetzt, so Thu-

ringer, nur noch darauf an, die richtigen

ÖFFNUNG: SA 4.5. 19 UHR

Fehler zu machen.

GALERIE EVA PRILLER



## Herbert Muckenschnabl, Michaela und Florian Geissler

Die Landschaften von Herbert Muckenschnabl entstehen in der Regel in seiner Vorstellung. Das sind zum einen die bäuerliche Kulturlandschaft des Bayerischen Waldes, wo er seit Geburt an lebt, Wald, Wiesen, Felder mit Gebäuden in traditioneller Bauweise ohne gekünstelte Anlehnung an Modernismen jeglicher Art. Folglich eine Landschaft, die es in dieser Art heute nicht mehr oder bis auf wenige Ausnahmen nur noch selten gibt. Diese Herangehensweise lässt die Bezeichnung "Traumlandschaft" zu, da er sich diese Landschaften eigentlich "erträumt" oder selbst konstruiert.

Ein anderes Gebiet seiner Arbeit, die Beschäftigung mit den Menschen, basiert auf ähnlicher Ebene. Nur dass hier, was die Familie, also Frau und Kinder betrifft, der Traum, im wirklichen Leben tatsächlich stattgefunden hat oder jetzt noch stattfindet. Nur dass die in den Bildern umgesetzten Szenen in der Regel frei erfunden, also Letztendes wiederum ein auf innerer Vorstellung basierender, umgesetzter Traum sind. Schlussendlich kann man dies von allen Themenbereich sagen, ob dies Darstellungen von konstruierten Stillleben, Gartenmotiven oder Szenen aus dem Leben in der Stadt sind. Michaela Geissler arbeitet seit einiger Zeit figurativ an Plastiken, überwiegend in Keramik und hin und wieder auch in Bronze.

Florian Geissler beschäftigt sich seit vielen Jahren mit dem Thema "Traum". Er bearbeitet Themenkomplexe, wie "Wächter", "Idole", "Traumbüsten", "Torsi" und "Tore". Malerei und Skulptur vereinen sich in seinen Arbeiten.

#### NÜHLENKUNST

DANIELA UND MICHEL-A. SCHÖNHARTING

- ♥ VON-ROSENBUSCH-STRASSE 8 EICHHOFEN
- ERÖFFNUNG: 5.5. 15 UHR
- 🛗 BIS 30. MA

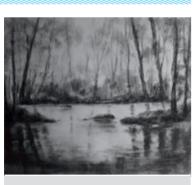


## **Alex Kiessling: Neon**

Der Künstler zeigt ausgewählte Werke seiner Serie SHIFT. Das klassische Porträt wird aufgelöst, Kiessling verschiebt Bildebenen und schichtet sie neu, dabei wird das Image transparent und durchlässig. Die Bildbetrachtung lässt die Flüchtigkeit eines Momentes wiedererkennen. Die teils großformatigen Acrylgemälde sind das Resultat einer Verknüpfung traditioneller handwerklicher Elemente mit den Perspektiven und Ansichten einer neuen, auf zunehmender Digitalität basierender Welt. Alex Kiessling studierte Malerei an der Universität für angewandte Kunst. Neben zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen in Österreich, zeigte er seine Werke in Galerien in New York, Los Angeles, Miami, Shanghai u.a. Viele seiner Bilder befinden sich in internationalen privaten Sammlungen.

MUSEUM ANGERLEHNER

◆ ASCHETER STR. 54 WELS THALH



# Albert Lehner: "Licht und Schatten"

Albert Lehner malt und zeichnet seit zirka 45 Jahren. Er ist Gründungsmitglied bei den "Freunden der Malerei" in Hauzenberg und Mitglied im Passauer Kunstverein und im Kunstverein Wolfstein. In seinen Ölgemälden, Kohle- und Bleistiftzeichnungen finden sich Motive aus dem Bayerischen Wald, von der Ilz, aus der Toscana und aus Griechenland in einer gegenständlichen bis modernen Stilrichtung. Letztlich dürfte der in Grafenau lebende Künstler vielen durch seine Karikaturen u. a. im Grafenauer Anzeiger bekannt sein.

KULTURPAVILLON IM BÄREAL

▼ GRAFENAU

① DI–SO 14–17 UHR
ERÖFFNUNG: 3. MAI



#### Sascha Röhricht: holy days with marylin

Es gibt wohl nur wenige (schon länger verstorbene) Ikonen des 20. Jhd., von denen beinahe ein jeder von uns den Namen kennt und dazu sofort ein Bild im Kopf hat. Als männlicher Vertreter ist da sicher Elvis Presley zu nennen. Und das weibliche Pendant ist Marilyn Monroe. Diese Figuren sind uns ein Begriff, ohne je einen Film gesehen zu haben oder ein Lied zu kennen. Sie sind damit die ideale Projektions- und Reflektionsfläche für uns selbst und unsere westliche Gesellschaft. In seiner Auseinandersetzung hat sich Sascha Röhricht mit dem vorhanden Bild- und Textmaterial beschäftigt. Das heißt, er hat viele Filme (u.a. in Zeitlupen - Bild für Bild) und Bildbände intensiv betrachtet und Bücher gewälzt. Stets mit seiner Kamera im Anschlag, auf der Suche nach einer "tiefer gehenden" Perspektive in vorhanden Millionen Momenten. Daraus entstanden Fotocollagen, Serienbilder und Videoarbeiten. Im weiteren künstlerischen Prozess zudem dann auch Obiekte und kurze lyrische Texte. Der Prozess begann im Jahr 2017 ist noch längst nicht abgeschlossen und weitere Arbeiten sind im Begriff der Entstehung.

PRODUZENTENGALERIE

→ JESUITENGASSE 9 PASSAU

→ DO-SO 15-17 UHR

ERÖFFNUNG: FR 24.5. 18 UHR



## Uli Reindl "#69"

Uli Reindl, 1950 in Solnhofen geboren, begann 1969 in München sein Studium mit Architektur und Design. Von 1972–1978 setzte er es an der Akademie der bildenden Künste in München mit Architektur und Malerei fort und schloß mit dem Diplom bei Prof. Günter Fruhtrunk ab. Seither ist er als freischaffender Maler und Illustrator tätig. Auf mehreren ausgedehnten Reisen nach Nordafrika und Asien entstanden freie künstlerische Arbeiten, so auch ein 25 m langes Rollbild.

MARKTGALERIE ROTTHALMÜNSTER

▼ MARKTPLATZ 27 ROTTHALMÜNSTEI

▼ MO U. MI 14–17, DI 9–12, DO 9–12:30
FR 9–13 UHR
ERÖFFNUNG: MI 8.5. 19:30 UHR

Michel Ciry, geb. 1919, war ein international tätiger Graphiker, der Ausstellungen u.a. in Brüssel, New York, Florenz, Brescia, Passau hatte. 1963 erhielt er die Große Medaille der Stadt Paris, Ciry war Mitglied der Akademie der Schönen Künste, Florenz (mit Le Corbusier), 1964 zog er in die Künstlerkolonie Varengeville-sur-mer

Michel Ciry -

ombre et lumière

bei Dieppe, 1971 begann er mit der Veröffentlichung seiner Tagebücher, 2009 Übergabe des nach ihm benannten, von ihm selbst finanzierten Museums an die Gemeinde von Varengeville. Michel Ciry verstarb am 26. Dezember 2018 und wurde auf dem Dorffriedhof in Varengeville neben Georges Bracques beigesetzt.

MUSEUM AM DOM

▼ RESIDENZPLATZ 8 PASSAU

■ ERÖFFNUNG: FR 3.5. 19 UHR



#### Horizonte – In memoriam Günter Patoczka

Die Bandbreite der künstlerischen Kenntnisse Patozcas war legendär, sie umfasste die klassischen Techniken wie Malerei und Zeichnung ebenso wie die Kunstvermittlung für Kinder und Jugendliche, von Miniaturskizzen bis zu riesigen, dreidimensionalen Werken reichte seine Skala. Der Schwerpunkt seines künstlerischen Schaffens lag in der abstrakten Malerei - in der Reduktion von Linien, Formen und Farben entstanden sowohl Großformate wie auch kleinformatige Serien, hauptsächlich mit Acrylfarbe auf Leinwand, Karton und Papier. Er entwickelte einen sehr eigenständigen Stil, in dem er seinen Gedanken Ausdruck zu verleihen versuchte: Viele seiner Bilder wirken auf den Betrachter, als hätten sie kein Oben und Unten, seine tief durchgestalteten Bildwelten zeugen von großen künstlerischen Visionen, die er mit Kraft und Eleganz beeindruckend festzuhalten wusste. Wie vielfältig sein Arbeiten war, davon gaben auch die über 100 Einzelausstellungen und Ausstellungsbeteiligungen im In- und Ausland Eindruck.

KUNSTHAUS BURG OBERNBERG

▼ BEZIRKSGERICHTSGASSE 4
 OBERNBERG AM INN

② FR/SA/SO 14–18 UHR
 ERÔFFNUNG: FR 3.5. 19.30 UHR

Weitere aktuelle Ausstellungen auf innside-passau.de



### Josef Šíma – Auf dem Weg zu "Dem großen Spiel"

Die Ausstellung zeigt den Weg einer bedeutenden Persönlichkeit der europäischen modernen Malerei. Maler Josef Šíma (1891–1971), von den Anfängen seines Schaffens bis zum Erfolg in Frankreich, wo er über ein halbes Jahrhundert lebte. Sie fokussiert auf sein Wirken in der Künstlergruppe "Das große Spiel", im französischen Raum als "Le Grand Jeu" bekannt Die Kuratoren haben Šímas Gemälde, Zeichnungen, Grafiken und Korrespondenz aus den 20er und 30er Jahren des vorigen Jahrhunderts angesammelt. Viele Werke sind Leihgaben aus französischen Museen, einschließlich des Centre Pompidou in Paris oder des Museums in

DIE NATIONALGALERIE PRAG −
REITHALLE DES WALLENSTEINPALAIS

PRAHA (CZ)

BRIS 28 JULI



# Annemarie von Csath

Die aus Budapest stammende Künstlerin Annemarie von Csath zeigt eine Auswahl ihrer Arbeiten im Café Unterhaus. Die Bilder von Annemarie von Csath lassen sich weder auf eine Technik noch auf ein Thema festlegen. Die Künstlerin zeigt unterschiedliche Techniken wie Aquarell, Aquarelltechnik mit Acryl oder auch Ölmalerei. Zu sehen sind Stillleben, Städteansichten, Landschaften aber auch Hochwasserbilder sowie Arbeiten aus einer Serie mit "weggeworfenen Dingen". Für das Café hat die akademische Malerin darüberhinaus Speisekarten mit ihren Bildern gestaltet.

CAFÉ UNTERHAUS

P HÖLLGASSE 12 PAS



## Übern Zaun schaun

Die Ausstellung zeigt neue Steinobjekte für draußen, neue Holzobjekte mit Farbstift coloriert für drinnen, Holzschnitte u. Druckgraphiken von Werner F. Richter.

OFFENE WERKSTATT V. WERNER F.

→ RICHTER AM STEINBACH 27
DORFBACH BEI ORTENBURG

→ TÄGL. 10–18 UHR
FR 24.–SO 26. MAI



#### "Akt und Portrait in Malerei und Grafik"

Der Akt ist eines der ältesten und fas-

zinierendsten Motive in der Kunst. Das Motiv des unbekleideten Körpers bietet unerschöpfliche Möglichkeiten, die Sicht des Menschen auf sich selbst, seine Persönlichkeit, Wünsche, Ängste und Träume darzustellen. Seit der Steinzeit mit figürlichen Darstellungen über die Renaissance als Wiederkehr der Antike bis zur Moderne wie Cezanne und Picasso, zieht sich die erotische Darstellung wie ein roter Faden durch die abendländische und außereuropäische Kunstgeschichte. Horst Evsoldt, ein bavrischer Maler, schuf zu Beginn des 20. Jahrhunderts viele männliche Akte in Kohle und Bleistift, neben Damenporträts in Öl. Christian Schad als Vertreter der Neuen Sachlichkeit, in fast allen Museen weltweit vertreten, näherte sich dem Thema mit feiner und pointierter Zeichentechnik und geradliniger Strichführung, sein berühmtes Werk "Liebende Knaben" ist in dieser Ausstellung neben vielen anderen Exponaten aus seiner Hand zu sehen. Zwei zeitgenössische Kulturschaffende, Markus Jaursch und Daniel Friedemann Fuchs, präsentieren ihre Werke in expressionistischer und na-

KUBIN GALERIE

P INNSTR. 22 WERNST

MI 17–19 SO 14–17 I



#### Evamaria Stollmayer: "Mehr als nur Träume!"

Die abstrahiert gegenständliche Malerei in Acryl auf Leinwand der in Erfurt geborenen Malerin Evamaria Stollmayer widmet sich der intensiven Farbigkeit von verschiedenen Motiven. Der Betrachter wird in verschiedenen Stilrichtungen mitgenommen auf die Lebensreise der Künstlerin. Leuchtende Impressionen prägen ihre Werke, die mittels Spachtel, Schwamm, Pinsel und Finger entstehen.

STÄDT. GALERIE BAD GRIESBACH STADTPLATZ 3 BAD GRIESBACH MO U. MI 9−13, DO 9−13 U. 14−17 UHF ERÖFFNUNG: DO 16.5. 19:30 UHR BIS 19. JUNI



#### Alois Kohout – Lecoque mon ami

Alois Kohout (1891–1981), bekannt auch unter dem französischen Pseudonym Lecoque, wirkte eine lange Zeit auf dem Pariser Montmartre. Hier schuf er seine Werke im Geiste des Modernismus unter dem Einfluss der postimpressionistischen Landschaftsmaler der sog. École de Paris, zu deren wichtigen Vertretern z.B. Maurice Utrillo gehörte. Die Ausstellung Lecoque mon ami ist die erste Retrospektive des Künstlers in der Tschechischen Republik

ALŠOVA JIHOČESKÁ GALERIE ♥ REITHALLE DES SCHLOSSES HLUBOKÁ

O HLUBOKÁ NAD VLTAVOU (CZ)
BIS 26. MAI

Weitere aktuelle Ausstellungen auf innside-passau.de

### Kulturfrühschoppen



Im Rahmen der Wirtschaftswoche des Landkreises Passau trafen sich die Kulturschaffenden zu einem Frühschoppen auf der Messe "ausblicke 19" in Ruhstorf. Landrat Franz Meyer begrüßte als Ehrengast den 1. Kulturpreisträger des Landkreises Passau, Ottfried Fischer. Meyer zeigte sich begeistert über den "Kulturlandkreis" Passau, der sich durch eine große Vielfalt auszeichnet und in dem sich Tradition mit Moderne exzellent verbindet

#### **Vom Busunternehmer** zum Hotelier



So einzigartig wie der Ausblick aus einem Teil der Hotelzimmer auf Dom und Oberhaus ist, ist auch das Konzept des neu eröffneten Hotels\_rivers" inder Passauer Innstadt. Auf dem ehemaligen Brauereigelände betreiben die Brüder Manfred und Harald Eichberger ein Appartement-Hotel mit 25 Wohneinheiten in einer Größe von 34 bis 75 Quadratmetern. Luxuriös ausgestattet bietet das Hotel für Kurzreisende eine attraktive Unterkunft mit Frühstück im nebenar gelegenen InnCafé, für Langzeitgäste bieten sich die voll ausgestatteten Appartements als komfortable Zweitwohnung an.

#### Wohneigentum im Raum Passau



Das Interesse an Wohnimmobilien im Raum Passau ist weiterhin groß. Das betonten Vertreter der Sparkasse Passau und der LBS Bayern bei einem Pressegespräch. Historisch günstige Zinsen mildern den Preisanstieg der vergangenen Jahre ab. Immobilienfinanzierer in der Region setzen auf langfristige Sicherung des derzeitigen Zinsniveaus. Ein großer Teil der Wohnraumnachfrage richtet sich auf Wohneigentum. "Fast drei Viertelder Menschen halten Haus- und Grundbesitz für die beste Geldanlage. Und jeder vierte Mieter will in den nächsten 10 Jahren Eigentümer werden", erklärte Heinz Peter Hungbaur, stellvertretendes Vorstandsmitglied der LBS Bayern. Wohneigentum sei gerade wegen der derzeit niedrigen Zinsen die ideale Altersvorsorge. Bei der Sparkasse Passau sind derzeit über 1000 Interessenten mit einem konkreten Immobiliengesuch registriert, erklärte Vorstandsvorsitzender Christoph Helmschrott.

#### 3. Bayerisch-Tschechischer Unternehmertag



Wie erfolgreich der Bayerisch-Tschechische Unternehmer tag geworden ist, sieht man alleine schon daran, dass der Platzbedarf jährlich steigt. Zum Glück hatten die Initiatoren der Trägerverein Europaregion Donau-Moldau und das Niederbayern-Forum – für die dritte Veranstaltung dieses Formats das AMF Forum in Grafenau gewählt, so dass die gut 300 Teilnehmer beguem den Vorträgen folgen konnten. Das Thema diesmal lautete Industrial Services Excellence" womit gemeint ist dass sich Eirmen durch innovative Dienstleistungen neue Kunden und Märkte erschließen und sich damit auch neu für die Zukunft aufstellen können.

#### Bilanz der Sparkasse



2018 war ein gutes Jahr für die Sparkasse Passau. Die Kunden sehen Sparkassen als Finanzpartner ihres Vertrauens. "Wir stellen uns erfolgreich dem Wettbewerb, sind verlässlicher Partner unserer Kunden in der Region, einer der größten Arbeitgeber im Passauer Land und größter nichtstaatlicher Förderer von Kultur, Sport und Sozialem in unserer Heimat", so Christoph Helmschrott, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Passau. Die Sparkasse Passau hat mit den ihr anvertrauten Geldern ihrer Kunden erfolgreich gewirtschaftet.

## **IMPRESSUM**

#### **MAI 2019**

Gerd Jakobi Lambert (Guru) Kinateder on/V.i.S.d.P.: Gerd Jakobi

Claudia Sallei

Gerd Jakobi Claudia Saller Kathrin Schubert

Kathrin Schubert Roswitha Prasser | Werbung & Kommunikation Sachsenring 26, 94481 Grafenau | Tel.: 08552 3680

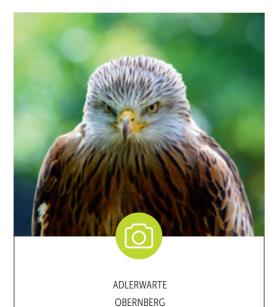
prasser@t-online.de lvana Bošinová | Stanislava Wróblová | Luboš Vojtech

(CZ Budweis) | s.neradova@seznam.cz Atelier und Friends | Grafenau

G. Jakobi | C. Saller | Presse- und Agenturfotos printed in Austria

Special Guest MURPHY

INNSIDE erschiem Knohauten. Erschenlingsbadurn ist jeweils der 1 retetal gieden Mohaus. Die Redaktion übernimmt für unwerlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Jeder Autor ist für seine Artikel selbstverantwortlich Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. INNSIDE behält sich vor, eingesandte Texte zu kürzu und/oder nur auszugsweise zu veröffentlichen. Fotos, Beiträge und Werbeanzeigen im INNSIDE sind ausnahmslos urheberrechtlich geschützt. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, bedarf der ausdrücklichen schriftlichen Zustimmung durch den Verlag.



FIRMIANSTRASSE 10 | 94032 PASSAU



# Sommerferien

Frankfurt Extratour 28.07. - 29.07. Die Metropole am Main 2 Tage ÜF ab 99.-

Wien & Bratislava

Donaumetropolen mit dem Twin City Liner erleben

3 Tage ÜF ab 199.-

30.08. - 01.09.

**Aladdin & Anastasia** 



**Paris Disneyland** 

15.08. - 18.08. 3 ½ Tage ÜF ab 275.-

**Verona** Extratour Opernfestspiele

3 Tage ÜF + Karte ab 199.-

30.08. - 01.09.

unserem

Sie einen Auszug au Reise-Angebot für di Sommerferien

2019!

**Graz** Extratour ab 99.-2 Tage ÜF

Königsschlösser Extratour 27.07./07.09. 2 Tage HP ...

Legoland Günzburg

27.07./24.08.

28.07./04.08./11.08./18.08./ 25.08./01.09. 1 Tag inkl. Eintritt ....ab **55.-**

Legoland & Playmobil Extratour 28.07./18.08./01.09. 2 Tage HP .....ab 129.-

Playmobil Fundark Nürnberg 31.07./07.08./14.08./21.08./

28.08./04.09. 1 Tag inkl. Eintritt ....ab 44.-Wien Extratour

2 Tage ÜF 03.08./31.08. Südengland

Zillertal Extratour

9 Tage HP.....ab 1444.-03.08.

**Berlin intensiv** 4 Tage ÜF .....ab 333.-08.08. auf Wunsch Musicalkarten möglich

**Budapest** Extratour

Südtirol Extratour .ab 249.-

ab 99.-

ab 99.-

ab 449.-

4 Tage HP 22.08. Rhein & Köln Extratour

4 Tage ÜF .....ab 199.-

**Andreas Gabalier** 

23.08./24.08. Schladming inkl. Karte ab 119.-Wien inkl. Karte...

**Leipzig** Extratour 2 Tage ÜF

**Bratislava** Extratour .ab 99.-2 Tage ÜF

Plattensee Extratour 5 Tage Al.

Allgau & Bodensee Extratour

4 Tage ÜF.....

**Bibione** 

.ab 888.z.B. 01.09. 8 Tage Al.. z.B. 05.09. 4 Tage HP ..ab 299.-

Lido di Jesolo Extratour

ab 599.-8 Tage HP. Gardasee Extratour

ab 199.-4 Tage ÜF

# **Tropical Island Extratour**

ab 129





**Rovini** Extratour 01.09. - 08.09. Kroatiens schönstes Städtchen

8 Tage HP ab 599.

#### Zillertal Dankeschönreise Genießen auf Tiroler Art

05.09. - 08.09 4 Tage HP

ab 299

# eichberger reisen

Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau Tel. 0851 989 000 200 | Fax 0851 989 000 80 reise@eichberger-reisen.de | www.eichberger-reisen.de

## Über 150 Seiten Urlaubsfreuden!

Fordern Sie gleich kostenlos unsere aktuellen Kataloge an oder besuchen Sie uns auf eichberger-reisen.de!

